



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

نيسان ١٩٩٧

المجلد ٣٣ - العدد ٤

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقود.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

الصفحة

الصفحة	موضوع
٥٤ - ٥٥	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٦ - ٥٧	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٠ - ٦١	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٤ - ٦٥	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٦ - ٦٧	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٨ - ٦٩	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٠ - ٧١	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٢ - ٧٣	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٤ - ٧٥	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
	الانتاج
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٤ - ٨٥	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٦ - ٨٧	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٨ - ٨٩	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.
	الاسعار والشركات
٩٢ - ٩٣	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٦ - ٩٧	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨ - ٩٩	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٤ - ١٠٥	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية
(I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
3,027.0	2,914.0	2,805.0	2,700.0	2,599.0	2,502.0	2,409.0	2,319.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
572.2	555.7	535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
296.0	288.0	275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	النقد والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.2	10.1	10.2	9.9	10.3	10.7	11.8	13.3	(٥) النقد المصدر
825.9	669.2	596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	(٦) النقد المتداول
811.2	655.8	583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	(٧) عرض النقد (ع١)
1,181.4	979.8	897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	(٨) عرض النقد (ع٢)
2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	(٩) ودائع البنوك المرخصة (أ) تحت الطلب
2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	(ب) توفير
434.9	379.9	370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	(ج) لأجل
309.9	283.4	255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
218.5	391.1	401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	(١٣) سعر اعادة الخصم (%) المالية العامة
702.6	480.4	431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
7.0	5.8	5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
544.4	531.5	514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
252.9	190.8	303.4	350.2	228.3	273.8	264.8	282.7	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
669.6	602.7	570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
384.4	363.2	410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي أ) السندات والاوراق الحكومية ب) اذونات الخزينة ج) سندات المؤسسات العامة د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
3,836.9	-	-	-	-	-	-	-	(٢٠) الصادرات الوطنية
921.8	624.4	414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	(٢١) المعاد تصديره
202.5	190.5	141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	(٢٢) المستوردات
238.0	152.0	118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	(٢٣) الميزان التجاري
18.2	20.2	22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
463.1	261.7	133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين
324.8	248.8	225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	
56.7	66.9	30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	
1,022.5	915.5	850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	
-638.5	-596.9	-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	
300.7	279.3	337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	
335.7	317.7	414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	

(١) : تشتمل على القوى العاملة الأردنية وغير الأردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,441.2	4,291.0	4,139.4	3,993.0	3,844.0	3,701.0	3,468.0	3,144.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5
	(2)			(1)				
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	445.0	430.0	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.0	10.1	10.4	11.2	11.1	11.3	9.9
5) Currency Issued	996.2	1,090.5	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5
6) Currency in Circulation	952.2	1,050.9	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1
7) Money Supply (M1)	1,539.2	1,745.6	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5
8) Money Supply (M2)	5,175.3	5,159.8	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1
9) Deposits with Licenced Banks	5,988.8	5,787.5	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4
A) Demand Deposits	925.6	1,019.1	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3
B) Saving Deposits	782.2	803.6	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0
C) Time Deposits	4,281.0	3,964.8	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,920.3	3,705.7	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	2,253.9	2,185.2	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,017.1	1,882.6	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,518.0	1,389.1	1,306.4	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4
15) Central Govt. External Revenues	734.8	695.6	383.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9
16) Central Govt. Current Expenditures	1,294.4	1,220.4	1,115.2	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	552.1	628.4	465.1	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6
18) Contracted External Debt Outstanding	5,632.0	5,508.1	5,260.3	4,841.6	5,203.0	5,713.9	6,052.5	5,409.4
19) Internal Public Debt Outstanding Balance	994.6	966.1	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0
A) Govt. Bonds and Notes	548.5	548.5	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6
B) Treasury Bills	35.4	30.0	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0
C) Public Corps. Bonds	33.2	37.3	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3
D) Banking System Credit to the Government	377.6	350.3	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	1,039.8	1,004.5	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1
21) Re-Exports	248.4	236.6	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5
22) Imports	3,043.6	2,590.3	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0
23) Trade Balance	-1,753.4	-1,347.1	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3
24) Services Balance (Accrual Basis)	1,321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1
25) Jordanian Workers' Remittances	1,094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
-105.5	-118.4	-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
32.8	75.9	51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
120.3	36.6	-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
2,175.9	2,158.4	2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,264.4	2,208.6	2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
2,183.2	2,224.5	2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي (١٩٨٨ = ١٠٠)
100.0	-	-	-	-	-	-	-	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
5,668.2	6,801.0	6,249.2	5,918.8	6,262.0	4,748.5	4,390.4	4,243.7	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
1,309.6	1,203.4	1,103.7	908.6	486.9	282.8	15.0	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
615.8	604.0	551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي (١٩٨٥ = ١٠٠)
140.6	119.3	107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	٣٨ المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)
2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	الاسعار
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢ = ١٠٠)
60.9	57.1	57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (١٩٩٢ = ١٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
93.1	79.9	86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
82.7	78.2	75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
84.5	79.7	72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
2.663	2.954	2.857	2.534	2.601	2.754	2.837	3.026	٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة
1.558	2.143	2.376	2.476	2.519	2.571	2.575	2.539	الكهرباء والمياه والمحروقات
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)
2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية والبلدية (مليون م ^٣)
164.8	150.5	134.6	93.0	-	-	-	-	٤٨ الكميات المستهلكة محلياً من المحروقات (الف طن متري)
3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-157.4	-179.8	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	166.1	235.8	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1
28) Reserves , Net (Surplus -)	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8
Production								
29) GNP at Current Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7
30) GDP at Current Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1
31) GDP at Constant Market Prices (1985=100)	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.3	134.3	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9
33) Phosphate (1000 Ton)	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	5,270.8	4,934.4	6,082.2	6,928.7
34) Potash (1000 Ton)	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,320.4
35) Fertilizers (1000 Ton)	639.8	729.3	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7
36) Cement (1000 Ton)	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0
37) Agricultural Production Index (1985=100)	(N.A)	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3
Prices								
39) Cost of Living Index (1992=100)	116.6	109.5	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0	-	-	-
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	218.1	202.6	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	177.2	160.4	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	153.5	159.2	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.410	1.427	1.431	1.443	1.471	1.469	1.507	1.740
45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)	0.981	0.949	0.977	1.034	1.052	1.036	1.057	1.174
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	4,785.0	4,329.7	3,981.4	3,674.3	3,140.6	3,088.9	2,910.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	246.1	219.9	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,988.3	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0

(١)
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	نيسان	أذار				
	Apr.	Mar.				
Assets						الموجودات
1- Foreign Assets	4200.0	4218.0	4271.0	4067.8	3586.2	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3415.2	3418.9	3362.9	3200.1	2769.9	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1770.1	1766.0	1736.4	1621.6	1343.7	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	436.8	438.0	431.2	426.3	407.9	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1050.5	1058.0	1036.9	1013.0	904.7	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	3.4	4.6	د) اسناد القرض
E) Shares	154.9	154.0	155.5	135.8	109.0	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	25.2	29.9	24.2	17.8	12.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	107.5	109.2	107.3	116.2	111.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities (2)	412.8	422.0	408.9	362.3	341.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	880.8	880.9	889.3	886.6	1072.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	348.2	347.7	355.8	325.8	298.9	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	48.0	44.9	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	452.9	456.6	458.3	456.9	462.1	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Participation in International & Regional Financial Insts.	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	21.5	22.8	21.9	24.5	21.6	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
Assets = Liabilities	9063.0	9101.7	9085.5	8675.3	7915.7	الموجودات = المطلوبات
Liabilities						المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1612.6	1559.4	1539.2	1745.6	1746.2	١- عرض النقد (ع)
2- Quasi - Money	3740.8	3681.9	3636.1	3414.2	3095.3	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	244.6	364.4	414.3	228.2	284.3	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	114.4	114.0	114.7	116.2	129.4	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2151.7	2161.4	2249.0	2133.3	1847.8	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	967.1	964.5	899.0	856.5	718.2	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	231.8	256.1	233.2	181.3	94.5	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

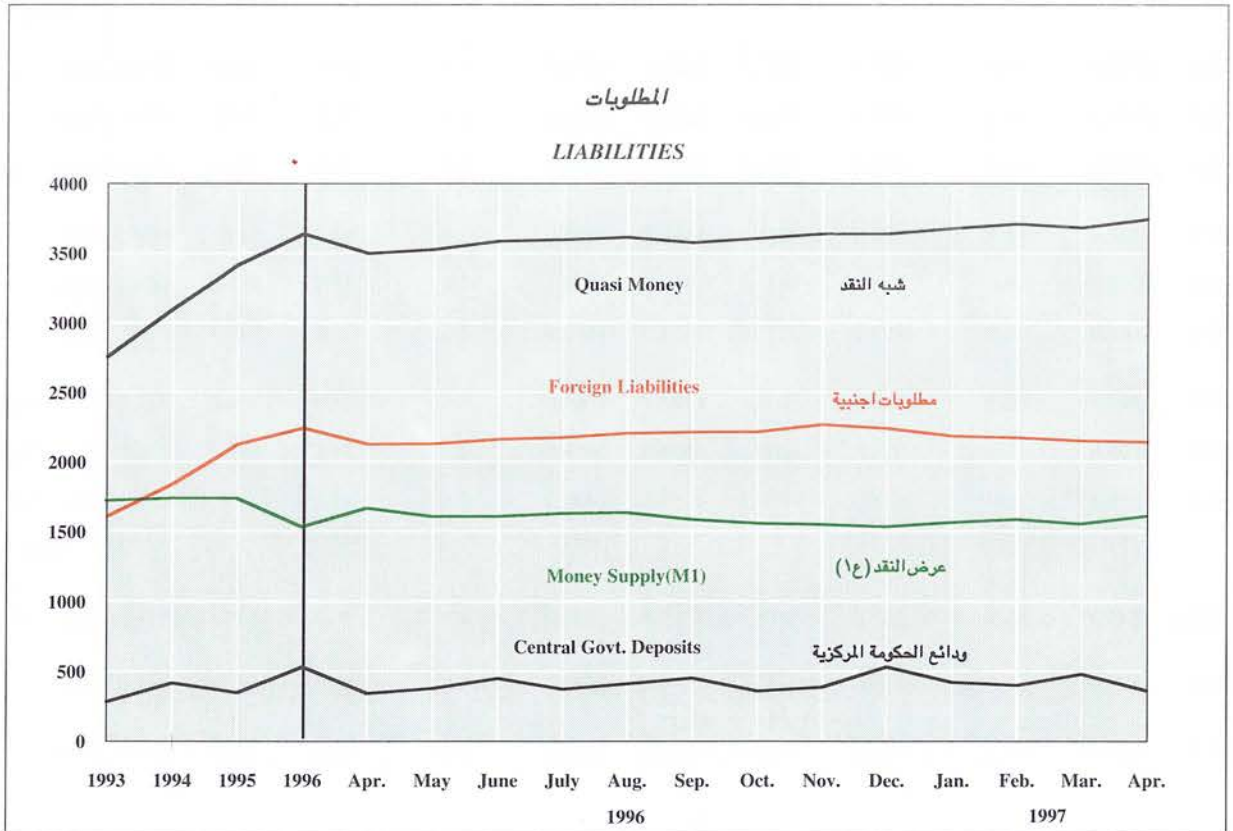
ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)
(٣) عرض النقد
(1)
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع)	عرض النقد (٧ع)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع)	عرض النقد (١ع)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	1995
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	1996
5213.6	5170.6	40.6	487.3	2967.8	1694.1	1674.9	6.5	34.4	586.0	1048.0	Apr. نيسان
5181.5	5138.5	43.2	474.1	3006.6	1635.0	1614.6	6.1	31.2	593.6	983.7	May ايار
5242.1	5197.8	41.0	498.4	3044.3	1633.5	1614.1	6.4	36.9	586.9	983.9	June حزيران
5275.7	5231.6	44.4	503.6	3047.3	1655.8	1636.3	5.1	34.9	589.8	1006.5	July تموز
5295.6	5253.2	49.6	515.6	3047.8	1661.4	1640.2	4.4	32.4	587.8	1015.6	Aug. آب
5209.6	5168.0	45.5	499.7	3029.8	1613.5	1593.0	4.0	32.9	577.0	979.1	Sep. ايلول
5209.5	5169.0	45.4	515.3	3044.0	1583.7	1564.3	4.4	27.6	560.0	972.3	Oct. تشرين ١/
5232.0	5193.0	48.4	523.5	3064.3	1574.8	1556.8	4.7	23.5	570.4	958.2	Nov. تشرين ٢/
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	Dec. كانون ١/
(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	1997
5296.0	5245.0	46.9	527.5	3101.7	1591.4	1568.9	4.8	40.2	548.3	975.6	Jan. كانون ٢/
5350.9	5299.9	47.8	547.0	3112.8	1614.8	1592.3	5.5	55.0	550.8	981.0	Feb. شباط
5292.3	5241.3	47.2	508.8	3125.9	1581.9	1559.4	5.3	46.9	535.3	971.9	Mar. آذار
(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	Apr. نيسان

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون أول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

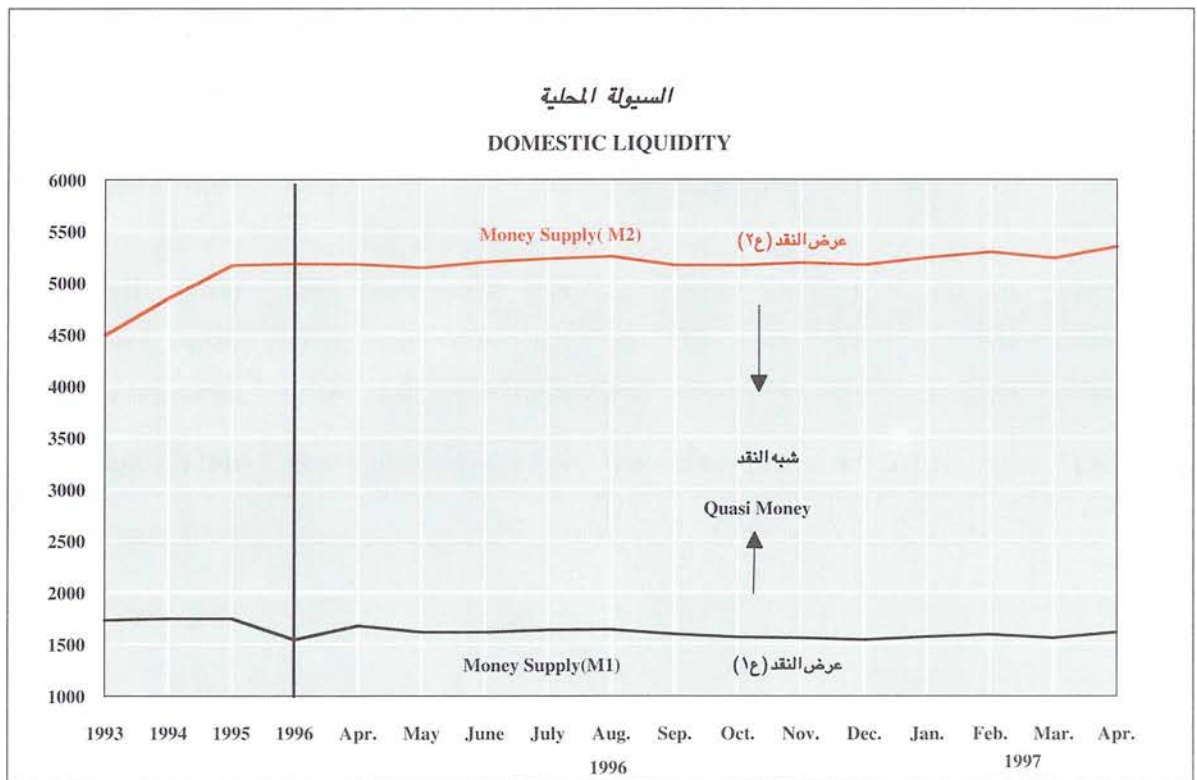
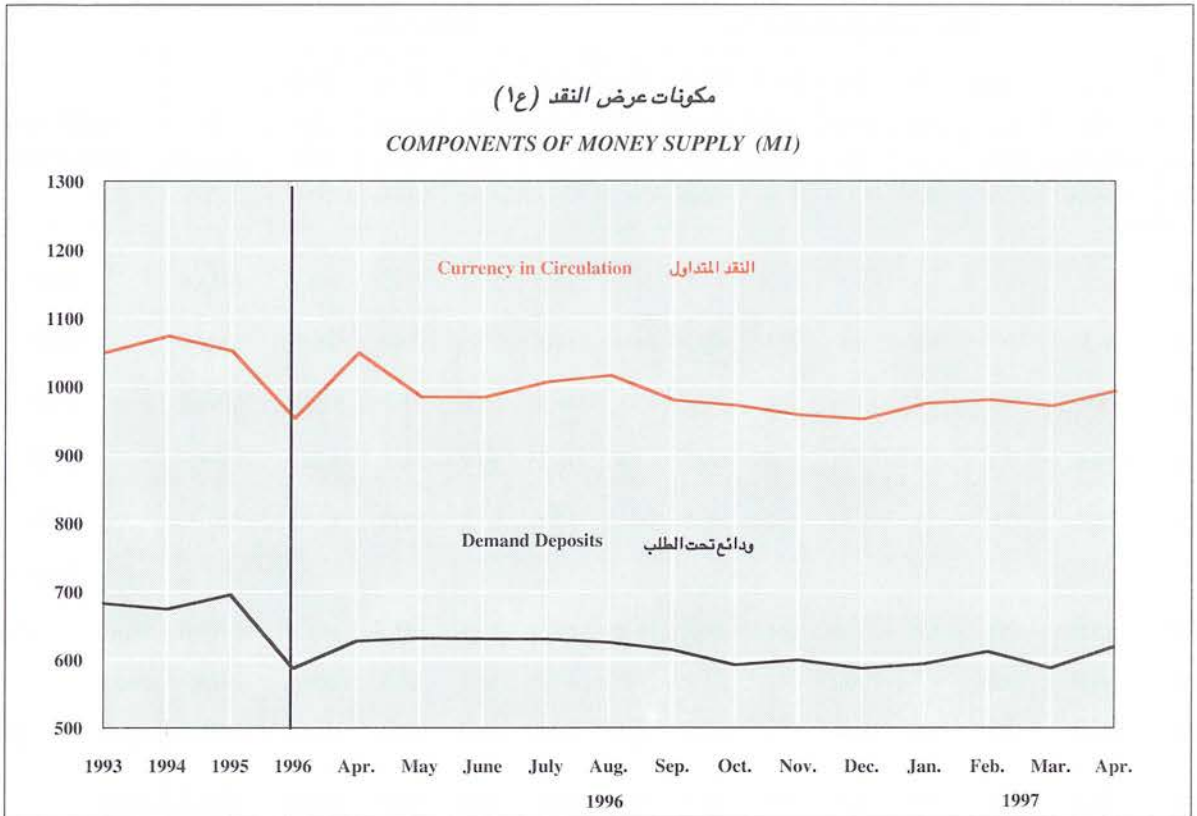
(٣) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

عرض النقد
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



(٤) النقد المصدر حسب الفئات

(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	1996
													1996
1087.9	10.9	0.6	1.8	3.7	9.6	84.3	6.6	18.9	39.4	103.8	908.3	1077.0	Apr. نيسان
1026.7	10.8	0.6	1.7	3.6	9.4	84.7	6.4	17.4	36.1	95.4	860.6	1015.9	May ايار
1027.6	10.8	0.6	1.6	3.5	9.3	85.0	6.1	16.6	35.7	94.8	863.6	1016.8	June حزيران
1053.1	11.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	35.9	95.7	888.0	1041.8	July تموز
1061.6	12.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	36.3	96.5	894.3	1049.3	Aug. آب
1023.0	12.8	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.0	15.8	35.2	92.7	860.5	1010.2	Sep. ايلول
1011.3	13.1	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	5.9	15.6	34.5	90.2	852.0	998.2	Oct. تشرين اول
1002.8	13.4	0.6	1.6	3.5	9.1	85.2	6.0	15.7	34.5	89.8	843.4	989.4	Nov. تشرين ثاني
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	Dec. كانون اول
													1997
1021.3	13.8	0.6	1.7	3.5	8.9	85.3	6.2	16.5	35.6	90.0	859.2	1007.5	Jan. كانون ثاني
1021.5	14.0	0.7	1.7	3.8	9.0	84.8	6.6	17.3	37.9	91.2	854.5	1007.5	Feb. شباط
1014.7	14.0	0.6	1.7	3.6	9.1	85.0	6.3	16.9	36.5	90.7	850.3	1000.7	Mar. آذار
1035.6	14.1	0.7	1.7	3.8	9.1	84.7	6.5	17.5	39.2	93.2	865.1	1021.5	Apr. نيسان

(٨)
 (٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)
 (5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	كانون/٢- نيسان		نيسان		1996	1995	1994	القطاعات
	Jan. - Apr.		Apr.					
	1997	1996	1997	1996				
A) Domestic Credit	218.5	168.3	98.7	82.1	22.4	347.3	419.2	١) الائتمان المحلي
1- Net Claims on Central Government (General Budget)	161.2	-9.2	119.7	74.0	-183.4	-129.6	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	4.4	-9.5	3.1	-1.4	-28.9	-208.0	34.4	أ) ائونات الخزينة
B) Credit Facilities	-7.6	-2.7	0.5	-2.4	30.0	26.9	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	-5.4	1.6	-3.7	0.6	1.4	-5.2	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	169.7	1.2	119.8	77.1	-186.1	56.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Participation in International & Regional Financial Insts.	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.6	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
2- Net Claims on Central Government (Own Budget)	-0.1	3.4	-1.7	-6.7	-1.1	16.1	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
3- Claims on Municipalities and Public Entities	3.9	46.0	-9.2	0.4	46.6	20.5	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4- Claims on Private Sector (Resident)	52.3	127.1	-3.7	13.6	162.8	430.2	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	52.9	123.3	-4.6	12.6	143.6	404.6	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	-0.1	0.0	-0.2	-0.5	-1.2	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	-0.6	3.9	0.9	1.2	19.7	26.8	37.2	ج) الاسهم
5- Claims on Other Banking Institutions	0.2	-0.9	-1.7	-0.5	-8.9	4.6	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
6- Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.9	-4.7	1.3	6.4	5.5	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
B) Net Foreign Assets	26.3	-91.6	-8.3	-50.7	87.5	196.1	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	-71.0	-91.6	-18.0	-18.1	203.2	481.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	97.3	0.0	9.7	-32.6	-115.7	-285.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	-66.7	-65.9	21.7	-25.8	-94.4	-225.1	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-68.1	-37.9	-2.6	-4.5	-42.5	-138.3	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	1.4	-28.0	24.3	-21.3	-51.9	-86.8	3.5	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	178.1	10.8	112.1	5.6	15.5	318.3	359.7	التغير في عرض النقد (ع٢)
A) Currency in Circulation	41.7	-2.9	22.0	15.9	-98.7	-21.7	24.7	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits (In JD)	31.7	-67.8	31.2	-13.8	-107.7	21.1	-8.6	ب) وداائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	13.5	-34.9	27.3	2.7	-71.8	-9.8	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	18.4	-13.8	4.8	-16.5	-14.9	10.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-0.2	-19.1	-0.9	0.0	-21.0	20.3	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
C) Quasi-Money	104.7	81.5	58.9	3.5	221.9	318.9	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	97.0	50.7	41.2	-10.8	153.0	247.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	7.7	28.3	17.0	12.7	59.1	68.2	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	0.0	2.5	0.7	1.6	9.8	3.1	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني(1)
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets			الموجودات الأجنبية		نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الاجنبية	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total	Assets in Foreign Currencies	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
30.6	1.8	1689.6	1484.1	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	١٩٩٤
31.4	4.7	2185.2	1947.7	97.7	0.9	138.9	١٩٩٥
31.6	6.7	2253.9	2049.2	63.9	0.6	140.2	١٩٩٦
							١٩٩٦
31.6	5.8	2210.2	1974.0	97.2	0.2	138.8	نيسان
31.6	5.8	2196.9	1956.3	96.7	4.7	139.2	ايار
31.6	5.8	2266.7	2026.1	98.7	2.6	139.3	حزيران
31.6	5.8	2269.3	2035.8	91.3	2.7	139.5	تموز
31.6	6.7	2307.9	2087.3	80.7	0.2	139.7	أب
31.6	6.7	2316.5	2116.1	60.5	0.2	139.7	ايلول
31.6	6.7	2252.3	2047.8	64.4	0.2	139.9	تشرين اول
31.6	6.7	2321.4	2120.5	60.2	0.6	140.1	تشرين ثاني
31.6	6.7	2253.9	2049.2	63.9	0.6	140.2	كانون اول
							١٩٩٧
31.7	6.7	2086.2	1886.5	59.2	0.1	140.4	كانون ثاني
31.7	6.7	2044.5	1849.8	53.9	0.1	140.7	شباط
31.7	7.4	2009.8	1804.0	64.7	0.1	141.0	آذار
31.7	7.4	1997.6	1784.1	72.2	0.1	141.2	نيسان

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	Assets in JD								
		المجموع Total	موجودات اخرى Other Assets	القروض و السلف				اذونات الخزينة Treasury Bills	سندات المؤسسات العامة Public Entities Bonds	سندات واوراق حكومية Govt. Bonds & Notes
				القروض الخاص Private Sector	البنوك المرخصة Licenced Banks	مؤسسات مصرفية اخرى Other Banking Institutions	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) Central Government (General Budget)			
1993	2,790.1	1100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.1	396.5
1995	3,288.1	1102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996	3,414.4	1160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1996										
Apr.	3,309.6	1099.4	9.0	7.7	369.5	33.8	235.6	0.0	0.7	405.7
May.	3,325.7	1128.8	33.8	7.7	373.2	32.9	235.6	0.0	0.7	407.5
June	3,430.2	1163.5	60.5	7.8	385.9	31.8	235.6	0.0	0.7	403.8
July	3,417.3	1148.0	46.9	7.9	384.0	31.9	235.6	0.0	0.7	403.6
Aug.	3,454.3	1146.4	38.0	8.0	387.3	32.3	235.6	0.0	0.7	406.2
Sep.	3,459.6	1143.1	30.1	8.0	392.0	32.3	235.6	0.0	0.7	406.1
Oct.	3,370.8	1118.5	2.9	8.0	394.8	31.8	235.6	0.0	0.8	406.3
Nov.	3,455.1	1133.7	10.8	8.0	402.4	32.1	235.6	0.0	0.9	405.6
Dec.	3,414.4	1160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1997										
Jan.	3,209.5	1123.3	3.6	8.1	399.0	31.9	235.6	0.0	0.7	406.0
Feb.	3,172.3	1127.8	9.0	8.1	397.7	31.7	235.6	0.0	0.7	406.6
Mar.	3,137.5	1127.7	3.4	8.1	402.7	31.5	235.6	0.0	0.8	406.5
Apr.	3,124.4	1126.8	3.3	8.1	403.1	30.9	235.6	0.0	0.7	406.0

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١)
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

الحسابات الجارية والودائع								النقد المصدر	نهاية الفترة
البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخري	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية		Currency Issued		
					Central Government	موازنات مستقلة			
Licenced Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget			
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣	
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤	
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥	
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	١٩٩٦	
								١٩٩٦	
1,738.6	2.9	1.7	0.3	11.6	7.5	154.4	1,087.9	نيسان	
1,769.6	3.9	1.3	0.4	13.5	6.5	195.8	1,026.7	ايار	
1,809.9	2.8	0.9	0.3	9.7	5.8	267.8	1,027.6	حزيران	
1,849.5	2.8	0.4	0.5	9.8	8.1	177.5	1,053.1	تموز	
1,857.1	4.0	0.3	0.3	13.9	6.0	211.6	1,061.6	آب	
1,840.3	3.9	0.5	0.3	2.9	7.7	250.3	1,023.0	ايلول	
1,859.3	3.9	0.7	0.3	12.9	7.6	150.2	1,011.3	تشرين أول	
1,921.3	3.9	0.9	0.7	9.5	6.1	187.5	1,002.8	تشرين ثاني	
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	كانون اول	
								١٩٩٧	
1,660.2	3.9	0.6	0.3	10.8	6.6	207.0	1,021.3	كانون ثاني	
1,638.7	3.9	0.5	0.7	24.3	4.8	194.2	1,021.5	شباط	
1,604.0	4.1	0.4	0.6	3.2	3.9	224.4	1,014.7	آذار	
1,650.5	4.1	0.4	0.5	14.0	5.6	149.0	1,035.6	نيسان	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)

(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities						Million JD		
End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطيات Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1996								
Apr.	3,309.6	99.7	130.9	7.0	18.0	1,966.1	0.0	49.1
May	3,325.7	86.0	131.0	7.0	18.0	2,057.0	15.4	50.6
June	3,430.2	80.7	131.0	7.0	18.0	2,165.9	16.5	52.2
July	3,417.3	86.0	127.0	11.0	18.0	2,122.2	17.8	55.8
Aug.	3,454.3	70.9	127.0	11.0	18.0	2,165.8	14.4	58.2
Sep.	3,459.6	87.5	126.9	11.0	18.0	2,193.2	21.9	65.4
Oct.	3,370.8	102.4	126.8	11.2	18.0	2,101.1	17.7	48.5
Nov.	3,455.1	103.4	126.8	11.2	18.0	2,192.9	15.8	47.2
Dec.	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1997								
Jan.	3,209.5	140.9	98.8	11.2	18.0	1,919.3	12.2	17.7
Feb.	3,172.3	132.0	98.8	11.2	18.0	1,890.8	9.0	14.7
Mar.	3,137.5	125.0	98.8	11.2	18.0	1,869.8	8.0	21.2
Apr.	3,124.4	107.7	98.8	11.9	18.0	1,852.4	7.0	21.3

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)
الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		التقد في الصندوق	نهاية الفترة
	القروض و السلف	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية			اثونات و سندات خزينة	اجنبي		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD	Cash in Vaults	نهاية الفترة
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	١٩٩٦
2,176.7	230.1	3.3	29.5	52.8	63.0	20.4	83.2	873.4	896.7	39.9	١٩٩٦ نيسان
2,200.2	229.4	2.9	29.2	51.8	61.0	14.4	100.8	863.1	902.8	43.0	ايار
2,211.6	233.3	2.9	28.6	50.2	62.6	11.4	92.8	865.7	973.6	43.7	حزيران
2,253.7	235.3	2.9	28.7	50.0	56.0	8.5	90.6	873.3	1,006.2	46.5	تموز
2,246.0	236.1	2.9	28.1	52.9	50.0	8.4	70.3	887.1	993.7	46.0	أب
2,245.4	238.1	2.9	28.1	52.9	41.9	8.4	75.7	897.6	974.6	43.9	ايلول
2,237.5	237.5	2.9	29.1	57.4	40.6	8.4	86.1	898.5	995.6	39.0	تشرين اول
2,232.1	247.8	2.9	27.4	52.7	46.6	8.4	84.1	897.6	1,049.8	44.6	تشرين ثاني
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	كانون اول
2,282.5	252.7	2.9	24.8	52.5	44.0	8.4	71.5	544.3	1,109.9	45.7	١٩٩٧ كانون ثاني
2,267.5	249.7	2.9	24.8	52.6	44.6	10.4	77.6	464.2	1,167.5	40.5	شباط
2,282.1	250.4	2.9	25.0	50.1	44.9	9.0	79.7	370.1	1,205.1	42.8	آذار
2,275.3	251.7	2.9	24.6	46.9	48.0	9.0	73.9	369.0	1,251.1	41.7	نيسان

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	Foreign Assets					Credit Facilities (Resident)		
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظه الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	المجموع	جاري مدين	كمبيالات واستناد مخصصة
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1996											
Apr.	8,478.9	528.2	180.2	68.0	160.8	54.8	1,460.0	22.4	3,712.2	1,082.5	453.0
May	8,545.9	540.0	181.9	62.2	150.4	54.8	1,480.8	22.1	3,755.3	1,109.2	445.9
June	8,661.5	535.4	182.3	51.6	152.2	55.5	1,519.9	26.6	3,773.2	1,114.3	447.3
July	8,715.8	536.8	183.2	46.9	150.5	56.6	1,496.5	30.4	3,816.9	1,116.7	446.5
Aug.	8,743.2	552.1	185.9	48.2	154.1	56.1	1,561.7	23.7	3,785.9	1,091.8	448.1
Sep.	8,709.7	562.1	186.5	39.7	154.3	52.2	1,543.6	22.7	3,784.5	1,091.9	447.2
Oct.	8,752.1	543.2	189.5	41.6	155.1	48.6	1,596.4	23.3	3,759.3	1,078.0	443.8
Nov.	8,839.3	557.5	190.9	41.4	157.3	53.6	1,608.7	19.6	3,748.4	1,072.6	443.7
Dec.	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1997											
Jan.	8,853.6	547.3	204.0	46.3	151.7	58.5	1,848.1	26.5	3,814.5	1,098.7	433.3
Feb.	8,875.7	561.8	204.7	47.3	150.4	66.4	1,879.9	22.7	3,807.7	1,101.8	438.4
Mar.	8,880.5	553.1	205.6	49.7	152.1	69.5	1,913.0	23.9	3,833.6	1,110.3	441.2
Apr.	8,921.3	581.9	204.4	56.4	158.3	74.9	1,889.6	23.2	3,813.8	1,098.4	440.1

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي		ودائع العملاء (مقيم)										نهاية الفترة
Deposits of Banking System		الحكومة المركزية				مؤسسات مالية غير مصرفية		(٢) بلديات ومؤسسات عامة		القطاع الخاص		
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	Central Government		Non-Banking Financial Institutions		Municipalities and Public Entities		Private Sector				
		موازنة مستقلة	ضمن الموازنة	مؤسسات مالية غير مصرفية		بلديات ومؤسسات عامة		القطاع الخاص				
Other Banking Institutions	Local Banks	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	
		of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	2.4	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	5.7	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	١٩٩٦
												١٩٩٦
69.5	72.8	4.4	105.2	0.3	72.6	5.3	45.2	8.9	510.1	737.2	3,553.8	نيسان
63.4	78.9	4.0	103.3	0.4	69.9	5.3	47.6	7.7	491.7	750.1	3,600.2	ايار
53.5	78.8	3.9	100.6	0.5	72.1	5.1	46.2	12.0	525.6	771.5	3,631.2	حزيران
55.1	76.9	3.9	105.0	0.6	79.8	5.9	48.6	8.8	528.6	794.4	3,637.1	تموز
56.7	62.4	4.1	111.9	0.5	78.5	5.7	53.5	10.7	534.0	841.3	3,635.6	أب
52.5	66.1	3.9	109.8	0.3	81.1	6.2	48.8	8.5	529.7	841.9	3,606.8	ايلول
53.5	67.5	3.8	114.0	0.4	85.9	6.4	48.8	10.4	529.9	845.0	3,604.0	تشرين اول
51.5	69.4	3.4	108.1	0.4	82.8	4.7	51.6	10.0	537.5	831.2	3,634.6	تشرين ثاني
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	كانون أول
												١٩٩٧
47.4	66.4	3.6	114.3	0.4	92.1	5.0	50.8	8.6	556.9	807.0	3,650.0	كانون ثاني
47.7	70.8	3.6	110.9	0.4	87.8	3.9	52.1	10.4	577.8	803.4	3,663.6	شباط
40.6	72.0	3.9	110.1	0.4	140.0	3.9	51.5	9.4	552.5	789.8	3,661.2	آذار
50.5	65.7	3.7	108.8	0.4	95.6	4.2	51.3	8.2	563.5	797.0	3,729.8	نيسان

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .
ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطيات و مخصصات	راس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities			
							اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج	ودائع غير المقيمين
Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents							
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
1996	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1996										
Apr.	8,478.9	543.4	458.4	280.1	283.4	403.1	65.0	14.6	454.5	1,547.2
May	8,545.9	570.3	465.8	282.1	279.8	411.3	59.3	14.5	458.0	1,549.8
June	8,661.5	576.9	468.3	282.1	285.9	426.1	58.5	14.5	488.5	1,552.7
July	8,715.8	600.1	470.4	282.1	285.5	424.7	51.1	15.0	495.4	1,560.4
Aug.	8,743.2	612.9	472.8	282.1	279.1	414.2	42.5	14.9	532.0	1,560.1
Sep.	8,709.7	628.1	466.0	282.1	278.8	408.5	40.4	15.0	530.0	1,566.0
Oct.	8,752.1	653.8	465.2	282.1	272.5	405.7	43.2	15.0	536.9	1,574.1
Nov.	8,839.3	643.1	470.2	282.1	273.8	410.5	71.0	14.9	573.1	1,565.1
Dec.	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1997										
Jan.	8,853.6	601.0	532.3	300.9	282.4	388.9	38.5	14.9	565.9	1,550.9
Feb.	8,875.7	593.7	533.8	300.9	282.6	391.9	41.6	14.9	547.2	1,558.4
Mar.	8,880.5	601.1	535.6	300.9	296.1	382.8	45.5	15.0	547.1	1,528.5
Apr.	8,921.3	612.0	537.5	300.9	299.9	379.5	44.0	14.9	529.7	1,537.7

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments, Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية			الموجودات الاجنبية					نهاية الفترة
Licenced Banks		البنوك المرخصة	Central Bank		البنك المركزي			
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	موجودات اجنبية اخرى (١) Other Foreign Assets (1)	موجودات بعملات اجنبية Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold	
Total	Other		Total					
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
1560.2	296.9	1263.3	1689.6	465.6	1148.9	4.8	70.3	(٢) ١٩٩٣
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	١٩٩٤
1882.6	281.9	1600.7	2185.2	647.5	1397.9	0.9	138.9	١٩٩٥
2017.1	272.5	1744.6	2253.9	866.3	1246.8	0.6	140.2	١٩٩٦
								(٣) ١٩٩٦
1766.0	306.0	1460.0	2210.2	869.4	1201.8	0.2	138.8	نيسان
1770.3	289.5	1480.8	2196.9	860.2	1192.8	4.7	139.2	ايار
1805.8	285.9	1519.9	2266.7	866.3	1258.5	2.6	139.3	حزيران
1780.9	284.4	1496.5	2269.3	868.9	1258.2	2.7	139.5	تموز
1843.8	282.1	1561.7	2307.9	877.7	1290.3	0.2	139.7	أب
1812.5	268.9	1543.6	2316.5	894.7	1281.9	0.2	139.7	ايلول
1865.0	268.6	1596.4	2252.3	870.5	1241.7	0.2	139.9	تشرين اول
1880.6	271.9	1608.7	2321.4	872.9	1307.8	0.6	140.1	تشرين ثاني
2017.1	272.5	1744.6	2253.9	866.3	1246.8	0.6	140.2	كانون أول
								١٩٩٧
2131.1	283.0	1848.1	2086.2	864.7	1081.0	0.1	140.4	كانون ثاني
2166.7	286.8	1879.9	2044.5	860.4	1043.3	0.1	140.7	شباط
2208.2	295.2	1913.0	2009.8	873.0	995.7	0.1	141.0	آذار
2202.4	312.8	1889.6	1997.6	870.8	985.5	0.1	141.2	نيسان

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

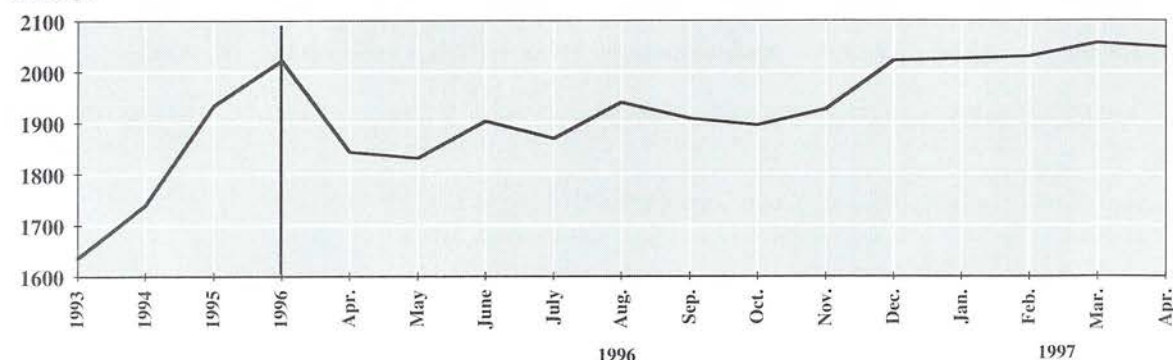
(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٣) : تم اعتباراً من نهاية آذار ١٩٩٦ طرح المبالغ المتعلقة باتفاقيات التبادل من بند موجودات بعملات اجنبية واعادة تضمينها في بند موجودات اجنبية اخرى، كما كان متبعاً قبل نهاية شهر تشرين الثاني ١٩٩٤.

صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار
Million JD



(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

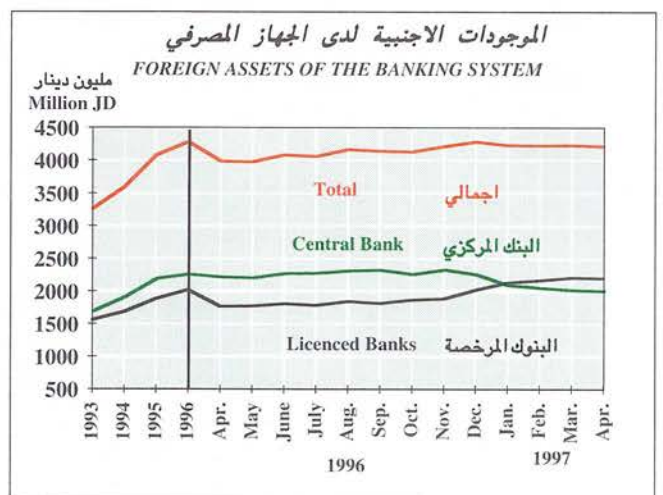
Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities		المطلوبات الاجنبية				Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
(2) 1993	1636.1	1613.7	0.0	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	0.0
1994	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1995	1934.5	2133.3	0.0	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	0.0
1996	2022.0	2249.0	0.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	0.0
(3) 1996									
Apr.	1842.9	2133.3	0.0	2081.3	534.1	1547.2	52.0	3976.2	0.0
May	1831.1	2136.1	0.0	2081.6	531.8	1549.8	54.5	3967.2	0.0
June	1903.3	2169.2	0.0	2114.2	561.5	1552.7	55.0	4072.5	0.0
July	1869.7	2180.5	0.0	2121.9	561.5	1560.4	58.6	4050.2	0.0
Aug.	1940.0	2211.7	0.0	2149.5	589.4	1560.1	62.2	4151.7	0.0
Sep.	1908.3	2220.7	0.0	2151.4	585.4	1566.0	69.3	4129.0	0.0
Oct.	1895.7	2221.6	0.0	2169.2	595.1	1574.1	52.4	4117.3	0.0
Nov.	1926.8	2275.2	0.0	2224.1	659.0	1565.1	51.1	4202.0	0.0
Dec.	2022.0	2249.0	0.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	0.0
1997									
Jan.	2025.5	2191.8	0.0	2170.2	619.3	1550.9	21.6	4217.3	0.0
Feb.	2030.5	2180.7	0.0	2162.1	603.7	1558.4	18.6	4211.2	0.0
Mar.	2056.6	2161.4	0.0	2136.1	607.6	1528.5	25.3	4218.0	0.0
Apr.	2048.3	2151.7	0.0	2126.3	588.6	1537.7	25.4	4200.0	0.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Effective End-March 1996, Amount Associated with Bilateral Accounts has been Excluded from the Item "Foreign Exchange" and Reincluded in the Item "Other Foreign Assets" as was Followed Prior to End-November 1994.



(١)
(٩) القاعدة النقدية(1)
(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامى Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	1995
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	1996
1548.3	460.4	21.3	439.1	1087.9	Apr. نيسان
1496.2	469.5	29.9	439.6	1026.7	May ايار
1520.0	492.4	51.8	440.6	1027.6	June حزيران
1527.6	474.5	27.9	446.6	1053.1	July تموز
1528.5	466.9	20.2	446.7	1061.6	Aug. آب
1474.1	451.1	8.3	442.8	1023.0	Sep. ايلول
1476.8	465.5	26.5	439.0	1011.3	Oct. تشرين اول
1474.1	471.3	31.4	439.9	1002.8	Nov. تشرين ثاني
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	Dec. كانون اول
1520.0	498.7	47.8	450.9	1021.3	1997 Jan. كانون ثاني
1521.0	499.5	67.4	432.1	1021.5	Feb. شباط
1471.8	457.1	20.8	436.3	1014.7	Mar. آذار
1534.0	498.4	58.3	440.1	1035.6	Apr. نيسان

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10%.

(٢) : لا تشمل على شهادات الابداع بالدينار الاردني والودائع الاجلة، وتشتمل خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪.

(١) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	1995
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	1996
131.5	152.8	307.6	764.6	439.1	917.4	1996 Apr. نيسان
131.9	162.8	307.7	792.7	439.6	955.5	May ايار
134.4	186.9	306.2	806.6	440.6	993.5	June حزيران
135.8	164.1	310.8	862.7	446.6	1026.8	July تموز
136.1	156.7	310.6	861.9	446.7	1018.6	Aug. آب
135.1	143.6	307.7	849.9	442.8	993.5	Sep. ايلول
134.0	160.4	305.0	853.0	439.0	1013.4	Oct. تشرين اول
134.5	165.9	305.4	904.8	439.9	1070.7	Nov. تشرين ثاني
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	Dec. كانون اول
88.6	136.4	362.3	996.1	450.9	1132.5	1997 Jan. كانون ثاني
82.0	149.4	350.1	1040.7	432.1	1190.1	Feb. شباط
82.8	103.5	353.5	1150.6	436.3	1254.1	Mar. آذار
83.6	141.8	356.5	1159.9	440.1	1301.7	Apr. نيسان

(١) : Includes , During the Period (April-December) 1995, Jordanian banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 % . (١٩٩٥ - كانون اول) .
 (١) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .



(١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(1)

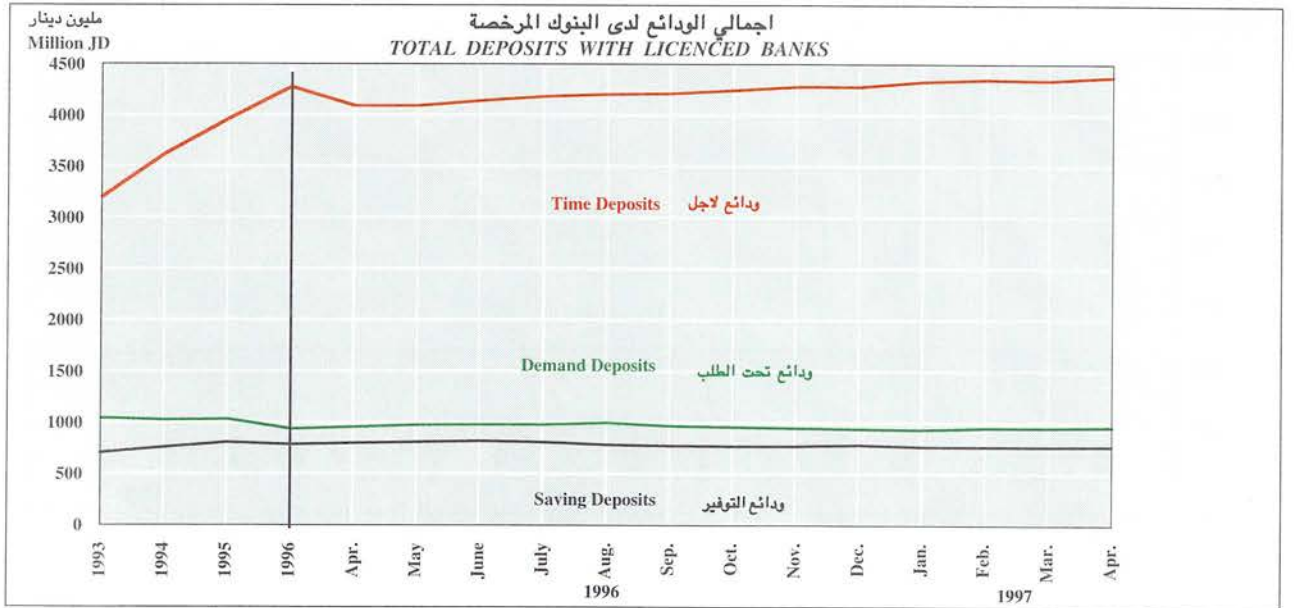
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة (2) Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة	
	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving			
	5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
	6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
	4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥
	4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	١٩٩٦
												١٩٩٦
	5.8	22.5	0.0	6.9	449.7	0.3	30.7	2195.1	681.6	677.1	5834.0	نيسان
	5.4	22.3	0.0	6.9	435.6	0.3	26.6	2216.9	688.3	695.0	5862.4	ايار
	6.2	22.2	0.0	6.4	464.5	0.2	32.3	2238.7	697.7	694.8	5928.3	حزيران
	5.4	23.0	0.0	5.3	467.8	0.1	32.4	2254.2	686.3	696.6	5959.5	تموز
	5.0	21.8	0.0	4.4	474.2	0.1	33.5	2265.6	663.5	706.5	5973.6	آب
	4.8	21.1	0.0	4.2	472.9	0.1	31.4	2268.0	652.4	686.4	5942.2	ايلول
	4.5	20.1	0.0	4.9	476.9	0.1	27.9	2282.2	650.8	671.0	5956.7	تشرين اول
	4.4	19.1	0.0	4.0	489.9	0.0	24.5	2312.1	653.3	669.2	5979.7	تشرين ثاني
	4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	كانون اول
												١٩٩٧
	5.9	21.1	0.0	7.0	493.3	0.0	35.5	2358.6	651.9	639.5	6015.1	كانون ثاني
	5.5	21.8	0.0	8.2	503.6	0.0	44.2	2371.1	651.9	640.6	6050.6	شباط
	5.6	21.9	0.0	12.1	481.0	0.2	37.3	2385.1	651.8	624.3	6043.8	آذار
	4.9	22.8	0.0	8.4	486.9	0.0	45.4	2425.4	652.0	652.4	6086.7	نيسان

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

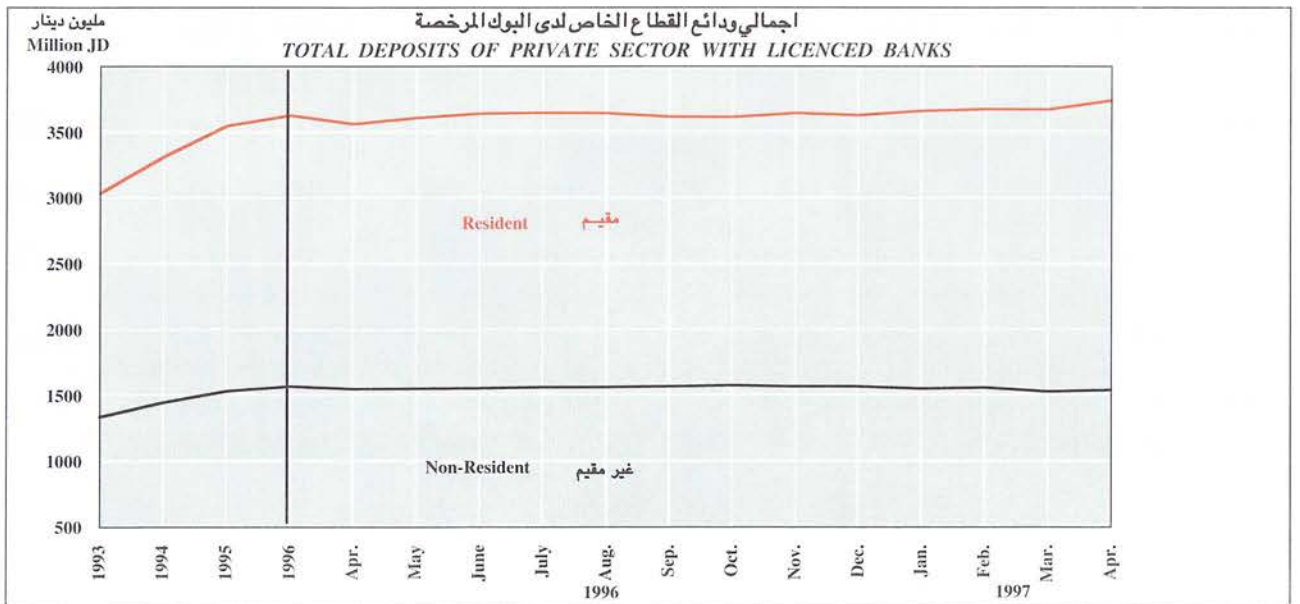
(1) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			الحكومة المركزية						Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)				
				(Own Budget)			(General Budget)				
	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
1996	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
Apr.	1240.1	113.5	193.5	95.0	0.2	10.0	52.6	0.0	20.0	39.1	0.3
May	1231.7	117.2	200.8	95.2	0.2	7.9	49.8	0.0	20.1	41.8	0.4
June	1234.4	118.7	199.5	92.2	0.1	8.3	51.4	0.1	20.6	39.6	0.4
July	1243.1	118.8	198.5	96.0	0.1	8.9	58.1	0.1	21.6	42.9	0.3
Aug.	1244.7	118.1	197.3	103.2	0.3	8.4	49.6	0.1	28.8	48.2	0.3
Sep.	1253.2	119.6	193.2	101.4	0.1	8.3	54.6	0.1	26.4	43.7	0.3
Oct.	1260.9	117.5	195.7	101.8	0.2	12.0	59.1	0.0	26.8	44.0	0.3
Nov.	1255.9	115.0	194.2	97.6	0.2	10.3	57.8	0.1	24.9	46.9	0.3
Dec.	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1997											
Jan.	1242.4	113.6	195.0	106.0	0.2	8.1	64.6	0.0	27.5	44.6	0.3
Feb.	1241.0	113.9	203.5	100.7	0.2	10.0	64.5	0.1	23.2	46.3	0.3
Mar.	1231.9	113.7	182.9	99.1	0.3	10.7	75.2	0.0	64.8	45.6	0.3
Apr.	1220.3	116.6	200.8	100.4	0.3	8.1	71.6	0.0	24.0	46.2	0.2

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period	
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total			
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992	
									(1)	
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	1993	
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994	
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	1995	
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	1996	
									1996	
1,222.0	111.0	173.5	1,506.5	588.0	58.0	91.2	737.2	2,243.7	Apr.	نيسان
1,215.0	113.6	182.2	1,510.8	589.4	59.3	101.4	750.1	2,260.9	May	ايار
1,214.6	116.1	180.5	1,511.2	601.9	61.6	108.0	771.5	2,282.7	June	حزيران
1,229.4	115.4	179.1	1,523.9	623.6	64.0	106.8	794.4	2,318.3	July	تموز
1,232.2	114.7	179.0	1,525.9	656.2	66.4	118.7	841.3	2,367.2	Aug.	آب
1,241.0	116.4	172.5	1,529.9	664.5	68.0	109.4	841.9	2,371.8	Sep.	ايلول
1,248.7	114.1	175.1	1,537.9	666.9	67.1	111.0	845.0	2,382.9	Oct.	تشرين اول
1,240.1	111.6	172.6	1,524.3	665.3	67.1	98.8	831.2	2,355.5	Nov.	تشرين ثاني
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	Dec.	كانون اول
									1997	
1,224.5	110.2	169.8	1,504.5	650.1	65.7	91.2	807.0	2,311.5	Jan.	كانون ثاني
1,219.3	110.6	177.2	1,507.1	648.1	65.5	89.8	803.4	2,310.5	Feb.	شباط
1,210.6	110.5	162.2	1,483.3	635.5	65.3	89.0	789.8	2,273.1	Mar.	آذار
1,196.9	112.7	179.8	1,489.4	642.1	65.1	89.8	797.0	2,286.4	Apr.	نيسان

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم Tourism, Hotels and Restaurants	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعدين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Financial Services	Public Services and Utilities	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total		
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	1996
788.5	165.7	214.0	46.3	202.8	775.1	1015.5	496.4	85.0	83.7	3873.0	Apr. نيسان
796.2	161.6	218.6	57.7	202.1	774.1	1023.6	503.1	85.9	82.8	3905.7	May ايار
799.8	160.5	218.2	56.3	202.4	783.8	1013.7	532.9	79.3	78.5	3925.4	June حزيران
795.4	156.2	217.3	59.4	198.9	788.6	1068.8	502.6	98.5	81.7	3967.4	July تموز
788.9	159.7	216.4	55.7	197.0	785.6	1062.9	508.6	80.6	84.6	3940.0	Aug. آب
800.1	163.5	211.7	58.3	195.9	782.9	1051.5	501.9	88.3	84.7	3938.8	Sep. ايلول
789.3	159.8	212.8	58.0	193.9	783.0	1039.7	500.2	94.5	83.2	3914.4	Oct. تشرين اول
773.1	160.1	215.3	53.2	195.2	792.6	1047.1	495.4	91.0	82.7	3905.7	Nov. تشرين ثاني
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	Dec. كانون اول
807.1	157.2	222.6	57.6	199.4	770.8	1055.4	514.1	102.1	79.9	3966.2	1997 Jan. كانون ثاني
805.9	155.5	213.6	61.4	201.8	770.5	1059.1	507.0	103.7	79.5	3958.0	Feb. شباط
809.4	156.0	209.4	63.0	199.4	780.6	1053.6	524.5	110.7	79.1	3985.7	Mar. آذار
799.5	158.0	209.3	63.0	198.5	780.5	1047.3	522.5	111.3	82.2	3972.1	Apr. نيسان

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

قروض وسلف		المجموع العام							نهاية الفترة		
تستحق خلال		المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receiv- able	Fall Due within		تستحق خلال			جاري مدین Over- draft	المجموع Total
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				اكتر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر			
(3 - 6) Months	(3) Months				More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months			
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	(١) ١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	١٩٩٦
244.2	406.0	2,187.6	179.6	85.0	996.4	499.9	331.2	548.7	1,232.2	3,873.0	١٩٩٦ نيسان
257.6	391.5	2,211.9	183.8	117.3	994.7	490.2	341.8	530.2	1,247.7	3,905.7	ايار
234.7	413.0	2,225.0	190.7	96.1	1,011.6	501.6	327.9	544.5	1,253.0	3,925.4	حزيران
257.7	412.4	2,266.9	200.8	106.2	988.9	522.9	347.5	547.2	1,253.9	3,967.4	تموز
243.7	415.5	2,261.5	222.5	91.6	975.2	540.7	335.8	544.0	1,230.2	3,940.0	آب
264.4	389.6	2,261.2	221.7	91.5	970.7	556.4	348.7	519.6	1,230.2	3,938.8	ايلول
256.7	384.7	2,255.1	216.3	97.6	962.1	567.4	337.0	518.6	1,215.4	3,914.4	تشرين اول
258.0	314.0	2,249.0	241.7	87.6	1,004.3	575.7	343.5	440.0	1,212.9	3,905.7	تشرين ثاني
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	كانون اول
292.4	334.2	2,295.4	242.0	98.2	1,026.1	520.2	379.7	462.6	1,237.4	3,966.2	١٩٩٧ كانون ثاني
319.7	321.8	2,280.1	264.6	89.9	1,022.3	483.8	403.7	454.2	1,239.5	3,958.0	شباط
318.8	338.1	2,297.2	282.9	102.0	1,006.9	475.1	403.7	467.9	1,247.2	3,985.7	آذار
236.5	374.5	2,294.8	292.1	82.7	1,122.6	410.1	315.7	511.8	1,237.1	3,972.1	نيسان

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted			كمبيالات واسناد مخصومة				Loans and Advances				
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within		تستحق خلال			المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within	
			أكثر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر	(٦-٣) أشهر	(٣) أشهر	أكثر من شهر (١٢)				(١٢-٦) شهر	
			More than (12) Months	(6-12) Months	(3-6) Months	(3) Months	More than (12) Months				(6-12) Months	
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1	
(1)												
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2	
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6	
1995	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	426.9	86.7	92.7	870.1	431.7	
1996	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5	
1996												
Apr.	69.0	13.4	56.3	84.8	87.0	142.7	453.2	110.6	71.6	940.1	415.1	
May	68.7	14.5	53.9	86.1	84.2	138.7	446.1	115.1	102.8	940.8	404.1	
June	68.6	16.1	55.9	82.1	93.2	131.5	447.4	122.1	80.0	955.7	419.5	
July	70.1	15.1	56.3	80.5	89.8	134.8	446.6	130.7	91.1	932.6	442.4	
Aug.	72.3	13.0	56.8	85.6	92.1	128.5	448.3	150.2	78.6	918.4	455.1	
Sep.	72.5	14.1	59.4	87.1	84.3	130.0	447.4	149.2	77.4	911.3	469.3	
Oct.	70.3	14.4	57.9	87.1	80.3	133.9	443.9	146.0	83.2	904.2	480.3	
Nov.	68.5	14.8	59.9	89.1	85.5	126.0	443.8	173.2	72.8	944.4	486.6	
Dec.	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5	
1997												
Jan.	69.8	13.0	55.1	79.8	87.3	128.4	433.4	172.2	85.2	971.0	440.4	
Feb.	74.6	12.6	57.1	77.7	84.0	132.4	438.4	190.0	77.3	965.2	406.1	
Mar.	74.1	15.1	57.7	79.7	84.9	129.8	441.3	208.8	86.9	949.2	395.4	
Apr.	77.6	15.1	58.7	72.3	79.2	137.3	440.2	214.5	67.6	1,063.9	337.8	

(1): Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(1)

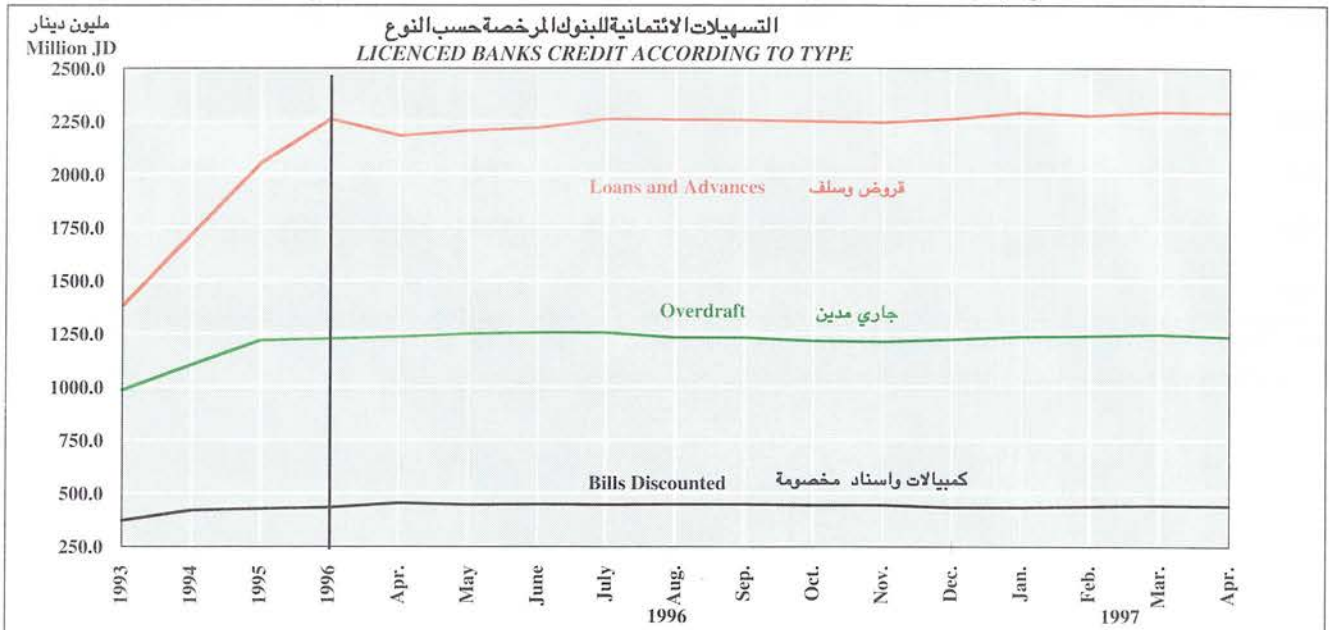
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

كمبيالات واسناد مخصومة			Loans and Advances			قروض وسلف			المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع		
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total	
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	١٩٩٦
										١٩٩٦
2.7	0.3	453.2	70.6	10.9	1,700.3	296.0	109.8	2,187.6	3,873.0	نيسان
1.7	0.3	446.1	73.8	11.8	1,716.1	299.6	110.6	2,211.9	3,905.7	ايار
1.3	0.3	447.4	72.8	13.4	1,716.3	314.9	107.6	2,225.0	3,925.4	حزيران
2.0	0.3	446.6	72.9	13.2	1,738.7	308.7	133.4	2,266.9	3,967.4	تموز
2.1	0.3	448.3	71.4	15.6	1,730.5	304.4	139.6	2,261.5	3,940.0	آب
0.7	0.3	447.4	71.4	15.8	1,727.4	302.3	144.3	2,261.2	3,938.8	ايلول
0.7	0.4	443.9	70.2	17.6	1,727.2	303.1	137.0	2,255.1	3,914.4	تشرين اول
0.0	0.4	443.8	70.2	16.9	1,724.0	298.5	139.4	2,249.0	3,905.7	تشرين ثاني
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	كانون اول
										١٩٩٧
1.6	0.3	433.4	68.0	12.9	1,741.1	318.8	154.6	2,295.4	3,966.2	كانون ثاني
1.6	0.3	438.4	66.9	12.5	1,740.4	320.3	140.0	2,280.1	3,958.0	شباط
2.9	0.3	441.3	73.5	15.1	1,757.9	317.6	133.1	2,297.2	3,985.7	آذار
2.9	0.4	440.2	68.6	19.5	1,762.0	311.2	133.5	2,294.8	3,972.1	نيسان

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



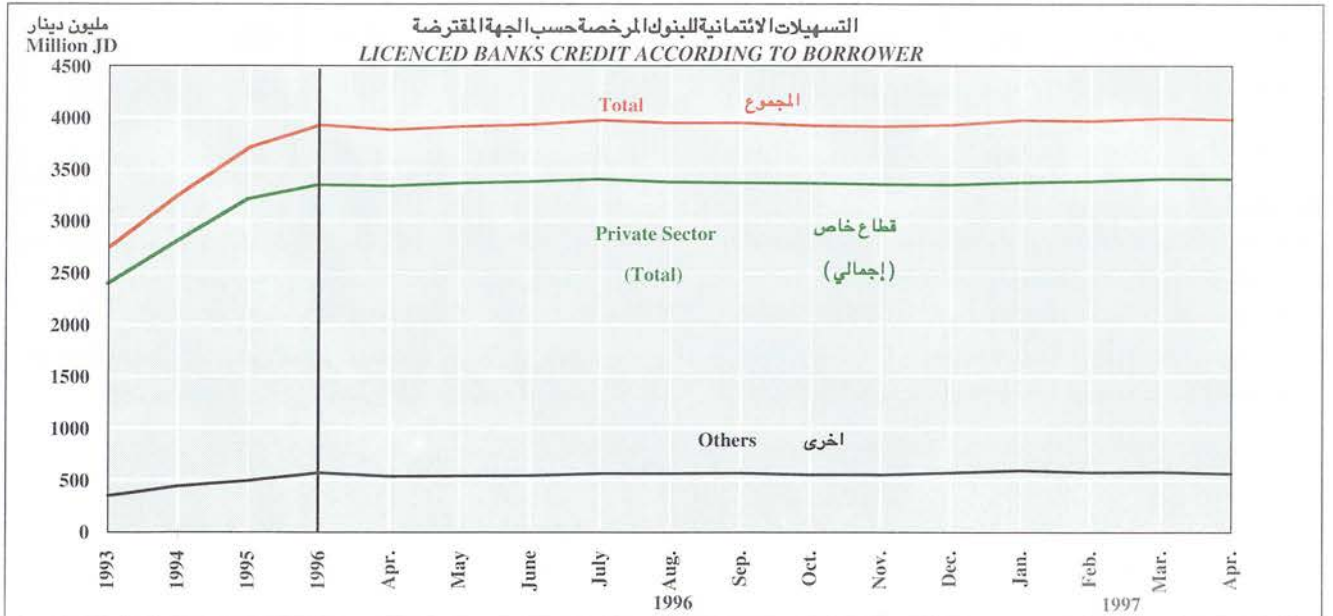
(١)
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)
 (1)
 (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft		جاري مدين				Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government		Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3
1996	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1996									
Apr.	0.5	149.7	1,026.3	53.9	1.8	1,232.2	0.0	0.2	450.0
May	0.3	138.5	1,054.7	52.3	1.9	1,247.7	0.0	0.2	443.9
June	0.5	138.7	1,066.2	46.2	1.4	1,253.0	0.0	0.1	445.7
July	0.2	137.2	1,070.1	46.2	0.2	1,253.9	0.0	0.1	444.2
Aug.	0.2	138.4	1,046.1	45.2	0.3	1,230.2	0.0	0.1	445.8
Sep.	0.6	138.3	1,042.5	48.5	0.3	1,230.2	0.0	0.2	446.2
Oct.	0.3	137.4	1,038.3	38.9	0.5	1,215.4	0.0	0.1	442.7
Nov.	0.5	140.3	1,030.1	42.0	0.0	1,212.9	0.0	0.1	443.3
Dec.	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1997									
Jan.	0.8	138.7	1,050.2	47.7	0.0	1,237.4	0.0	0.1	431.4
Feb.	0.9	137.7	1,056.8	43.3	0.8	1,239.5	0.0	0.1	436.4
Mar.	0.3	136.9	1,058.0	50.5	1.5	1,247.2	0.0	0.1	438.0
Apr.	0.4	138.7	1,050.5	47.2	0.3	1,237.1	0.0	0.1	436.8

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio				السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أدنى) Legal (Min.)			قانوني (حد أدنى)	فعلي		
		بنوك استثمارية	بنوك تجارية	وسط مرجح (٣)				
Legal (Min.)	Actual	Investment Banks	Commercial Banks	Weighted Average (3)	Actual (2)	Legal (Min.)	Actual	
7.5	9.5	9.0	15.0	13.3	14.9	30.0	55.5	1994
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.2	30.0	53.1	1995
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	1996
								1996
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	13.0	30.0	50.7	Apr. نيسان
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	12.3	30.0	50.8	May ايار
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.8	30.0	51.6	June حزيران
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.2	30.0	51.7	July تموز
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.2	Aug. آب
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.0	Sep. أيلول
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.9	Oct. تشرين اول
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	53.2	Nov. تشرين ثاني
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	Dec. كانون اول
								1997
7.5	11.5	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	52.1	Jan. كانون ثاني
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.4	Feb. شباط
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	11.2	30.0	52.4	Mar. آذار
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	12.2	30.0	52.6	Apr. نيسان

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(2) : Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(3) : Represents Legal Reserve Ratios Weighted by Commercial and Investment Banks Deposits to Total Licenced Banks Deposits.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(٢) : تشتمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(٣) : تمثل نسب الاحتياطي القانوني مرجحا بودائع كل من البنوك التجارية والبنوك الاستثمارية من اجمالي الودائع للبنوك المرخصة.

(١)

الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	(2)				1996	1995	1994	نهاية الفترة
	1996							
	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.				
Assets								الموجودات
1) Cash in Vaults	7.2	8.5	6.7	8.5	7.2	6.7	6.5	١) نقد في الصناديق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	181.3	205.0	202.2	219.6	181.3	195.1	136.6	٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	63.7	75.0	81.6	65.8	63.7	81.2	67.7	٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	7.0	11.5	٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	707.0	687.9	687.0	678.6	707.0	657.2	561.7	٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	686.8	667.7	666.9	658.6	686.8	641.1	545.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	- اسناد قرض
- Domestic Investment	20.1	20.1	20.0	19.9	20.1	15.9	15.7	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	3.6	3.6	3.5	3.5	3.6	3.1	2.4	٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	70.0	71.0	71.1	72.6	70.0	77.6	76.6	٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	184.1	183.0	182.7	181.7	184.1	178.6	172.3	٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	89.1	85.6	83.6	80.9	89.1	80.3	83.9	٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	11.6	9.9	9.9	9.9	11.6	11.5	18.0	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	16.1	16.1	16.2	16.2	16.1	15.9	24.5	- سندات التنمية
- Credit Facilities	61.4	59.6	57.5	54.8	61.4	52.9	41.4	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	121.9	118.2	109.4	114.1	121.9	113.4	131.2	١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	55.8	58.4	58.2	56.0	55.8	61.2	51.8	١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	84.9	106.9	101.0	107.8	84.9	89.9	97.9	١٢) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1568.6	1603.1	1587.0	1591.1	1568.6	1551.3	1400.1	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1) Customers' Deposits	816.6	819.2	816.5	825.4	816.6	783.5	733.9	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	698.7	701.0	699.2	709.3	698.7	682.7	623.9	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	81.2	81.0	80.6	80.2	81.2	68.3	55.7	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	7.0	6.8	5.9	6.3	7.0	8.0	24.7	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	29.7	30.4	30.8	29.6	29.7	24.5	29.6	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	14.6	17.7	14.2	13.3	14.6	16.4	14.6	٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	189.9	188.6	186.6	187.1	189.9	194.7	211.4	٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	186.8	207.1	206.5	207.3	186.8	211.8	183.1	٤) الاقتراض من
- Central Bank	103.3	122.3	121.9	122.5	103.3	125.4	94.8	- البنك المركزي
- Central Government	15.0	15.3	15.2	15.3	15.0	16.2	16.2	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	54.2	55.2	55.2	55.2	54.2	56.2	58.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	14.3	14.3	14.2	14.3	14.3	14.0	13.9	- اخرى
5) Capital	94.6	92.9	92.9	91.9	94.6	88.3	66.0	٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	142.8	133.8	133.7	133.2	142.8	119.8	87.7	٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	123.3	143.8	136.6	132.9	123.3	136.8	103.4	٧) مطلوبات اخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(2): Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري ومؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية وبنك الاسكان.

(٢): تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً لعدم توفر بياناتها.

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		(٢) المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co-operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repayment (1)	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
10.5	2.2	1.7	0.0	49.7	20.6	9.3	4.4	21.0	34.1	168.2	255.5	1995
10.0	0.1	-	-	23.0	23.8	9.5	9.2	23.3	32.7	202.0	240.0	1996
1995												
0.5	0.0	0.1	0.0	1.4	1.8	2.2	0.4	1.7	2.2			تشرين اول
0.4	0.0	0.1	0.0	1.2	1.6	0.3	0.5	1.9	3.4			تشرين ثاني
3.7	0.5	0.0	0.0	1.8	3.3	0.3	0.2	1.8	2.5	34.2	53.6	كانون اول
1996												
0.4	0.0	-	-	1.8	3.0	1.4	1.3	1.4	2.0			كانون ثاني
0.5	0.0	-	-	0.7	1.1	0.5	0.1	1.7	2.1			شباط
0.6	0.0	-	-	1.1	1.3	0.4	0.9	2.2	3.2	73.4	70.7	آذار
0.4	0.0	-	-	0.8	0.9	2.1	0.3	1.4	2.1			نيسان
0.6	0.0	-	-	1.0	2.1	0.3	1.1	1.9	1.9			ايار
0.5	0.0	-	-	1.4	1.7	0.4	0.6	1.9	2.2	45.4	62.5	حزيران
0.5	0.1	-	-	3.6	4.3	0.8	0.5	2.3	2.2			تموز
0.7	0.0	-	-	1.1	2.1	0.4	0.4	1.5	2.4			أب
0.8	0.0	-	-	7.5	1.9	0.4	0.9	2.3	3.6	43.6	60.4	ايلول
0.0	0.0	-	-	1.2	2.6	2.1	1.5	2.0	4.7			تشرين اول
0.9	0.0	-	-	1.0	1.8	0.3	0.9	1.6	3.5			تشرين ثاني
4.1	0.0	-	-	1.8	1.0	0.4	0.7	3.1	2.8	39.6	46.4	كانون اول

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(2) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan.1996.

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١٩٩٦/١/١ نظراً لعدم توفر بياناتها.

(١)
الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)
(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1996			1996	1995	1994	نهاية الفترة
	كانون ١/ Dec.	تشرين ٢/ Nov.	تشرين ١/ Oct.				
Assets							الموجودات
1- Cash in Vaults	44.2	44.7	39.1	44.2	39.7	40.5	١ - النقد في الصندوق
2 - Foreign Assets	4271.0	4202.0	4117.3	4271.0	4067.8	3586.2	٢ - الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3641.4	3624.2	3624.6	3641.4	3468.5	3011.5	٣ - الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3466.1	3447.7	3456.6	3466.1	3310.8	2879.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	4.7	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	172.4	173.6	165.1	172.4	154.2	127.2	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	24.6	25.0	23.1	24.6	18.2	12.5	٤ - الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	461.3	447.3	450.5	461.3	417.2	401.2	٥ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	916.0	916.6	914.0	916.0	913.9	1097.1	٦ - الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	379.7	377.3	375.3	379.7	350.3	320.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	43.6	46.6	40.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزانة
C) Government Bonds & Notes	461.1	461.1	466.5	461.1	459.7	465.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.6	31.6	31.6	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2425.2	2560.1	2493.9	2425.2	2375.2	2135.3	٧ - موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1783.7	1922.0	1859.6	1783.7	1715.7	1513.9	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	641.5	638.1	634.3	641.5	659.5	621.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	194.5	198.0	196.6	194.5	184.2	154.3	٨ - الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	727.9	713.3	698.8	727.9	680.7	637.5	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	12,706.1	12,731.2	12,557.9	12,706.1	12,165.4	11,076.1	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Currency Issued	996.2	1002.8	1011.3	996.2	1090.5	1112.8	١ - النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4796.8	4668.5	4607.5	4796.8	4487.4	4243.4	٢ - الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	531.6	387.2	360.8	531.6	348.4	419.3	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	573.5	568.8	565.7	573.5	530.7	450.5	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	54.1	54.8	51.8	54.1	59.5	61.9	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3626.7	3641.9	3611.5	3626.7	3547.7	3309.3	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	10.9	15.8	17.7	10.9	1.1	2.4	هـ) أخرى
3- Foreign Liabilities	2332.0	2358.2	2304.8	2332.0	2225.7	1932.4	٣ - المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2394.7	2533.7	2463.5	2394.7	2336.4	2054.7	٤ - مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	431.3	434.5	426.6	431.3	402.5	397.3	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	1963.4	2099.2	2036.9	1963.4	1933.9	1657.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	290.4	273.9	272.6	290.4	280.7	260.7	٥ - التامينات النقدية
6- Capital	380.5	370.0	370.0	380.5	348.4	314.8	٦ - رأس المال
7- Reserves and Allowances	659.4	672.5	667.8	659.4	627.0	504.0	٧ - احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	856.1	851.6	860.4	856.1	769.3	653.3	٨ - مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)
٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)
(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	المنظمة التعاونية الاردنية (3)	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفتره End of Period
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
4.4	81.5	9.9	71.0	46.1	79.5	351.3	2123.3	5.7	2772.7	(2) 1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	77.2	420.1	2679.1	6.5	3387.5	1994
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	1995
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	543.2	3181.1	8.0	4045.8	1996
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	Dec. كانون اول 1996
4.7	76.9	-	78.1	40.4	86.5	504.9	3075.7	7.7	3874.9	Jan. كانون ثاني
4.6	76.4	-	78.6	40.1	87.2	509.0	3125.8	7.7	3929.4	Feb. شباط
4.6	75.9	-	78.8	40.3	87.6	511.6	3175.9	7.7	3982.4	Mar. اذار
4.6	75.5	-	79.0	38.7	88.4	517.0	3184.9	7.7	3995.8	Apr. نيسان
4.6	74.9	-	80.1	38.5	88.5	517.6	3214.5	7.7	4026.4	May ايار
4.6	74.4	-	80.5	38.7	88.6	526.2	3229.4	7.8	4050.2	June حزيران
4.6	73.7	-	81.3	38.6	88.3	531.0	3242.7	7.9	4068.1	July تموز
4.8	73.0	-	82.2	38.5	89.3	534.3	3207.2	8.0	4037.3	Aug. آب
4.8	72.2	-	83.3	38.8	90.6	535.9	3199.7	8.0	4033.3	Sep. ايلول
5.0	71.5	-	84.5	38.0	92.7	543.6	3176.1	8.0	4019.4	Oct. تشرين اول
5.1	70.6	-	85.3	38.6	94.6	542.6	3169.0	8.1	4013.9	Nov. تشرين ثاني
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	544.3	3180.0	8.0	4045.8	Dec. كانون اول

(1) : - Includes Corporate Bonds.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization

Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١) - يشتمل على أسناد قرض.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة والجهاز المالي.

(٢) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(٣) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً

لعدم توفر بياناتها.

(١)
 (٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1) (21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month		ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	9.25	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
														1996
6.00	9.500	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Apr. نيسان
6.00	9.625	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	May أيار
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	June حزيران
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	July تموز
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Aug. آب
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Sep. ايلول
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	3.00	7.50	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	9.75	6.00	9.75	6.00	9.75	4.00	9.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Dec. كانون اول
														1997
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Feb. شباط
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Mar. آذار
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Apr. نيسان

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)
 (٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.00	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.00	14.0	1994
1.0	1.0	9.5	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.00	14.0	1995
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	1996
1996												
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Apr. نيسان
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	May أيار
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	June حزيران
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	July تموز
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Aug. آب
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Dec. كانون أول 1997
1.0	1.0	9.750	16.50	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Jan. كانون ثاني
1.0	1.0	10.50	16.00	0.75	1.0	10.25	15.75	0.50	1.0	10.25	15.5	Feb. شباط
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Mar. آذار
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Apr. نيسان

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الابداع لدى البنك المركزي
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار Interest Rates on JD Certificates of Deposit		(1) أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر Months	(٣) أشهر Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.10	3.25	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.75	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
9.00	8.75	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1995
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1996
							1996
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May أيار
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	June حزيران
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	July تموز
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Aug. آب
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Sep. ايلول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Oct. تشرين اول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Nov. تشرين ثاني
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Dec. كانون اول
							1997
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Jan. كانون ثاني
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Feb. شباط
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Mar. اذار
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمع
(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١)	Unpaid Balance					المجموع Total	الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Industrial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
Extended (1)	Other Sectors	Construct- ion Sector	Infrastruc- ture Sector	Sector	Sector	Total	Participants	Banks	Institu- tions	
اسناد القرض										
Corporate Bonds										
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
36.7	0.8	-	12.9	-	8.0	21.7	12.8	8.9	0.0	1994
32.7	0.4	-	7.8	-	8.0	16.2	8.5	7.7	0.0	1995
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	1996
19.0	0.0	-	4.6	-	6.4	11.0	4.7	6.3	0.0	1996
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	تشرين ١/
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	تشرين ٢/
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	كانون ١/
1997										
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	كانون ٢/
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	شباط
19.0	0.0	-	3.4	-	6.4	9.8	4.7	5.1	0.0	اذار
19.0	0.0	-	3.4	-	5.6	9.0	3.9	5.1	0.0	نيسان
القروض المصرفية المجمع										
Syndicated Loans										
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
207.0	4.3	0.8	92.8	45.3	44.7	187.9	39.0	148.9	0.0	1995
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	1996
240.3	3.4	0.8	103.9	45.6	68.9	222.6	43.3	179.3	0.0	1996
253.3	6.1	0.8	117.2	45.9	66.6	236.6	45.7	190.9	0.0	تشرين ١/
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	تشرين ٢/
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	كانون ١/
1997										
243.1	2.2	0.8	109.6	40.9	65.7	219.2	44.0	175.2	0.0	كانون ٢/
237.4	2.2	0.1	109.6	40.6	62.8	215.3	43.8	171.5	0.0	شباط
237.4	2.2	0.1	109.4	44.4	61.5	217.6	44.1	173.5	0.0	اذار
235.9	2.2	0.1	108.3	44.8	62.4	217.8	43.6	174.2	0.0	نيسان

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

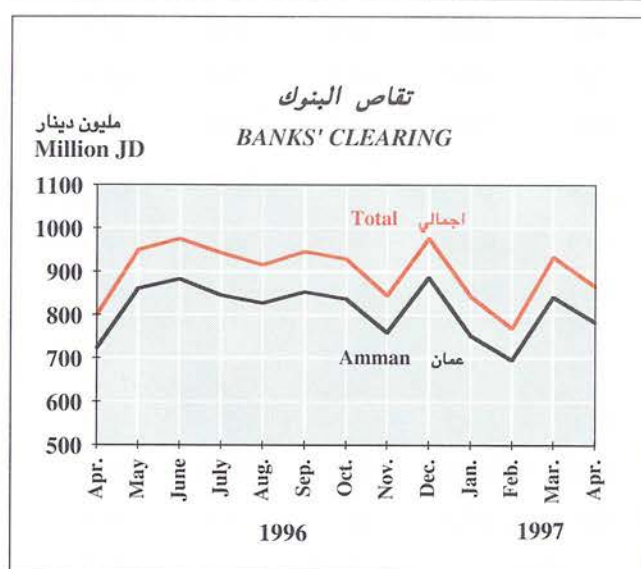
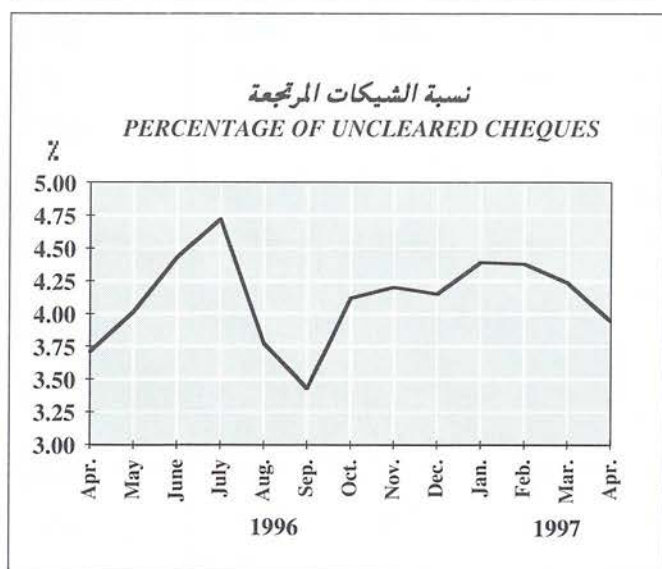
(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

الشيكات المرترجة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Uncleared Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
29.6	29.3	798.8	591.5	21.6	10.1	23.8	29.4	30.0	37.8	723.4	514.2	Apr. نيسان
38.1	37.2	948.6	767.5	26.1	11.0	28.8	40.6	33.6	48.3	860.1	667.6	May ايار
43.2	35.7	974.3	753.8	30.7	11.4	28.5	39.2	33.0	47.5	882.1	655.7	June حزيران
44.5	39.9	941.8	774.6	29.1	11.0	30.2	40.7	37.5	48.9	845.0	674.0	July تموز
34.5	34.9	914.2	719.1	24.1	10.3	29.6	38.5	34.1	46.1	826.4	624.2	Aug. آب
32.4	33.0	944.8	741.5	28.9	11.1	30.0	40.3	32.8	46.9	853.1	643.2	Sep. ايلول
38.2	43.4	927.9	787.6	25.0	12.1	32.1	43.1	34.4	51.4	836.4	681.0	Oct. تشرين اول
35.4	40.1	842.6	696.4	25.1	11.0	28.2	38.3	30.8	45.4	758.5	601.7	Nov. تشرين ثاني
40.5	46.8	975.8	804.8	23.6	12.3	31.6	44.9	34.6	53.0	886.0	694.6	Dec. كانون اول
36.9	37.7	841.2	650.9	27.6	11.0	28.0	35.8	33.3	41.7	752.3	562.4	1997
33.6	34.9	767.3	585.5	22.1	9.3	25.5	32.2	24.5	37.6	695.2	506.4	Jan. كانون ثاني
39.5	42.2	932.3	791.2	26.3	13.1	33.2	43.0	31.4	51.1	841.4	684.0	Feb. شباط
34.1	33.5	864.5	655.2	25.4	11.0	26.2	34.7	28.7	42.5	784.2	567.0	Mar. اذار
												Apr. نيسان



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية (1) Capital	جارية		المجموع	القروض المستردة Loans Repaid	المساعدات الخارجية External Aid	الايادات المحلية Domestic Revenues	
			الجهان العسكري Military	الجهان المدني Civil					
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣
105.1	1432.3	317.1	348.2	767.0	1537.4	55.4	175.6	1306.4	١٩٩٤
15.2	1604.8	384.4	385.8	834.6	1620.0	48.1	182.8	1389.1	١٩٩٥ (٣)
75.9	1688.4	394.0	417.2	877.2	1764.3	55.0	191.3	1518.0	١٩٩٦ (٣) ١٩٩٦
21.9	128.6	20.8	34.9	72.9	150.5	3.1	10.4	137.0	اذار
-33.2	133.6	25.1	35.1	73.4	100.4	0.6	0.0	99.8	نيسان
-9.3	130.7	26.8	34.0	69.9	121.4	1.7	12.6	107.1	ايار
12.2	157.9	36.4	37.2	84.3	170.1	17.0	12.2	140.9	حزيران
-0.8	138.4	30.8	37.9	69.7	137.6	1.1	27.5	109.0	تموز
-7.5	147.7	45.8	36.5	65.4	140.2	0.0	16.7	123.5	اب
35.7	116.1	16.4	33.3	66.4	151.8	10.5	15.6	125.7	ايلول
-46.7	160.9	53.2	40.2	67.5	114.2	0.7	2.1	111.4	تشرين أول
-24.9	122.4	25.0	36.7	60.7	97.5	0.8	0.2	96.5	تشرين ثاني
134.1	209.1	86.1	25.8	97.2	343.2	17.5	86.0	239.7	كانون أول (٣) ١٩٩٧
10.0	106.3	6.2	37.4	62.7	116.3	1.7	0.2	114.4	كانون ثاني
-62.0	140.6	20.1	35.2	85.3	78.6	0.4	0.0	78.2	شباط
45.1	127.7	13.3	36.4	78.0	172.8	3.8	39.4	129.6	آذار

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : تم اعتماد منهجية صندوق النقد الدولي لاحتساب صافي التمويل الخارجي.

(٣) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- Financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing			مصادر التمويل		
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي (٢)	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net) (2)	Repay-ments	External Loans
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3
1994	165.0	-15.5	15.5	0.0	75.4	132.6	208.0
1995	184.0	-119.0	119.0	0.0	287.8	225.0	512.8
(3) 1996	357.2	-15.2	15.2	0.0	296.5	247.0	543.5
(3) 1996							
Mar.	44.4	-0.8	0.8	0.0	23.3	13.9	37.2
Apr.	-43.3	-1.9	1.9	0.0	-8.2	8.2	0.0
May	15.6	-2.2	2.2	0.0	27.1	6.8	33.9
June	-7.0	-0.3	0.3	0.0	-18.9	18.9	0.0
July	-15.7	-1.0	1.0	0.0	-13.9	13.9	0.0
Aug.	22.7	-2.0	2.0	0.0	32.2	10.8	43.0
Sep.	20.8	-2.0	2.0	0.0	-12.9	12.9	0.0
Oct.	-56.6	-1.9	1.9	0.0	-8.0	8.0	0.0
Nov.	-23.9	0.0	0.0	0.0	1.0	8.3	9.3
Dec.	403.1	-1.0	1.0	0.0	270.0	112.3	382.3
(3) 1997							
Jan.	-8.1	-0.1	0.1	0.0	-18.0	18.0	0.0
Feb.	-49.4	-2.0	2.0	0.0	14.6	14.3	28.9
Mar.	30.1	-0.8	0.8	0.0	-14.2	14.2	0.0

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Net External Financing was Calculated According to IMF Method since 1995.

(3) : Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية
(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues الإيرادات غير الضريبية						Tax Revenues الإيرادات الضريبية					المجموع العام Grand Total	الفترة Period
ايرادات اخرى Other Revenues	(٣) فوائد و ارباح Interests & Profits	برق و بريد و هواتف Post, Telegr. & Teleph.	رسوم Fees	رخص Licences	المجموع Total	(٢) ضرائب اخرى Other Taxes	(١) ضريبة المبيعات Sales Tax	ضرائب جمركية Custom Duties	ضرائب الدخل والارباح Income & Profits Taxes	المجموع Total		
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
218.8	43.0	161.3	125.5	63.4	612.0	112.9	222.5	222.4	136.6	694.4	1306.4	1994
202.3	38.7	173.2	151.3	65.7	631.2	131.6	263.6	210.3	152.4	757.9	1389.1	1995
358.3	38.0	6.7	163.0	75.0	641.0	142.0	328.0	232.0	175.0	877.0	1518.0	(4) 1996
47.3	0.6	0.6	13.0	6.7	68.2	10.8	27.9	21.1	9.0	68.8	137.0	Mar. آذار
15.5	1.0	0.6	11.5	5.3	33.9	9.8	23.6	17.5	15.0	65.9	99.8	Apr. نيسان
24.1	1.2	0.6	12.8	6.0	44.7	10.7	26.1	18.1	7.5	62.4	107.1	May ايار
40.6	10.7	0.4	12.2	7.3	71.2	11.9	30.2	19.9	7.7	69.7	140.9	June حزيران
20.9	-0.6	0.4	12.7	6.1	39.5	11.8	26.8	21.0	9.9	69.5	109.0	July تموز
26.9	1.0	0.4	15.3	6.5	50.1	13.1	31.4	20.0	8.9	73.4	123.5	Aug. آب
31.7	6.3	0.4	13.5	6.7	58.6	11.9	26.8	20.3	8.1	67.1	125.7	Sep. ايلول
18.0	2.7	0.3	14.3	6.2	41.5	11.5	30.5	20.0	7.9	69.9	111.4	Oct. تشرين اول
21.5	0.5	0.6	11.8	5.5	39.9	10.0	22.5	16.9	7.2	56.6	96.5	Nov. تشرين ثاني
85.8	13.3	0.5	25.3	9.3	134.2	23.0	45.5	22.3	14.7	105.5	239.7	Dec. كانون اول
6.5	1.3	1.0	11.0	5.1	24.9	9.4	16.2	16.8	47.1	89.5	114.4	(4) 1997 Jan. كانون ثاني
20.4	0.3	0.4	9.0	4.1	34.2	8.4	16.7	14.5	4.4	44.0	78.2	Feb. شباط
45.0	1.3	0.4	13.0	3.3	63.0	6.8	26.4	22.6	10.8	66.6	129.6	Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية International Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية										
Current Expenditures										
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
32.7	17.7	220.4	25.7	429.1	13.7	88.6	272.0	15.3	1115.2	1994
35.1	20.7	250.3	27.7	454.0	15.1	103.6	296.0	17.9	1220.4	1995
16.7	24.7	278.3	29.5	475.1	16.6	112.9	319.9	20.7	1294.4	(2) 1996
1.4	2.1	25.0	2.7	37.3	1.4	10.5	25.8	1.6	107.8	Mar. آذار
1.4	2.3	25.0	2.4	37.6	1.5	10.5	25.8	2.0	108.5	Apr. نيسان
1.3	1.6	23.4	2.3	36.8	1.5	9.8	25.8	1.4	103.9	May ايار
1.2	1.9	22.8	2.3	52.0	1.3	10.2	28.1	1.7	121.5	June حزيران
1.6	1.7	23.5	2.5	36.1	1.3	10.9	28.1	1.9	107.6	July تموز
1.5	1.8	22.6	2.6	33.0	1.4	9.4	28.2	1.4	101.9	Aug. اب
1.2	1.8	21.5	2.3	35.6	1.1	9.6	24.9	1.7	99.7	Sep. أيلول
1.4	2.0	22.8	2.5	34.1	1.7	11.4	30.0	1.8	107.7	Oct. تشرين اول
1.3	1.5	23.5	2.4	27.9	1.3	10.9	27.1	1.5	97.4	Nov. تشرين ثاني
1.8	4.4	24.1	3.0	57.4	1.5	4.2	23.7	2.9	123.0	Dec. كانون اول
1.2	1.7	20.7	2.2	33.3	1.0	8.2	30.4	1.4	100.1	(2) 1997
1.8	2.0	23.4	2.5	51.2	1.3	10.5	26.3	1.5	120.5	Jan. كانون ثاني
1.4	1.8	25.3	2.3	42.7	1.3	10.1	27.6	1.9	114.4	Feb. شباط
النفقات الرأسمالية										
Capital Expenditures										
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.0	6.2	23.1	191.2	209.3	2.4	16.8	0.0	0.1	465.1	1994
22.7	11.0	28.9	219.7	323.2	2.4	20.4	0.0	0.1	628.4	1995
6.3	15.2	29.8	238.0	229.1	4.3	29.3	0.0	0.1	552.1	(2) 1996
0.5	0.3	1.6	15.7	16.6	0.1	0.7	0.0	0.0	35.5	(2) 1996
0.5	1.8	2.1	14.0	15.7	0.4	0.7	0.0	0.0	35.2	Mar. آذار
0.2	0.1	1.7	19.5	13.8	0.2	0.3	0.0	0.0	35.8	Apr. نيسان
0.2	0.4	1.8	28.0	24.5	0.0	0.6	0.0	0.0	55.5	May ايار
0.6	2.4	2.2	16.4	23.1	0.0	0.9	0.0	0.0	45.6	June حزيران
0.6	1.0	2.7	35.0	17.9	0.0	1.4	0.0	0.0	58.6	July تموز
0.5	0.7	1.4	10.4	17.1	0.1	1.0	0.0	0.0	31.2	Aug. اب
0.3	1.7	2.8	44.1	12.6	0.1	1.5	0.0	0.0	63.1	Sep. أيلول
0.2	1.5	2.2	12.4	14.2	0.1	2.7	0.0	0.0	33.3	Oct. تشرين اول
2.0	3.4	9.9	33.2	24.9	3.3	18.8	0.0	0.1	95.6	Nov. تشرين ثاني
0.0	0.1	0.1	2.6	21.5	0.0	0.0	0.0	0.0	24.3	Dec. كانون اول
0.2	0.3	0.7	5.7	27.9	0.0	1.5	0.0	0.0	36.3	(2) 1997
0.2	0.7	1.4	5.0	19.7	0.0	1.3	0.0	0.0	28.3	Jan. كانون ثاني
										Feb. شباط
										Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أوليئة.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
Public Expenditures	1,846,567	1,848,840	1,580,267	1,647,743	1,348,783	1,234,247	النفقات العامة
A- Current Expenditures	1,294,432	1,220,432	1,115,163	1,044,287	929,546	903,972	أ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	335,972	312,487	276,355	274,208	240,257	186,522	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	156,800	132,701	109,400	121,971	155,779	180,140	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	19,600	35,000	39,085	30,347	32,374	39,211	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	137,200	97,701	70,315	91,624	123,405	140,929	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	36,260	39,208	69,769	54,293	52,797	68,991	٣- الدعم وتحويلات اخرى
Extraordinary and Food Subsidy	33,810	37,226	67,769	52,299	50,821	64,522	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,450	1,982	2,000	1,994	1,976	1,906	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	0	0	2,563	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	259,136	247,857	217,877	193,747	138,405	136,765	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	235,878	225,378	197,249	178,465	123,287	121,126	والاعانات و المكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,303	2,233	2,164	1,980	2,380	1,997	المساهمات
Social Security	6,168	5,713	5,030	4,336	4,388	4,011	الضمان الاجتماعي
Other	14,787	14,533	13,434	8,966	8,350	9,631	اخرى
5 - Defence and Security	417,234	385,843	348,150	299,550	272,780	269,687	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	88,621	101,801	92,941	99,944	69,007	61,587	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	7,249	6,464	6,031	5,443	4,805	4,624	الايجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	11,772	12,368	10,482	8,924	7,731	6,478	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	21,141	19,801	18,047	20,040	17,628	17,403	اللوازم
Miscellaneous	48,459	63,168	58,381	65,537	38,843	33,082	متفرقة
7 - Other Expenditures (1)	409	535	671	574	521	280	٧- نفقات اخرى (١)
B - Capital Expenditures	552,135	628,408	465,104	603,456	419,237	330,275	ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	17,294	9,183	7,339	6,254	5,248	4,029	رواتب و اجور
Supplies	6,859	15,340	12,093	11,204	10,268	5,785	لوازم
Studies and Research	8,131	9,404	6,813	4,383	4,566	3,420	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	38,704	30,792	24,173	27,572	25,821	14,701	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	220,509	227,957	199,338	179,819	138,903	113,325	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	40,116	42,915	35,752	30,159	37,160	22,253	قروض و استثمارات
Settlement of Loans and Obligations	158,156	244,011	148,051	311,166	171,000	134,652	تسديد القروض والالتزامات
Other	62,366	48,806	31,545	32,899	26,271	32,110	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1996			الرصيد القائم للقروض				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	External Debt Outstanding				
	Contracted Debt Outstanding	Undisbursed Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	External Debt Outstanding				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1995	1994	1993	1992	
1) Long-Term Loans	5313.4	909.2	4404.2	4150.0	4004.7	3752.7	4178.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	354.9	103.0	251.9	253.6	249.6	281.0	278.2	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.5	33.3	32.8	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	323.0	103.0	220.0	221.7	218.1	247.7	245.4	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	0.8	0.0	0.8	2.0	1.3	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	3083.6	270.3	2813.3	2784.3	2839.3	2640.4	2451.2	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1702.7	215.8	1486.9	1514.4	1449.6	1428.3	1378.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	373.5	72.6	300.9	297.0	299.9	260.8	255.5	المانيا
France	101.9	15.3	86.6	76.5	59.7	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1077.8	122.4	955.4	1011.0	945.6	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	80.2	5.6	74.6	64.4	92.4	228.7	319.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1380.9	54.5	1326.4	1269.9	1389.7	1212.1	1072.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	15.1	0.0	15.1	15.4	14.2	12.3	13.2	المانيا
France	450.1	0.5	449.6	443.0	405.4	344.5	347.4	فرنسا
Japan	246.1	9.7	236.4	226.1	159.6	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	437.6	43.3	394.3	354.3	342.7	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	56.7	0.0	56.7	53.6	307.1	258.5	140.9	الولايات المتحدة
C) Other Governments	26.3	0.1	26.2	26.0	24.4	31.4	70.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks	93.8	0.0	93.8	115.1	132.8	154.9	770.6	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	9.0	0.0	9.0	20.2	24.3	28.5	29.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts., of which:	1745.8	535.8	1210.0	950.8	734.3	616.5	577.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	240.3	0.0	240.3	178.3	101.2	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	740.8	165.3	575.5	505.8	423.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	168.2	77.0	91.2	70.7	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	143.6	66.5	77.1	51.7	33.1	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	40.6	12.2	28.4	25.2	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	370.9	196.6	174.3	94.0	82.5	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	158.6	0.0	158.6	141.9	127.3	174.6	152.6	٣) السندات
4) Leasing Contracts	160.0	0.0	160.0	174.0	206.8	302.3	246.8	٤) عقود التأجير
External Debt Outstanding:			4722.8	4465.9	4338.8	4229.6	4577.6	الرصيد القائم للقروض:
Unrescheduled Loans					3375.5	3174.8	3724.3	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal					712.6	834.9	682.5	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest					250.7	219.9	170.8	رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Balance of Contracted Loans		909.2	1042.2	921.5	612.0	625.4		المبالغ غير المسحوبة من القروض
Contracted Debt Outstanding	5632.0		5508.1	5260.3	4841.6	5203.0		رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments. While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة .

(١)
حركة الدين العام الداخلي(1)
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة		
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total					
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	Inte-rests & Prizes	Issue	Amorti-zation
Interests & Prizes	Issue	Amorti-zation	Interests & Prizes	Issue	Amorti-zation	Inte-rests	Issue	Amorti-zation	Inte-rests & Prizes	Issue	Amorti-zation			
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤		
3,271	0	0	12,954	26,000	26,000	12,107	603,000	824,000	29,932	686,292	901,545	١٩٩٥		
3,269	0	4,175	13,021	19,000	19,000	1,087	85,400	80,000	17,377	151,428	122,871	١٩٩٦		
												١٩٩٦		
720	0	0	730	0	0	218	10,000	10,000	1,668	10,000	13,528	نيسان		
96	0	0	1,915	10,000	10,000	221	10,000	10,000	2,232	20,859	20,000	ايار		
188	0	0	2,002	0	6,000	219	45,400	10,000	2,409	45,400	19,480	حزيران		
0	0	0	822	0	0	0	0	10,000	822	24,601	10,000	تموز		
0	0	0	450	9,000	0	0	0	10,000	450	15,298	10,000	اب		
630	0	0	720	0	0	0	0	10,000	1,350	4,838	10,000	ايلول		
720	0	0	730	0	0	0	0	0	1,450	0	7,148	تشرين اول		
97	0	0	1,928	0	3,000	0	0	0	2,025	1,827	3,000	تشرين ثاني		
188	0	4,175	1,732	0	0	0	0	0	1,920	2,329	4,175	كانون اول		
												١٩٩٧		
1	0	0	823	0	0	0	0	0	824	12,884	0	كانون ثاني		
0	0	0	866	0	0	0	0	0	866	0	13,852	شباط		
627	0	0	540	0	4,000	0	0	0	1,167	0	10,151	اذار		
722	0	0	370	0	8,000	0	0	0	1,092	0	8,808	نيسان		

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(١)
(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government				التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة					سندات الخزينة		
	المجموع		البنوك المرخصة		سلف البنك المركزي					Treasury Bonds		
	Total		Licenced Banks		الإستثنائية			العادية		فوائد	اصدار	اطفاء
	ممنوح	مسدد	ممنوح	مسدد	Extraordinary		Ordinary (2)		Inter-			
Gran-	Paid	Gran-	Paid	Inter-	Granted	Paid	Gran-	Paid	ests		zation	
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	1,600	0	0
1995	49,292	19,545	49,292	19,545	0	0	0	0	0	1,600	8,000	32,000
1996	47,028	19,696	47,028	19,696	0	0	0	0	0	0	0	0
1996												
Apr.	0	3,528	0	3,528	0	0	0	0	0	0	0	0
May	859	0	859	0	0	0	0	0	0	0	0	0
June	0	3,480	0	3,480	0	0	0	0	0	0	0	0
July	24,601	0	24,601	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	6,298	0	6,298	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	4,838	0	4,838	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oct.	0	7,148	0	7,148	0	0	0	0	0	0	0	0
Nov.	1,827	0	1,827	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dec.	2,329	0	2,329	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1997												
Jan.	12,884	0	12,884	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	13,852	0	13,852	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	6,151	0	6,151	0	0	0	0	0	0	0	0
Apr.	0	808	0	808	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(١)
الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي(٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	١٩٩٦
												١٩٩٦
540,500	92,138	42,666	405,696	30,000	7,500	22,500	0	963,294	118,195	203,156	641,943	نيسان
540,500	94,237	40,724	405,539	30,000	9,500	20,500	0	964,153	122,264	200,073	641,816	ايار
534,500	90,077	40,595	403,828	65,400	42,900	22,500	0	990,073	151,498	198,464	640,111	حزيران
534,500	90,313	40,595	403,592	55,400	39,400	16,000	0	1,004,674	148,232	216,565	639,877	تموز
543,500	93,804	43,495	406,201	45,400	35,400	10,000	0	1,009,972	147,711	219,763	642,498	آب
543,500	93,838	43,495	406,167	35,400	35,400	0	0	1,004,810	147,745	214,601	642,464	ايلول
543,500	93,698	43,495	406,307	35,400	35,400	0	0	997,662	147,540	207,453	642,669	تشرين اول
540,500	91,592	43,353	405,555	35,400	35,400	0	0	996,489	145,378	209,138	641,973	تشرين ثاني
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	كانون اول
												١٩٩٧
540,500	91,157	43,353	405,990	35,400	35,400	0	0	1,007,527	142,135	223,142	642,250	كانون ثاني
540,500	90,586	43,353	406,561	35,400	35,400	0	0	993,675	141,525	209,290	642,860	شباط
536,500	88,656	41,313	406,531	35,400	35,400	0	0	983,524	139,595	201,099	642,830	اذار
528,500	83,249	39,292	405,959	35,400	35,400	0	0	974,716	134,188	198,270	642,258	نيسان

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBJ Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	(٢) العادية Ordinary (2)								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1996												
Apr.	347,469	111,906	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,557	18,084	684
May	348,328	112,765	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,527	18,084	714
June	344,848	109,285	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,521	18,084	720
July	369,449	133,886	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,519	18,084	722
Aug.	375,747	140,184	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Sep.	380,585	145,022	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Oct.	373,437	137,874	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,442	18,084	799
Nov.	375,264	139,701	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,386	18,084	855
Dec.	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1997												
Jan.	390,477	154,914	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
Feb.	376,625	141,062	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Mar.	370,474	134,911	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Apr.	369,666	134,103	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4230.7	3635.0	3814.8	3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	أ - الحساب الجاري
3771.2	4203.3	3391.3	3786.4	2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	(١) البضائع والخدمات
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	(2)
2483.0	1161.7	2150.2	1198.2	1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	١/١ البضائع
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	٢/١ الخدمات
1321.3		952.0		855.6		878.7		614.0		ميزان البضائع
	432.1		395.1		506.8		706.5		847.7	ميزان الخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	ميزان البضائع والخدمات
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	١/٢ خصوصية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		٢/٢ حكومية
	157.4		179.8		279.2		435.3		568.7	صافي حوالات بدون مقابل
588.2	422.1	624.5	388.7	425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	صافي الحساب الجاري
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	ب - حساب رأس المال
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(١) الحكومة
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	١/١ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
166.1		235.8		11.1			122.0	158.8		صافي حساب رأس المال
8.7		56.0		268.1		557.3		409.9		الميزان الاجمالي (أ+ب)
263.3		305.5		296.5		338.9		373.0		التمويل
272.0		361.5		28.4		218.4		36.9		الميزان الاجمالي بعد التمويل
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٢) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
87.5		196.1		33.7		34.1		33.2		صافي القطاع النقدي
184.5		165.4		5.3		184.3		70.1		السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	950.2	941.7	1106.9	1111.5	1064.3	1085.3	969.7	1103.2
1) Goods and Services	891.8	936.6	991.0	1105.3	1002.9	1077.7	911.5	1096.6
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	265.9	644.0	306.6	648.8	298.7	596.0	288.9
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	345.6		337.4		350.1		307.1	
Trade and Services Balance		44.8		114.3		74.8		185.1
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
Current Account , Net	8.5		4.6		21.0		133.5	
B- Capital Account	107.7	132.8	177.9	87.0	150.8	114.7	143.5	77.9
1) Government	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
Capital Account , Net		25.1	90.9		36.1		65.6	
Overall Balance (A+B)		16.6	86.3		15.1		67.9	
Financing	98.2		46.0		75.8		40.1	
Post Financing Overall Balance	81.6		132.3		90.9		27.8	
(3) C- Reserves	244.1	278.6	109.6	223.3	51.5	56.5	68.5	78.2
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		34.5		113.7		5.0		9.7
Errors and Omissions		47.1		18.6		85.9		37.5

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي
(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4167.7	3635.0	3716.4	3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	أ - الحساب الجاري
3771.2	4140.3	3391.3	3688.0	2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	(١) البضائع و الخدمات
									(2)	
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/١ البضائع
2483.0	1098.7	2150.2	1099.8	1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	٢/١ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1384.3		1050.4		958.6		989.0		662.1		ميزان الخدمات
	369.1		296.7		403.8		596.2		799.6	ميزان البضائع والخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	94.4		81.4		176.2		325.0		520.6	صافي الحساب الجاري
588.2	221.8	624.5	181.6	425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	ب - حساب رأس المال
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
								(2)		
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
366.4	442.9	204.6	106.6	483.7	366.4	442.9	204.6	106.6	483.7	صافي حساب رأس المال
272.0	361.5	28.4	218.4	36.9	272.0	361.5	28.4	218.4	36.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
87.5	196.1	33.7	34.1	33.2	87.5	196.1	33.7	34.1	33.2	صافي القطاع النقدي
184.5	165.4	5.3	184.3	70.1	184.5	165.4	5.3	184.3	70.1	السهر و الخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	950.2	923.0	1106.9	1098.0	1064.3	1072.5	969.7	1092.0
1) Goods and Services	891.8	917.9	991.0	1091.8	1002.9	1064.9	911.5	1085.4
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	247.2	644.0	293.1	648.8	285.9	596.0	277.7
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	364.3		350.9		362.9		318.3	
Trade and Services Balance		26.1		100.8		62.0		173.9
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
Current Account , Net	27.2		8.9			8.2		122.3
B- Capital Account	107.7	53.3	177.9	54.5	150.8	51.7	143.5	49.0
1) Government	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
Capital Account , Net	54.4		123.4		99.1		94.5	
Overall Balance (A+B)	81.6		132.3		90.9			27.8
(3)								
C- Reserves	244.1	278.6	109.6	223.3	51.5	56.5	68.5	78.2
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		34.5		113.7		5.0		9.7
Errors and Omissions		47.1		18.6		85.9		37.5

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(35) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق
(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

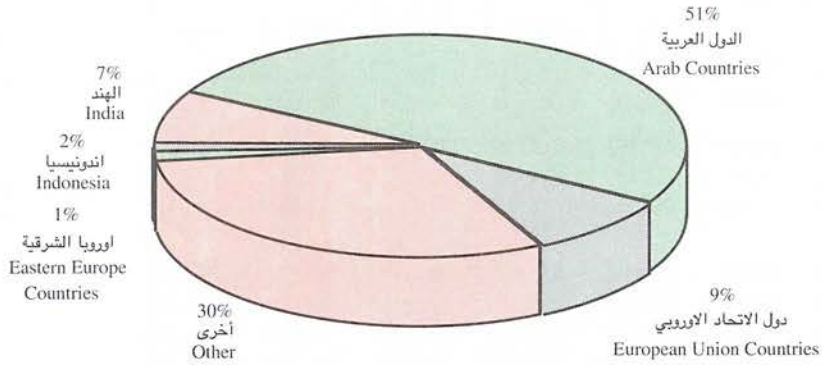
مليون دينار

	(1)	(1)			(1)	(1)	1994	1993	1992	
	1997	1996								
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	(1)	(1)	1994	1993	1992		
1- Workers' Remittances	276.4	281.8	255.6	240.8	1024.0	796.7	698.7	666.6	514.6	١ - حوالات العاملين
Receipts	294.1	299.5	273.3	258.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	المقبوضات
Payments	17.7	17.7	17.7	17.7	70.8	75.0	65.0	54.1	58.5	المدفوعات
2 - Travel	47.6	57.5	75.5	63.8	256.8	164.7	131.1	151.1	76.2	٢ - السفر
Receipts	117.4	116.3	155.8	125.0	527.2	462.5	406.4	390.2	314.3	المقبوضات
Payments	69.8	58.8	80.3	61.2	270.4	297.8	275.3	239.1	238.1	المدفوعات
Education	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	58.9	69.0	68.1	69.4	التعليم
Tourism and Medical Care	55.8	44.8	69.6	47.2	217.7	238.9	206.3	171.0	168.7	سياحة وعلاج
3 - Transportation	2.7	8.6	12.8	8.0	31.2	18.1	32.5	46.4	22.9	٣ - النقل
3/1 Air Freight	5.3	11.0	17.0	8.4	41.9	28.6	40.9	52.5	30.9	١/٣ النقل الجوي
Receipts	54.1	67.0	74.0	62.4	257.6	282.9	236.4	245.1	216.4	المقبوضات
Payments	48.8	56.0	57.0	54.0	215.7	254.3	195.5	192.6	185.5	المدفوعات
3/2 Other	-2.6	-2.4	-4.2	-0.4	-10.7	-10.5	-8.4	-6.1	-8.0	٢/٣ اخرى
Receipts	2.0	2.9	2.6	2.0	9.2	9.6	8.3	8.5	7.4	المقبوضات
Payments	4.6	5.3	6.8	2.4	19.9	20.1	16.7	14.6	15.4	المدفوعات
4 - Investment Income	-43.5	-49.2	-42.8	-74.3	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	17.2	23.3	19.6	17.4	79.2	81.1	50.8	68.6	76.5	المقبوضات
Payments	60.7	72.5	62.4	91.7	292.6	276.2	270.9	283.4	313.1	المدفوعات
5 - Government	-39.3	-57.9	-42.9	-31.2	-165.6	-147.5	-123.9	-127.5	-96.8	٥ - الحكومة
Receipts	4.3	2.6	3.1	3.3	11.4	13.9	13.1	9.7	9.8	المقبوضات
Payments	43.6	60.5	46.0	34.5	177.0	161.4	137.0	137.2	106.6	المدفوعات
6 - Freight and Insurance (Receipts)	0.8	0.0	0.2	0.1	0.4	1.0	1.7	1.3	2.9	٦ - التأمين والشحن التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.0	-1.9	-2.0	-2.3	-7.3	-7.6	-3.8	-4.2	-3.6	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	المقبوضات
Payments	1.0	1.9	2.0	2.3	7.3	7.6	4.0	4.2	3.9	المدفوعات
8 - Other	101.9	98.5	93.7	102.2	395.2	321.7	339.4	359.8	334.4	٨ - اخرى
Receipts	121.6	132.4	120.2	127.3	503.2	427.5	424.5	436.0	433.2	المقبوضات
Payments	19.7	33.9	26.5	25.1	108.0	105.8	85.1	76.2	98.8	المدفوعات
Total Receipts	611.5	644.0	648.8	596.0	2483.0	2150.2	1905.1	1880.1	1633.9	اجمالي المقبوضات
Total Payments	265.9	306.6	298.7	288.9	1161.7	1198.2	1049.5	1001.4	1019.9	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	345.6	337.4	350.1	307.1	1321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	العجز (-)

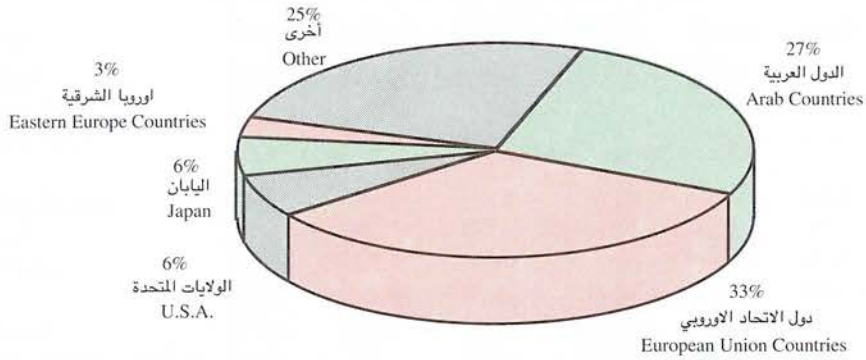
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - آذار ١٩٩٧)
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-MAR. 1997)



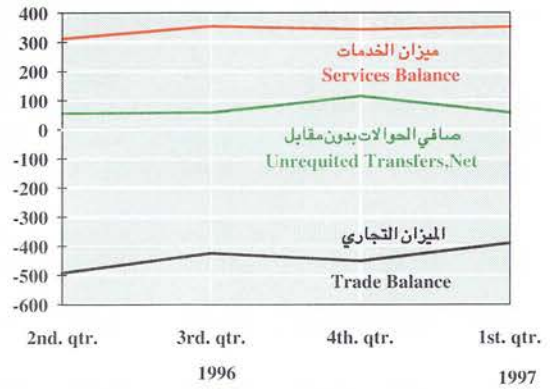
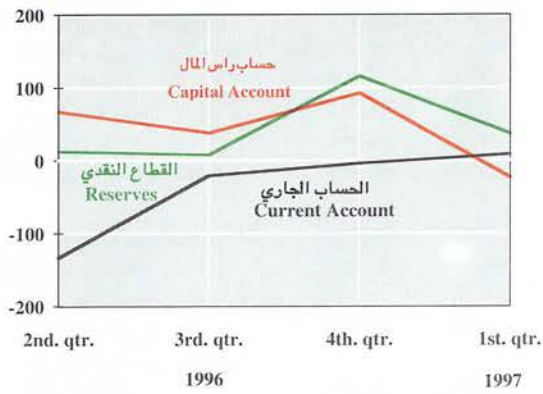
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - آذار ١٩٩٧)
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.- MAR. 1997)



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
حزيران	ايار	نيسان	اذار						
June	May	Apr.	Mar.						
98,057	76,238	76,315	79,815	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	الصادرات الوطنية
43,646	26,943	23,805	29,749	407,595	412,095	307,788	301,320	214,697	السلع لاستهلاكية
41,930	25,039	22,248	28,240	386,721	387,349	293,310	288,691	199,731	سلع الاستهلاك الجارى
1,716	1,904	1,557	1,509	20,874	24,746	14,478	12,629	14,966	سلع الاستهلاك المعمر
52,061	47,261	49,630	48,333	608,507	550,897	434,587	351,474	397,568	المواد الخام والسلع الوسيطة
18,119	21,022	19,983	16,496	252,573	227,121	192,962	183,907	208,694	مواد خام
4,247	3,570	3,030	4,064	52,650	40,147	32,395	21,798	25,650	مواد البناء
29,695	22,669	26,617	27,773	303,284	283,629	209,230	145,769	163,224	سلع وسيطة اخرى
840	229	143	125	3,784	8,370	6,522	2,499	2,076	قطع الغيار
1,510	1,805	2,737	1,608	19,693	33,172	45,022	35,925	19,387	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	222	0	0	64	27	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
23,147	21,370	20,334	22,296	248,370	236,598	201,263	173,380	195,548	المعاد تصديره
6,892	9,001	4,158	7,241	72,347	59,007	42,795	38,143	61,635	السلع الاستهلاكية
5,504	7,414	3,096	6,066	54,675	43,332	25,837	25,944	43,560	سلع الاستهلاك الجارى
1,388	1,587	1,062	1,175	17,672	15,675	16,958	12,199	18,075	سلع الاستهلاك المعمر
3,757	4,443	7,639	5,440	69,669	61,682	46,992	57,013	72,988	المواد الخام والسلع الوسيطة
122	178	96	291	2,009	3,024	574	804	703	مواد البناء
3,635	4,265	7,543	5,149	67,660	58,658	46,418	56,209	72,285	سلع وسيطة اخرى
6,547	5,437	3,704	3,967	49,482	60,815	64,374	43,191	32,281	قطع الغيار
5,750	2,288	2,820	4,648	46,576	40,420	43,987	34,558	22,759	السلع الرأسمالية
201	201	2,013	1,000	10,296	14,674	3,115	475	5,885	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
282,087	269,710	256,233	239,751	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المستوردات
71,293	64,858	62,475	53,816	727,136	600,445	551,872	555,795	553,631	السلع الاستهلاكية
57,176	50,709	51,765	41,255	579,265	483,810	462,074	459,421	468,569	سلع الاستهلاك الجارى
14,117	14,149	10,710	12,561	147,871	116,635	89,798	96,374	85,062	سلع الاستهلاك المعمر
150,564	147,340	147,683	117,415	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	1,163,012	المواد الخام والسلع الوسيطة
32,608	31,429	29,365	30,583	363,791	324,092	289,043	306,156	289,798	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,517	2,862	2,924	2,243	30,474	28,038	33,316	62,953	44,439	مواد البناء
115,439	113,049	115,394	84,589	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	828,775	سلع وسيطة اخرى
18,610	16,001	12,308	15,371	190,624	154,639	151,073	171,703	161,514	قطع الغيار
11,714	11,739	8,457	11,379	128,718	110,891	116,653	149,894	142,801	قطع الغيار لوسائط النقل
6,896	4,262	3,851	3,992	61,906	43,748	34,420	21,809	18,713	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
41,575	41,501	33,600	53,131	474,324	392,817	378,439	390,992	299,829	السلع الرأسمالية
11,458	11,234	11,560	10,035	115,211	96,464	77,046	93,295	70,767	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
29,852	30,042	21,877	43,032	357,498	294,525	299,751	296,428	226,915	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
265	225	163	64	1,615	1,828	1,642	1,269	2,147	حيوانات حية للتربية
45	10	167	18	584	13,865	11,913	37,494	36,016	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1997				1996					
	كانون/٢- آذار January- March	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	آب Aug.	تموز July
Domestic Exports	226,561	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262	84,761	97,195	96,254	103,190
Consumer Goods	98,477	38,641	24,732	35,104	43,155	33,779	33,819	37,398	42,103	48,969
Current Consumer Goods	94,745	37,435	23,794	33,516	41,489	31,804	31,814	35,921	40,441	46,792
Durable Consumer Goods	3,732	1,206	938	1,588	1,666	1,975	2,005	1,477	1,662	2,177
Crude Materials and Intermediate Goods	120,384	48,218	36,968	35,198	60,571	54,096	49,959	58,657	52,105	51,120
Crude Materials	54,263	20,162	19,199	14,902	31,400	21,164	19,909	26,030	17,113	25,776
Construction Materials	9,149	2,964	2,646	3,539	4,429	4,549	4,607	4,420	9,251	2,430
Other Intermediate Goods	56,972	25,092	15,123	16,757	24,742	28,383	25,443	28,207	25,741	22,914
Parts and Accessories	377	137	116	124	186	224	162	403	210	605
Capital Goods	7,215	1,643	2,564	3,008	1,799	1,110	691	737	1,836	2,496
Other Goods Not Classified Elsewhere	108	46	49	13	39	53	130	0	0	0
Re-Exports	53,786	19,452	16,013	18,321	27,641	14,431	25,203	17,843	20,031	19,587
Consumer Goods	13,895	7,178	2,732	3,985	5,593	3,925	9,858	4,243	6,790	5,546
Current Consumer Goods	10,190	5,169	2,050	2,971	3,839	2,518	8,536	2,704	5,508	2,566
Durable Consumer Goods	3,705	2,009	682	1,014	1,754	1,407	1,322	1,539	1,282	2,980
Crude Materials and Intermediate Goods	15,066	4,420	5,614	5,032	8,787	4,773	6,625	5,809	5,208	5,233
Construction Materials	214	102	71	41	62	70	201	232	315	70
Other Intermediate Goods	14,852	4,318	5,543	4,991	8,725	4,703	6,424	5,577	4,893	5,163
Parts and Accessories	11,201	3,890	2,139	5,172	7,065	1,882	4,076	3,461	4,846	3,562
Capital Goods	11,451	3,285	4,581	3,585	4,871	3,747	4,641	3,765	2,432	3,106
Other Goods not Classified Elsewhere	2,173	679	947	547	1,325	104	3	565	755	2,140
Imports	671,067	285,104	185,965	199,998	261,909	266,774	270,599	256,702	263,565	258,592
Consumer Goods	151,493	66,297	34,515	50,681	68,251	68,837	67,034	58,656	57,705	58,508
Current Consumer Goods	113,756	47,072	27,077	39,607	55,168	57,862	56,155	46,290	44,648	43,838
Durable Consumer Goods	37,737	19,225	7,438	11,074	13,083	10,975	10,879	12,366	13,057	14,670
Crude Materials and Intermediate Goods	375,630	155,115	112,221	108,294	148,617	142,532	141,631	140,013	149,734	148,857
Fuels Including Crude Petroleum	106,523	41,931	30,261	34,331	30,713	30,782	36,013	23,509	29,849	30,189
Construction Materials	5,362	2,389	1,373	1,600	1,794	2,211	3,197	2,149	2,639	2,717
Other Intermediate Goods	263,745	110,795	80,587	72,363	116,110	109,539	102,421	114,355	117,246	115,951
Parts and Accessories	42,375	14,937	12,736	14,702	15,760	15,513	20,127	17,430	17,774	15,793
Parts and Accessories of Transport Equip.	28,741	9,932	9,996	8,813	7,291	11,021	12,791	11,445	11,406	12,142
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	13,634	5,005	2,740	5,889	8,469	4,492	7,336	5,985	6,368	3,651
Capital Goods	98,305	47,296	25,871	25,138	29,239	39,863	41,694	40,546	38,341	35,419
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	24,057	14,571	4,253	5,233	9,087	7,019	10,912	12,684	10,503	7,840
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	73,566	32,338	21,404	19,824	19,808	32,824	30,748	27,769	27,668	27,463
Live Animals for Breeding	682	387	214	81	344	20	34	93	170	116
Other Goods not Classified Elsewhere	3,264	1,459	622	1,183	42	29	113	57	11	15

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلعي للمصادر الوطنية حسب التصنيف الدولي
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
حزيران	ايار	نيسان	اذار						
June	May	Apr.	Mar.						
98,057	76,238	76,315	79,815	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	المجموع
16,092	12,700	11,329	11,463	160,112	99,509	91,200	140,033	92,033	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
8,586	3,124	3,017	3,531	63,108	15,327	12,613	18,444	15,257	حيوانات حية
240	120	186	300	2,911	2,743	2,903	38,072	14,830	منتجات الالبان والبيض
270	0	6	0	283	4	4	5	0	دقيق الحنطة والقمح
4,823	6,137	7,239	6,235	65,256	53,821	43,820	47,720	39,563	الخضروات
1,527	2,328	222	406	16,792	14,393	21,443	21,419	10,453	الفواكه والمكسرات
9	38	20	14	906	509	2,146	4,512	6,126	الاعلاف
655	562	191	452	4,103	5,232	4,070	3,662	4,935	١. المشروبات والتبغ
10	2	39	0	401	28	993	727	2,792	السجائر
21,899	24,680	22,909	19,172	285,421	259,822	207,686	192,816	218,157	٢. المواد الخام غير الصالحة
9,177	11,276	10,205	9,818	126,922	105,493	100,390	97,884	122,464	للالكل عدا المحروقات
8,942	9,745	9,778	6,678	125,628	121,616	92,573	86,023	86,220	الفوسفات
0	0	0	0	26	21	71	39	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
11,391	2,405	1,073	2,000	64,381	147,009	62,698	1,717	1,856	والمواد المشابهة
8	16	16	84	372	434	328	589	415	٤. زيوت وشحوم حيوانية
30,370	20,204	24,754	31,339	331,124	302,119	262,361	195,462	196,932	ونباتية
871	643	544	652	7,307	7,503	3,960	5,429	2,719	زيت زيتون
10,466	7,433	6,190	10,872	103,807	87,344	91,297	70,478	54,991	٥. مواد كيميائية
940	589	537	1,637	24,903	33,228	26,650	35,675	34,673	الدهانات
13,378	7,431	11,626	13,104	129,153	113,100	89,205	55,623	72,456	الادوية
11,291	9,264	8,883	9,248	118,780	96,672	85,921	81,367	66,990	المنظفات والصابون
0	0	0	2	77	1	7	285	59	الاسمدة
1,638	2,215	2,493	2,040	21,600	14,170	12,109	12,810	6,100	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
1,874	1,760	1,864	1,718	25,248	22,896	20,897	19,311	15,286	حسب المادة
3,240	2,625	2,116	3,054	41,453	29,576	27,334	17,362	22,214	منتجات الاخشاب
2,003	2,965	3,470	1,247	24,485	45,891	39,443	23,904	11,838	الورق والكرتون
4,356	3,458	3,706	4,894	51,147	48,259	40,469	52,282	41,009	الغزل والنسيج
2,414	1,383	1,597	1,887	24,453	17,024	12,914	13,178	9,422	ومصنوعاتها
312	346	394	588	5,344	7,325	11,455	15,409	9,515	الاسمنت
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٧. آلات ومعدات النقل
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	222	0	0	0	0	ملايس
0	0	0	0	222	0	0	0	0	مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
0	0	0	0	222	0	0	0	0	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997				1996					
	كانون-٧/ آذار January- March	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July
Total	226,561	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262	84,761	97,195	96,254	103,190
0. Food and Live Animals	35,086	13,088	9,783	12,215	16,037	15,118	14,995	14,056	13,898	15,825
Live Animals	12,730	4,486	3,729	4,515	6,926	5,267	6,755	6,524	6,743	8,342
Dairy Products and Eggs	1,844	976	619	249	251	390	269	270	283	225
Wheat and Flour of Wheat	462	89	120	253	0	0	0	7	0	0
Vegetables	15,193	5,957	4,219	5,017	4,580	5,276	5,706	5,887	4,720	4,669
Fruits and Nuts	2,885	741	697	1,447	2,707	2,942	1,144	565	996	1,861
Fodder	77	46	0	31	108	121	26	13	433	24
1. Beverages and Tobacco	687	379	251	57	470	385	162	171	285	377
Cigarettes	0	0	0	0	133	199	0	14	0	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	59,202	22,264	20,577	16,361	32,935	23,677	21,676	28,903	20,738	29,294
Phosphates	31,722	13,445	9,705	8,572	12,271	11,161	12,201	13,092	10,520	9,777
Potash	22,539	6,717	9,494	6,328	19,130	9,986	7,708	12,936	6,593	15,999
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	10	10	0	0	0	6	3	0	5	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	18,978	7,939	4,691	6,348	4,493	4,023	4,893	6,973	11,601	13,155
Olive-Oil	4	3	1	0	14	2	1	2	4	2
5. Chemicals	67,965	28,313	16,478	23,174	33,967	30,244	27,253	32,309	28,649	28,827
Paints	1,339	636	260	443	735	303	570	705	783	712
Medicaments	23,755	8,630	5,671	9,454	14,880	8,569	6,515	9,176	8,310	8,234
Detergents and Soap	7,766	4,324	1,472	1,970	2,697	1,811	2,084	2,836	3,733	6,181
Fertilizers	21,611	9,391	4,415	7,805	9,430	13,571	12,494	14,681	9,415	8,694
6. Manufactured Goods Classified by Material	24,810	10,125	6,857	7,828	11,585	10,338	10,654	9,115	13,829	7,908
Articles of Wood	85	85	0	0	0	0	1	74	0	0
Paper and Cardboard	6,628	2,901	1,898	1,829	2,888	1,569	1,625	1,622	1,298	1,685
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	6,236	2,932	1,278	2,026	2,783	2,936	3,179	1,532	1,434	1,938
Cement	6,667	1,888	2,070	2,709	3,285	3,581	3,799	3,463	8,413	1,426
7. Machinery and Transport Equip.	8,259	2,400	2,718	3,141	1,800	1,378	943	1,173	2,313	2,801
8. Misc. Manufactured Articles	11,537	4,167	3,047	4,323	4,424	4,040	4,052	4,495	4,936	5,003
Clothes	5,648	2,046	1,357	2,245	2,154	1,685	1,972	1,885	2,836	2,666
Plastic Products	1,477	532	460	485	472	808	451	646	317	442
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	27	0	27	0	39	53	130	0	0	0

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
حزيران	ايار	نيسان	اذار						
June	May	Apr.	Mar.						
282,087	269,710	256,233	239,751	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المجموع
71,093	62,540	84,093	24,824	685,917	419,232	409,673	435,146	416,023	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,825	1,981	2,036	4,022	26,822	29,846	30,928	27,937	26,061	حيوانات حية
3,757	3,962	2,100	3,022	37,878	29,428	43,200	58,293	50,037	اللحوم
6,629	5,188	13,820	3,144	59,584	39,124	30,750	41,367	34,615	منتجات الالبان والبيض
8,402	8,860	17,044	280	112,047	40,992	52,259	76,117	54,167	دقيق الحنطة والقمح
5,026	2,926	4,884	40	31,143	21,721	15,962	20,492	20,938	ارز مقشور
6,066	7,210	0	0	59,899	29,684	56,279	33,084	28,819	السكر
9,112	7,539	6,484	5,777	80,176	43,194	28,290	26,123	41,501	الفواكه والخضروات والمكسرات
1,516	596	1,681	1,352	17,658	18,729	14,793	10,637	13,534	القهوة والشاي والكاكاو
519	1,670	529	1,565	12,036	9,930	13,878	9,652	9,324	١. المشروبات والتبغ
6	0	0	63	612	1,195	5,066	2,249	4,075	التبغ الخام
319	1,525	392	1,319	9,503	6,985	7,311	4,890	3,063	السجائر
7,434	10,822	5,956	8,165	92,684	91,124	71,580	55,508	45,518	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,843	2,834	907	1,878	20,276	19,134	16,941	1,570	1,835	عدا المحروقات
1,933	2,402	1,465	1,488	19,581	16,655	14,151	14,308	10,714	الاخشاب والفلين
336	1,350	672	1,293	10,295	9,502	5,629	7,419	6,860	الالياف النسيجية وفضلاتها
									الحبوب والمكسرات الزيتية
33,382	32,161	29,962	31,130	372,501	336,360	300,657	314,785	303,425	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
24,593	22,728	22,093	21,810	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	والمواد المشابهة
									النفط الخام
3,807	1,611	5,825	6,113	73,647	94,697	82,501	42,653	37,628	٤. زيوت وشحوم حيوانية
28,977	30,110	23,955	28,296	329,053	317,697	279,917	248,566	245,544	ونباتية
6,390	6,199	5,590	8,384	84,049	87,858	67,234	67,371	56,656	٥. مواد كيميائية
									ادوية ومستحضرات طبية
1,358	1,173	1,261	1,314	16,083	16,969	14,537	20,464	16,567	مواد ومستحضرات الزينة
808	675	870	718	8,684	8,052	7,099	7,623	12,225	والعطور والتنظيف
6,031	7,686	5,943	5,640	65,997	55,789	55,812	62,021	61,222	الاسمدة
47,980	45,657	36,248	49,081	512,506	503,992	432,165	506,728	444,884	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
3,853	4,450	2,419	3,101	35,494	31,312	26,535	30,874	31,183	المادة
5,598	4,774	5,848	5,973	66,574	73,116	46,508	55,478	49,291	المصنوعات المطاطية
									الورق والكرتون
9,292	7,682	8,012	10,422	92,204	89,294	87,674	94,995	94,408	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
13	27	0	0	183	427	377	1,018	478	الاسمنت
16,027	13,369	10,345	16,554	158,659	147,026	130,770	157,995	133,580	الحديد والصلب
75,508	70,552	52,408	75,008	789,855	634,710	600,334	660,862	543,781	٧. آلات ومعدات النقل
									آلات كهربائية وغير
44,139	40,258	26,117	46,612	456,514	362,574	361,376	375,495	273,727	كهربائية
31,369	30,294	26,291	28,396	333,341	272,136	238,958	285,367	270,054	وسائل نقل وقطعها
13,361	11,554	15,684	13,737	156,122	147,150	151,637	150,734	151,110	٨. مصنوعات متنوعة
860	694	953	457	6,162	4,504	6,117	3,784	2,699	اثاث
2,842	2,624	5,837	3,013	41,653	44,279	35,625	42,092	42,107	ملابس و اذية
									اجهزة وادوات مهنية
4,185	4,113	4,104	3,797	44,585	36,298	41,436	38,275	39,759	وعلمية
26	3,033	1,573	1,832	19,235	35,358	20,241	28,991	16,765	٩. اصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997				1996						
	كانون-٢	اذار	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	ايلول	اب	تموز	
	January- March	Mar.	Feb.	ثاني Jan.	اول Dec.	ثاني Nov.	اول Oct.	Sep.	Aug.	July	
Total	671,067	285,104	185,965	199,998	261,909	266,774	270,599	256,702	263,565	258,592	
0. Food and Live Animals	105,331	52,539	21,574	31,218	78,714	84,940	60,662	62,049	57,591	47,561	
Live Animals	5,263	1,408	878	2,977	1,376	852	1,200	105	2,283	4,081	
Meat	12,843	6,530	2,758	3,555	2,596	2,482	2,653	4,260	1,357	4,681	
Dairy Products and Eggs	8,244	4,183	1,252	2,809	7,716	2,178	4,359	1,255	3,239	4,177	
Wheat and Flour of Wheat	13,300	12,915	15	370	7,378	14,934	16,726	23,766	14,650	0	
Rice	1,012	556	259	197	3,177	9,060	203	4,752	626	134	
Sugar	6,086	2,905	1,763	1,418	8,478	13,717	9,140	9,881	5,405	0	
Fruits, Vegetables and Nuts	12,991	4,398	3,402	5,191	8,742	6,714	10,804	4,822	4,075	7,573	
Coffee, Tea and Cocoa	5,217	2,340	1,284	1,593	1,503	991	2,179	1,261	1,534	2,849	
1. Beverages and Tobacco	2,570	1,004	855	711	1,339	1,468	309	1,116	1,317	886	
Crude Tobacco	452	425	27	0	59	82	0	39	48	17	
Cigarettes	1,650	399	643	608	1,051	1,168	140	883	1,133	749	
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	21,602	9,935	4,523	7,144	7,775	7,064	7,879	8,877	7,427	9,239	
Wood, Lumber and Cork	3,215	1,631	672	912	1,546	1,885	2,397	980	1,887	1,399	
Textile Fibers and their Waste	5,017	2,449	1,395	1,173	1,509	2,068	1,515	1,576	1,602	1,577	
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	3,387	1,601	647	1,139	917	662	721	922	765	894	
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	108,367	42,786	30,811	34,770	31,462	31,753	36,922	24,224	30,610	30,810	
Crude Oil	90,146	35,815	24,924	29,407	23,489	23,742	25,015	14,789	17,452	20,082	
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	17,222	7,070	6,345	3,807	8,746	6,448	6,702	4,401	2,658	7,512	
5. Chemicals	76,994	29,419	22,881	24,694	25,709	22,389	31,073	27,330	34,890	28,600	
Medical and Pharmacu. Products	21,013	9,109	4,325	7,579	6,476	6,250	7,632	6,623	10,831	6,635	
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	3,884	1,804	1,056	1,024	1,030	1,187	1,808	985	1,494	1,613	
Fertilizers	983	221	399	363	477	244	766	405	1,775	820	
Plastic Materials	13,482	5,738	3,033	4,711	5,642	4,786	7,109	6,091	4,370	4,316	
6. Manufactured Goods Classified by Material	96,430	38,491	27,909	30,030	36,056	37,860	41,104	39,063	42,947	51,963	
Rubber Products	7,271	2,927	2,036	2,308	2,331	1,795	3,181	2,302	3,600	2,792	
Paper and Cardboard	13,128	6,398	3,930	2,800	3,305	6,261	4,512	4,913	5,548	5,624	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	19,817	7,540	5,099	7,178	6,421	7,065	7,398	6,307	6,549	7,805	
Cement	15	15	0	0	0	49	12	39	8	8	
Iron and Steel	23,892	8,791	7,270	7,831	12,988	9,441	8,932	13,961	14,049	20,962	
7. Machinery and Transport Equip.	196,162	82,058	59,325	54,779	59,597	62,285	72,380	75,206	70,667	65,379	
Electrical and Non-Electrical Machinery	116,027	41,475	40,485	34,067	36,270	37,115	41,307	43,333	39,892	37,315	
Transport Equipments and Spareparts	80,135	40,583	18,840	20,712	23,327	25,170	31,073	31,873	30,775	28,064	
8. Misc. Manufactured Articles	34,984	14,263	7,882	12,839	12,507	12,567	13,524	11,332	10,598	12,211	
Furniture	1,682	567	226	889	433	374	368	295	506	606	
Clothing and Footwear	8,893	3,848	1,552	3,493	3,701	3,529	4,977	2,524	2,129	2,749	
Professional and Scientific Machines and Instruments	9,381	4,013	2,588	2,780	2,893	3,956	2,816	2,661	2,265	2,600	
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	11,405	7,539	3,860	6	4	0	44	3,104	4,860	4,431	

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Demestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1997			1996				1996	1995	1994	1993	
كانون- آذار January- March	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.					
226,561	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262	84,761	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
114,513	41,103	30,586	42,824	48,960	39,562	39,457	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية :-
5,760	1,822	835	3,103	888	796	1,227	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر
24,647	9,805	6,246	8,596	11,054	6,102	7,029	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق
4,409	786	1,540	2,083	2,734	2,696	3,566	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا
10,891	3,471	3,939	3,481	2,842	1,826	1,136	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان
32,139	11,353	9,841	10,945	16,189	12,660	10,535	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية
5,488	2,480	1,268	1,740	2,227	2,864	3,134	20,100	895	1,375	0	الكويت
2,533	1,360	373	800	746	909	988	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين
2,954	1,304	634	1,016	1,556	1,722	1,466	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر
7,796	2,981	2,209	2,606	4,292	5,291	4,824	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات
19,704	8,300	4,546	6,858	7,646	7,645	4,894	86,243	63,011	40,824	28,271	دول الاتحاد الاوروبي :-
1,830	55	34	1,741	30	1,400	34	3,939	493	2,349	540	بلجيكا
482	102	230	150	742	841	984	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا
4,644	1,996	1,306	1,342	373	1,558	373	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا
2,420	2,337	63	20	2,272	320	1,796	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا
5,403	2,828	1,059	1,516	1,600	1,180	164	20,493	18,196	10,003	6,317	ايطاليا
1,427	438	475	514	685	363	245	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة
23	1	9	13	7	2	0	72	251	92	61	الدنمارك
1,165	343	802	20	419	434	869	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان
1,533	16	40	1,477	903	1,255	2	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا
186	151	24	11	11	250	306	1,695	683	244	252	النمسا
116	21	48	47	29	36	57	510	305	172	118	السويد
462	1	454	7	472	1	3	2,006	9	2	0	فنلندا
79	38	41	0	67	10	10	1,233	88	90	32	الدول الاوروبية الاخرى :-
68	38	30	0	67	10	10	1,230	48	67	29	سويسرا
3,160	1,754	421	985	1,261	931	945	18,831	19,089	13,456	32,837	دول اوربوا الشرقية :-
481	205	126	150	235	161	336	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا
406	237	141	28	137	184	79	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا
1,402	499	520	383	598	963	1,759	13,774	14,677	8,920	7,265	الولايات المتحدة
2,729	0	2,721	8	2,660	0	0	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية
16,411	4,280	6,844	5,287	8,535	11,967	6,491	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند
2,651	1,299	1,166	186	288	2,203	1,042	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان
65,912	31,412	17,584	16,916	35,735	25,981	30,163	330,803	315,534	284,824	245,325	البلدان الاخرى :-
3,375	956	1,158	1,261	974	2,412	1,578	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا
780	20	743	17	1,685	50	787	11,894	13,157	9,895	10,037	تايوان
5,553	2,602	1,940	1,011	4,069	303	2,482	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية
4,000	3,070	930	0	1,864	5,457	1,301	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا
1,247	156	1,026	65	1,025	367	190	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان
3,476	1,369	1,321	786	4,123	1,140	1,658	19,157	14,881	13,151	11,122	ماليزيا
4	0	0	4	1,013	0	731	5,206	3,978	4,132	4,265	البرازيل
5,842	3,667	1,100	1,075	2,530	1,141	2,632	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا
648	6	0	642	0	0	0	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاء العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1997				1996			1996	1995	1994	1993
	كانون أذار January- March	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.				
Total	671,067	285,104	185,965	199,998	261,909	266,774	270,599	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625
Arab Countries	177,714	65,385	50,525	61,804	73,263	60,552	77,706	761,819	608,545	530,519	498,825
Egypt	4,841	2,102	865	1,874	4,541	6,357	6,452	65,941	32,408	30,026	28,613
Iraq	106,011	41,686	30,124	34,201	30,409	30,912	35,776	358,461	316,265	298,351	307,007
Syria	16,800	4,978	3,842	7,980	16,031	7,213	9,131	99,501	54,961	48,248	32,638
Lebanon	4,746	1,506	1,858	1,382	4,303	3,472	4,821	36,622	29,777	18,000	24,200
Saudi Arabia	22,864	7,767	5,821	9,276	7,934	6,414	8,258	91,505	91,406	71,517	48,641
Kuwait	170	110	26	34	34	52	82	404	131	55	1,879
Bahrain	489	187	176	126	1,904	227	2,232	20,303	28,285	15,594	11,448
Qatar	3,477	232	2,994	251	595	441	866	6,225	5,385	3,797	3,272
U.A.E.	4,464	1,432	860	2,172	2,028	716	1,272	14,749	11,193	8,316	6,033
European Union											
Countries	221,039	89,858	63,833	67,348	74,287	73,240	87,437	963,627	859,261	838,152	814,351
Belgium	8,525	3,075	2,080	3,370	5,066	4,071	4,001	43,846	51,639	69,692	57,940
France	29,069	13,519	8,387	7,163	12,986	7,968	10,982	149,242	119,110	111,085	98,536
Germany	60,623	22,394	16,816	21,413	19,608	19,120	20,217	242,227	218,350	184,348	202,794
Netherlands	17,352	7,038	4,462	5,852	5,064	5,970	11,980	81,849	71,523	90,075	62,600
Italy	36,772	17,315	7,352	12,105	12,828	14,415	13,846	178,358	138,738	139,148	134,905
U.K.	38,539	12,998	15,736	9,805	9,105	9,469	14,172	133,097	124,532	120,783	127,919
Denmark	4,296	1,813	1,541	942	1,186	1,190	805	15,099	15,648	19,789	14,254
Greece	1,122	336	338	448	1,064	928	492	11,054	8,168	9,386	15,211
Spain	8,383	3,607	1,678	3,098	2,451	2,206	2,342	34,108	40,735	38,025	30,544
Austria	3,047	1,594	705	748	941	3,901	2,966	21,545	16,718	16,762	24,470
Sweden	7,252	3,590	3,022	640	1,811	1,805	3,166	25,356	24,040	21,217	25,203
Finland	862	247	314	301	504	737	1,196	8,284	11,525	5,401	10,876
Other European											
Countries	15,522	7,774	5,508	2,240	2,409	1,367	3,119	46,718	41,680	25,494	21,284
Switzerland	14,145	7,413	4,848	1,884	2,283	1,236	2,740	44,720	40,424	24,288	20,082
Eastern Europe											
Countries	22,028	8,785	4,715	8,528	10,227	10,072	6,183	138,433	124,865	136,645	149,569
Romania	4,631	2,238	680	1,713	1,153	1,304	1,534	33,400	21,500	27,488	28,387
Russia	5,206	944	2,123	2,139	2,334	1,122	1,650	36,272	30,780	17,006	33,034
U.S.A.	42,431	20,227	10,763	11,441	26,694	54,467	11,692	294,904	240,512	232,545	311,492
China	15,928	5,867	5,105	4,956	5,648	4,003	6,282	63,630	58,986	62,519	50,585
India	13,560	5,038	5,414	3,108	2,692	2,012	5,269	52,653	48,760	38,895	43,476
Japan	39,865	22,116	7,987	9,762	9,169	10,152	10,321	126,924	91,441	93,613	123,618
Other Countries	122,980	60,054	32,115	30,811	57,520	50,909	62,590	594,848	516,200	404,201	440,425
Turkey	19,704	6,252	6,362	7,090	8,396	9,610	11,801	107,958	88,989	62,847	58,448
Taiwan	8,554	3,488	2,327	2,739	2,506	3,176	3,511	36,646	33,135	39,164	43,715
South Korea	20,603	10,370	5,702	4,531	7,892	5,434	8,045	94,329	76,817	58,233	61,314
Indonesia	8,306	4,267	2,242	1,797	2,820	2,624	3,502	36,059	38,422	24,578	22,127
Pakistan	1,125	346	342	437	447	261	185	3,553	4,242	5,079	4,941
Malaysia	15,285	5,466	6,080	3,739	7,625	6,469	5,285	60,692	75,570	66,205	40,039
Brazil	3,946	2,218	1,109	619	8,094	7,410	6,702	40,215	36,866	26,366	40,435
Australia	3,979	1,368	1,164	1,447	10,546	8,127	6,483	76,699	28,123	20,814	34,663
New Zealand	2,045	1,344	197	504	308	119	905	16,789	9,086	13,064	22,102

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.						
53,478	33,302	30,025	35,800	485,345	451,573	336,975	285,350	222,416	المجموع
14,785	10,790	9,151	9,577	147,348	89,262	84,224	132,054	89,539	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
468	113	206	282	2,975	1,491	764	767	1,523	الحبوب
3,814	4,441	5,202	4,553	55,269	47,263	39,433	41,670	38,828	الخضروات
1,343	2,316	222	406	16,387	13,938	20,998	20,897	9,340	الفواكه والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
48	121	82	114	1,238	1,008	470	327	351	ومحضرات والبهارات
365	221	73	178	2,175	2,745	2,423	2,734	2,296	١. المشروبات والتبغ
10	2	39	0	53	28	109	213	302	السجائر
449	462	293	535	5,389	4,501	3,248	2,011	2,014	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
									عدا المحروقات
0	0	0	0	23	21	24	38	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
11,386	2,385	1,073	1,937	63,656	145,534	62,410	1,710	1,856	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
14,803	10,407	10,771	14,012	152,136	123,748	116,342	84,932	78,266	٥. مواد كيميائية
10,022	6,921	5,981	10,604	98,149	83,757	88,861	65,261	54,356	الادوية
433	517	293	338	8,161	3,938	3,658	1,845	3,899	الاسمدة
8,775	6,737	6,048	6,538	83,275	62,866	50,218	41,087	27,841	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
1,334	1,452	1,094	1,082	11,858	6,640	4,608	3,346	1,863	المادة
									الورق والكرتون
667	533	735	670	8,601	7,018	6,913	6,626	5,615	الغزل والنسيج
304	186	102	52	2,074	2,998	1,960	4,669	4,310	ومصنوعاتها
									الحديد والصلب
1,666	1,188	1,363	1,083	13,889	9,720	8,951	10,601	5,067	٧. آلات ومعدات النقل
1,249	1,112	1,253	1,940	17,238	13,176	9,135	10,183	15,532	٨. مصنوعات متنوعة
549	208	221	350	3,748	2,857	2,090	2,378	4,520	ملابس
0	0	0	0	216	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997				1996					
	كانون-٢/ آذار January-March	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	آب Aug.	تموز July
Total	114,513	41,103	30,586	42,824	48,960	39,562	39,457	43,109	55,357	50,634
0. Food and Live Animals	31,290	11,050	9,144	11,096	15,345	14,615	14,476	13,503	13,460	14,932
Cereal	970	311	218	441	436	450	195	111	148	139
Vegetables	11,683	4,062	3,647	3,974	4,150	5,026	5,459	5,665	4,567	4,130
Fruits and Nuts	2,867	723	697	1,447	2,702	2,918	1,127	565	965	1,732
Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa Preparations and Spices	231	73	27	131	150	80	141	143	46	74
1. Beverages and Tobacco	399	195	146	58	193	178	138	149	184	285
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,723	417	231	2,075	667	481	166	305	1,032	359
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	10	10	0	0	0	6	0	0	5	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	18,885	7,858	4,691	6,336	4,369	3,942	4,730	6,969	11,533	13,082
5. Chemicals	35,712	12,792	9,760	13,160	19,277	11,876	10,986	13,199	14,809	12,550
Medicaments	22,139	7,936	5,366	8,837	14,324	7,923	5,916	8,757	7,419	7,698
Fertilizers	2,923	488	1,057	1,378	700	799	475	501	2,643	199
6. Manufactured Goods Classified by Material	14,535	5,934	3,812	4,789	6,044	5,959	6,990	6,740	11,768	5,963
Paper and Cardboard	4,048	2,000	955	1,093	1,000	693	1,011	1,032	1,067	1,315
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,850	787	376	687	474	982	573	501	694	774
Iron and Steel	319	72	221	26	445	279	0	71	119	351
7. Machinery and Transport Equip.	6,061	1,184	1,910	2,967	1,409	885	690	788	1,312	1,751
8. Misc. Manufactured Articles	4,874	1,663	868	2,343	1,622	1,567	1,152	1,456	1,254	1,712
Clothes	1,338	365	150	823	274	364	174	141	121	241
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	24	0	24	0	34	53	129	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
حزيران	ايار	نيسان	اذار						
June	May	Apr.	Mar.						
74,366	71,100	68,659	53,263	761,819	608,545	530,519	498,825	461,967	المجموع
23,154	15,639	20,803	4,560	185,794	66,084	44,526	27,551	36,945	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,287	1,418	1,173	1,501	14,955	5,057	4,744	4,170	3,854	اللحوم والاسماك
4,402	3,973	3,463	1,957	37,375	20,162	9,960	8,764	20,467	الفواكه والخضروات والمكسرات
128	136	24	70	875	648	652	651	506	١. المشروبات والتبغ
75	57	18	20	462	312	486	0	27	السجائر
1,766	2,774	1,981	1,705	24,822	26,657	19,882	15,210	11,398	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل
									عدا المحروقات
33,151	31,829	29,756	30,941	369,153	328,869	296,240	308,876	293,264	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
24,593	22,728	22,093	21,810	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	والمواد المشابهة
8,149	8,380	6,402	6,182	91,161	62,544	55,211	67,676	60,122	النفط الخام
17	49	196	641	3,687	5,052	9,871	2,158	4,071	منتجات النفط
7,657	11,504	7,541	8,417	86,322	80,582	62,754	52,765	46,453	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
									٥. مواد كيميائية
5,907	6,289	5,424	5,708	66,286	69,282	55,016	62,109	43,410	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
1,303	1,215	1,609	351	9,764	6,281	4,419	3,936	4,245	المادة
1,118	615	684	315	7,042	5,780	6,251	5,736	4,801	الورق والكرتون
1,017	1,975	344	2,359	13,936	16,128	19,584	21,818	16,281	الغزل والنسيج
84	328	677	441	4,698	11,475	4,829	4,973	3,186	ومصنوعاتها
490	879	1,137	604	9,870	9,489	6,623	8,492	4,386	الحديد والصلب
699	295	388	949	10,491	11,924	8,888	10,912	4,931	النحاس
929	1,603	950	279	7,833	10,094	14,020	9,971	8,009	الالمنيوم
1,631	1,277	1,984	942	17,018	20,550	19,938	18,953	17,883	مصنوعات معدنية اخرى
876	558	1,161	353	9,581	14,451	13,233	12,735	12,286	٧. آلات ومعدات النقل
26	0	0	0	29	727	7,620	581	28	٨. مصنوعات متنوعة
									ملاابس
									٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997				1996					
	كانون/٢ -	اذار	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	ايلول	أب	تموز
	January - March	Mar.	Feb.	Jan. ثاني	Dec. اول	Nov. ثاني	Oct. اول	Sep.	Aug.	July
Total	177,714	65,385	50,525	61,804	73,263	60,552	77,706	55,375	65,478	59,983
0. Food and Live Animals	27,844	8,875	6,967	12,002	26,008	16,701	19,943	14,772	17,449	13,209
Meat and Fish	7,103	1,946	2,394	2,763	2,174	1,809	1,414	1,125	732	695
Fruits, Vegetables and Nuts	4,366	2,237	922	1,207	4,868	3,414	6,056	1,242	1,215	5,029
1. Beverages and Tobacco	210	82	83	45	62	91	75	95	88	28
Cigarettes	64	26	24	14	19	29	24	68	71	19
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,002	2,277	887	1,838	2,225	1,359	2,565	4,012	1,378	1,381
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	107,346	42,253	30,545	34,548	31,044	31,536	36,628	23,942	30,371	30,516
Crude Oil	90,146	35,815	24,924	29,407	23,488	23,742	25,015	14,789	17,452	20,082
Petroleum Products	10,545	3,976	3,312	3,257	5,311	6,343	10,234	7,922	11,945	9,992
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	312	131	94	87	53	88	799	145	98	96
5. Chemicals	18,814	5,271	6,576	6,967	6,333	4,595	8,715	6,289	8,275	7,003
6. Manufactured Goods Classified by Material	12,462	4,254	3,789	4,419	5,624	4,829	6,454	4,015	5,529	5,719
Paper and Cardboard	860	387	183	290	503	470	180	243	1,770	664
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,234	488	269	477	473	582	600	501	681	644
Iron and Steel	1,604	350	801	453	1,527	755	2,172	497	433	1,192
Copper	1,533	493	466	574	739	236	363	361	437	293
Aluminium	3,166	1,317	358	1,491	1,068	845	877	1,043	1,245	779
Other Manufactured Minerals	2,157	628	1,196	333	448	1,015	1,080	829	373	1,285
7. Machinery and Transport Equip.	1,880	448	709	723	352	252	540	578	759	906
8. Misc. Manufactured Articles	3,844	1,794	875	1,175	1,562	1,101	1,987	1,527	1,531	1,122
Clothes	1,953	826	447	680	861	639	1,361	846	747	484
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات
(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
262.9	215.1	197.6	189.8	256.5	297.0	202.6	١٩٩٥
282.6	219.0	202.0	200.9	281.2	328.6	218.1	١٩٩٦ ^(١)
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤
95.9	108.8	289.2	135.0	107.3	74.3	190.3	١٩٩٥
97.8	136.6	321.7	144.3	75.3	111.9	186.7	١٩٩٦ ^(١)

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									مجموع المستوردات Total Imports
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	
	A - Index of Unit Price									
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
1995	158.6	213.1	212.2	182.3	176.1	93.6	177.1	224.2	205.4	160.4
(1) 1996	156.5	213.5	215.4	198.9	156.1	96.6	159.1	212.0	265.7	177.2
	B - Index of Unit Volume									
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2
1995	87.9	146.0	140.7	258.4	529.0	158.8	156.2	110.6	117.5	151.2
(1) 1996	94.9	178.4	140.3	244.6	464.7	172.7	176.2	140.7	139.8	169.5

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى Other Arab Nationalities		عراقي Iraqi		سعودي Saudi		سوري Syrian		مصري Egyptian		أردني Jordanian		المجموع Total		الفترة
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
345.4	335.5	263.9	263.8	452.8	421.1	679.2	664.9	877.9	864.2	1104.6	1127.3	4381.6	4338.9	١٩٩٥
327.4	320.9	187.1	186.5	459.2	450.9	688.7	623.8	803.3	745.5	1102.7	1140.5	4266.5	4175.5	١٩٩٦
														١٩٩٦
23.5	18.0	13.2	15.1	29.7	28.2	55.9	59.6	63.6	53.3	78.7	84.0	344.0	341.7	نيسان
18.5	19.1	11.9	13.1	29.1	28.0	50.7	41.6	68.8	58.2	71.2	70.5	340.2	299.9	ايار
23.0	19.2	14.2	3.9	29.8	25.5	51.8	47.2	56.6	49.8	86.5	80.7	305.4	276.0	حزيران
56.1	48.7	17.2	14.2	71.0	50.8	78.0	64.8	72.4	74.1	135.2	88.1	478.0	389.7	تموز
55.4	56.3	22.6	21.5	92.4	85.4	85.4	64.9	67.9	61.9	126.9	126.4	519.1	485.2	آب
41.8	54.2	19.3	22.0	50.9	74.5	80.3	81.0	69.3	69.1	88.3	124.2	403.6	485.3	ايلول
25.4	22.7	20.6	20.3	31.5	31.9	59.9	57.5	37.8	46.4	80.7	82.2	316.6	325.0	تشرين اول
17.6	19.8	13.2	16.0	25.1	24.6	36.6	30.8	38.2	45.2	73.5	73.8	251.3	266.4	تشرين ثاني
17.4	15.7	13.7	14.7	21.8	23.8	36.2	29.7	38.2	46.2	76.6	110.6	246.4	286.7	كانون اول
														١٩٩٧
12.0	14.3	12.4	12.9	23.7	24.7	47.7	42.9	85.0	77.8	116.2	99.8	344.5	325.9	كانون ثاني
17.9	14.9	13.2	13.6	30.8	29.1	51.2	41.0	90.3	88.6	116.6	112.1	368.8	343.2	شباط
12.2	12.6	16.8	13.9	23.5	22.3	42.7	37.9	31.5	29.5	60.6	62.6	237.8	229.5	اذار
19.4	21.5	17.2	17.3	39.2	38.2	50.9	41.7	37.8	47.6	93.2	92.3	365.0	343.8	نيسان

المصدر : مديرية الامن العام.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1995	61.1	59.7	19.2	19.5	83.9	85.1	280.0	303.8	44.9	46.4	65.5	67.7	103.2	79.9
1996	47.2	51.0	21.7	22.8	86.1	90.7	314.6	339.3	43.9	46.2	84.6	91.3	100.0	66.1
1996														
Apr.	4.5	5.1	1.7	1.8	8.5	7.9	45.9	49.7	5.7	6.1	5.9	6.3	7.2	6.6
May	3.9	5.1	2.5	2.6	9.0	8.9	31.4	37.5	4.0	3.7	8.0	7.8	31.2	3.8
June	3.3	4.3	1.5	1.7	8.2	7.7	17.0	20.3	1.1	2.5	6.4	8.0	6.0	5.2
July	3.7	3.6	1.7	1.8	6.3	9.1	20.2	18.5	2.2	2.4	8.1	7.3	5.9	6.3
Aug.	4.2	4.5	2.9	2.2	9.0	9.8	32.7	34.9	2.8	2.8	10.6	10.3	6.3	4.3
Sep.	5.6	5.0	1.6	2.4	4.7	6.2	22.2	24.8	2.9	3.4	9.3	10.4	7.4	8.1
Oct.	4.3	4.7	2.1	2.1	6.7	7.0	27.8	31.1	4.4	4.9	7.9	8.0	7.5	6.2
Nov.	3.7	3.9	1.6	1.8	6.5	6.9	20.2	27.2	5.5	5.1	4.9	6.6	4.7	4.7
Dec.	2.8	3.4	1.3	1.5	4.4	4.5	17.4	18.3	2.4	2.9	9.2	11.0	5.0	4.4
1997														
Jan.	4.0	4.5	1.6	1.6	6.0	7.0	21.8	26.1	4.1	3.9	6.2	7.1	3.8	3.3
Feb.	3.3	3.4	1.5	1.6	5.3	5.2	21.5	22.4	8.8	3.9	5.3	5.0	3.1	2.4
Mar.	4.1	4.5	1.4	1.4	6.7	6.2	25.7	26.1	4.8	4.8	3.3	4.0	4.5	3.7
Apr.	14.0	8.9	2.0	1.9	8.7	8.5	42.9	44.0	4.5	4.7	5.8	5.7	29.4	11.5

Source : Public Security Directorate.

(٤٤) حركة ميناء العقبة
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports				مغادرون Departures	قادمون Arrivals			
		أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates							
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995
506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996
												1996
75.7	300.5	6.0	13.7	20.1	137.9	62.3	354.8	971.0	36,149	44,798	204	Apr. نيسان
56.1	272.3	3.6	11.5	18.8	121.6	36.0	397.3	917.2	57,292	43,826	194	May ايار
8.8	286.7	5.2	11.1	31.6	96.0	93.5	319.5	852.4	45,394	35,568	202	June حزيران
24.8	443.0	5.7	13.2	40.2	239.8	39.8	326.4	1,132.9	69,796	35,470	228	July تموز
22.7	358.4	4.1	9.9	53.3	91.9	58.2	352.4	950.9	43,188	65,845	264	Aug. اب
11.5	357.5	2.2	11.1	56.9	179.0	82.9	450.1	1,151.2	43,630	44,374	236	Sep. ايلول
16.3	272.6	6.0	11.8	39.7	104.0	64.4	413.5	928.3	34,770	29,149	265	Oct. تشرين اول
49.5	330.7	23.1	13.8	49.5	182.5	57.9	363.6	1,070.6	36,510	29,496	260	Nov. تشرين ثاني
66.7	477.3	50.1	14.0	53.1	204.2	12.0	403.6	1,281.0	39,613	24,788	268	Dec. كانون اول
												1997
73.6	335.1	38.0	12.4	71.5	147.3	37.2	297.6	1,012.7	53,143	63,855	277	Jan. كانون ثاني
18.9	294.0	11.1	16.9	32.1	96.8	20.3	325.5	815.6	58,861	29,460	238	Feb. شباط
55.6	184.2	44.5	11.3	55.9	97.5	72.1	439.1	960.2	21,404	30,969	260	Mar. آذار
92.8	285.9	8.4	8.8	20.2	121.9	24.2	351.9	914.1	49,149	33,310	258	Apr. نيسان

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	Period
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
2258.2	818.5	696.5	93.1	303.6	393.5	179.6	18.0	711.9	146.3	158.0	59.6	208.6	108.0	1995
2203.5	943.6	650.8	94.8	290.1	431.6	170.6	22.5	662.9	193.9	138.3	65.3	290.8	135.5	1996
														1996
143.5	69.3	32.1	7.4	13.7	23.5	8.9	1.1	68.7	23.6	8.2	6.8	11.9	6.9	Apr. نيسان
125.1	63.7	37.7	10.0	18.3	23.9	4.9	1.1	41.2	12.8	9.5	7.4	13.5	8.5	May ايار
182.4	79.2	54.5	12.3	27.4	41.9	10.3	1.3	69.2	9.9	11.0	3.7	10.0	10.1	June حزيران
214.9	98.9	65.9	4.4	36.7	40.0	15.6	1.0	57.2	37.8	14.4	4.7	25.1	11.0	July تموز
177.5	98.3	60.6	7.3	27.4	47.2	17.6	0.9	53.8	11.0	8.4	5.6	9.7	26.3	Aug. آب
200.5	76.5	57.0	5.6	19.0	44.2	27.3	0.9	51.5	12.0	16.1	4.8	29.6	9.0	Sep. أيلول
190.0	99.7	49.7	8.5	41.3	44.6	22.3	3.3	50.2	19.1	13.8	8.5	12.7	15.7	Oct. تشرين اول
168.7	71.2	52.8	4.7	19.4	29.4	6.3	7.2	52.8	7.5	10.6	4.5	26.8	17.9	Nov. تشرين ثاني
157.4	97.7	44.3	9.0	22.0	47.6	5.5	0.9	49.6	27.7	11.2	4.3	24.8	8.2	Dec. كانون اول
														1997
164.8	66.7	62.1	15.1	28.1	31.7	8.6	0.5	47.4	7.5	9.8	6.3	8.8	5.6	Jan. كانون ثاني
115.0	63.6	32.2	4.4	14.5	37.3	7.4	0.5	42.5	8.6	7.1	6.2	11.3	6.6	Feb. شباط
323.8	66.6	51.5	4.2	20.7	32.9	12.6	0.7	45.4	12.1	11.8	5.3	181.8	11.4	Mar. آذار
125.5	66.9	43.2	5.7	20.9	27.1	8.7	1.5	33.7	13.5	14.7	7.0	4.3	12.1	Apr. نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية
(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
1) Industries	3,491.4	3,161.2	2,885.4	2,605.7	2,401.6	2,045.6	1,878.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	213.5	187.8	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	124.9	148.8	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	343.7	345.3	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	62.0	53.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	125.7	105.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	254.7	216.8	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	382.7	362.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	472.2	407.0	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	66.2	51.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	792.7	732.9	671.2	619.1	554.7	474.4	449.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	56.6	51.8	47.0	38.9	39.2	34.0	30.8	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.0	6.4	6.0	7.6	7.2	5.3	6.2	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	4,347.7	3,952.3	3,609.6	3,271.3	3,002.7	2,559.3	2,364.4	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less: Imputed Bank Service Charge	-87.3	-79.2	-73.9	-66.4	-41.8	-53.7	-39.9	ناقص : الخدمات المصرفية المحسبة
= GDP at Factor Cost	4,260.4	3,873.1	3,535.7	3,204.9	2,960.9	2,505.6	2,324.5	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
+ Net Factor Income From Abroad	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
= GNP at Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	= الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES
(1985 = 100)

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
1) Industries	1,899.4	1,812.2	1,715.5	1,568.6	1,493.8	1,322.7	1,279.0	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	150.4	146.0	140.4	154.3	209.6	178.7	163.1	- الزراعة والقتنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	61.8	56.2	47.6	47.4	53.5	54.1	63.6	- المناجم والمهاجر
- Manufacturing	382.0	360.4	336.8	261.9	253.7	220.7	224.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	77.4	73.7	70.2	67.1	58.7	56.2	53.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	206.4	202.3	192.7	174.1	138.6	89.2	80.7	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	116.9	110.3	101.2	82.4	65.4	59.0	57.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	324.1	305.8	294.0	289.9	278.5	255.1	270.2	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	512.5	492.8	471.6	440.9	386.2	369.6	335.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	67.9	64.7	61.0	50.6	49.6	40.1	30.9	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	509.8	490.2	464.6	451.6	415.3	392.6	386.1	(٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	31.4	30.0	28.8	24.4	25.3	23.1	22.0	(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	3.9	3.7	3.6	4.4	4.2	3.1	3.6	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	2,444.5	2,336.1	2,212.5	2,049.0	1,938.6	1,741.5	1,690.7	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-48.8	-47.3	-45.3	-41.6	-27.0	-36.5	-28.5	ناقص : الخدمات المصرفية المحتسبة
= GDP at Factor Cost	2,395.7	2,288.8	2,167.2	2,007.4	1,911.6	1,705.0	1,662.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	502.3	465.1	408.0	373.8	343.5	237.8	245.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= GDP at Market Prices	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
 Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة
 ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(١)
(٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٩٨٥=١٠٠)

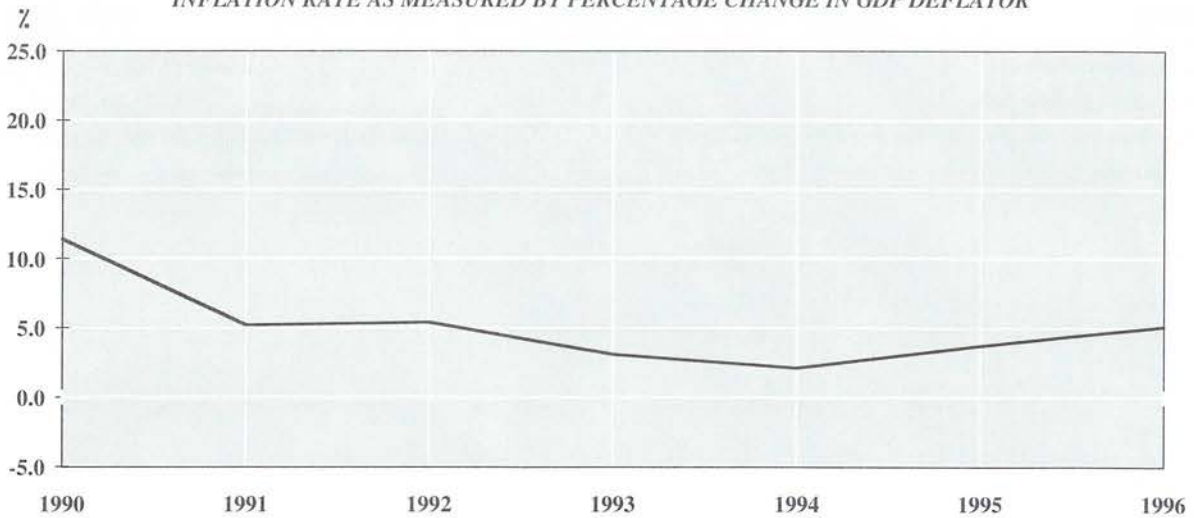
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	119.5	115.1	- الزراعة والغنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	230.9	234.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	155.7	154.2	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	110.3	101.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	140.9	130.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	431.7	375.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	150.0	134.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance, Insurance , Real Estate and Business Services	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	127.8	121.3	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	165.1	165.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	120.8	116.3	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	147.2	140.0	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	171.0	172.2	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	147.1	140.0	- الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	177.8	169.2	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.9	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
GDP Deflator at Market Prices	177.6	169.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(3) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Govt. Final Consumption Expenditures	1,194.0	1,081.2	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,393.5	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,839.2	-3,435.4	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Compensation of Employees	N.A.	N.A.	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	N.A.	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	N.A.	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(3) : Revised Estimates.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكله ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٣) : تقديرات معدلة.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	الادخار
Appropriation of Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad, Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad, Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1)							
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
By Type of Capital Good								حسب نوع السلعة الرأسمالية
Buildings and Other Constructions	1125.1	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	العقارات والابنية
Transport Equipments	55.9	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	210.0	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	آلات ومعدات وأخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity								حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	1126.9	1067.5	863.5	538.9	567.1	409.5	372.8	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	257.2	234.7	180.9	135.9	124.0	143.2	139.4	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	6.9	1.3	4.8	3.2	2.9	1.4	1.2	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			الوحدة
Leather						Mining and Quarrying			
الجلود		ملابس و أنسجة		السجائر	مشروبات كحولية	الاعلاف	بوتاس	فوسفات	الفترة
Sole Leather and Wool	الجلد العلوي	الغزل	الاجواخ						
طن	الف قدم مربع	طن	الف ياردة	مليون سيجارة	الف لتر	الف طن	الف طن	الف طن	
Ton	1000 Sq.Ft.	Ton	1000 Yards	Mill. Cig.	1000 Liter	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	5270.8	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4282.6	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4216.5	١٩٩٤
51.3	2519.6	1524.3	1744.9	3666.6	6846.5	54.3	1780.0	4983.9	١٩٩٥
54.5	2139.4	1614.2	1764.1	2768.9	7972.3	54.4	1765.5	5421.5	١٩٩٦
									١٩٩٦
4.6	151.3	131.6	117.0	270.2	624.9	4.4	126.2	457.5	نيسان
5.3	113.0	175.1	116.8	261.2	847.4	4.5	109.0	434.0	ايار
5.3	110.7	184.1	142.8	213.2	711.5	5.0	137.4	447.1	حزيران
5.4	104.9	114.0	153.3	274.0	866.3	4.6	161.0	483.3	تموز
5.7	167.6	89.9	148.9	230.7	861.2	4.5	160.6	427.9	أب
4.3	210.9	110.8	156.7	224.1	764.1	4.4	144.8	434.2	ايلول
3.7	215.7	99.5	166.7	215.3	700.6	4.6	172.3	470.9	تشرين اول
4.7	200.5	119.0	147.7	187.4	586.9	4.9	158.8	474.2	تشرين ثاني
4.4	206.6	157.0	160.6	210.3	724.4	5.2	162.7	498.0	كانون اول
									١٩٩٧
4.2	199.7	108.0	110.3	141.0	363.9	5.3	125.2	430.6	كانون ثاني
3.2	160.4	97.3	87.0	123.8	320.1	5.4	101.9	379.4	شباط
4.5	204.9	137.5	122.6	179.6	578.7	5.8	103.8	463.0	آذار
3.5	152.0	86.4	100.1	161.9	690.1	5.9	86.8	430.3	نيسان

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)
(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.وس Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	الاسمنت الخام (كلنكر) Clinker	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1995	5252.3	70.4	13.7	3100.7	9.1	151.2	3151.9	21.7	1337.5	729.3
1996	5686.4	62.9	17.8	3154.4	9.9	172.1	2983.3	15.4	1260.3	639.8
1996										
Apr.	429.5	4.3	1.8	282.5	0.7	12.7	252.4	0.4	144.1	70.3
May	478.4	4.5	1.9	282.9	0.6	13.7	222.0	0.6	94.1	55.5
June	484.7	5.6	1.9	259.7	1.0	19.4	252.3	0.9	128.2	60.5
July	529.5	3.9	1.8	270.3	0.7	18.6	169.7	5.8	77.9	26.2
Aug.	538.2	4.4	1.8	200.1	1.3	14.0	234.5	2.6	102.9	52.6
Sep.	505.7	6.2	1.7	163.3	1.0	17.9	236.7	1.1	99.3	56.9
Oct.	493.8	6.4	1.2	308.6	0.9	14.3	296.6	0.5	118.1	52.5
Nov.	460.8	6.4	1.0	284.2	1.1	11.9	254.1	0.5	103.4	57.8
Dec.	474.8	5.1	1.1	290.1	0.9	11.0	269.0	1.6	103.4	50.5
1997										
Jan.	456.5	4.9	0.6	291.6	0.4	8.1	252.5	1.4	112.3	55.3
Feb.	412.3	4.2	0.6	276.0	0.6	4.9	270.1	1.4	89.4	50.1
Mar.	469.1	6.0	0.6	317.8	1.3	9.9	308.6	3.5	10.1	6.8
Apr.	455.6	3.8	0.4	294.8	0.5	9.5	277.7	3.3	101.6	41.0

Source : Industrial Companies in Jordan.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
90.4	194.0	99.9	192.2	402.3	159.9	139.5	135.9	88.5	140.8	111.6	134.3	١٩٩٥
76.8	207.6	76.0	193.0	322.0	142.2	133.2	133.3	96.3	101.9	112.8	129.3	١٩٩٦
67.1	208.7	86.5	233.5	145.3	154.3	134.6	154.2	99.8	33.1	120.8	132.0	١٩٩٥ كانون اول
99.1	180.5	65.4	156.2	173.8	140.0	118.0	148.1	91.8	11.1	113.0	117.1	١٩٩٦ كانون ثاني
73.7	192.8	73.7	132.7	210.3	133.4	115.0	129.6	90.6	8.8	104.2	113.0	شباط
81.3	255.9	83.5	156.0	229.7	137.9	128.8	118.8	93.6	10.0	101.0	123.5	اذار
80.7	225.6	97.1	177.7	329.4	128.1	134.1	115.5	97.5	42.2	103.0	128.2	نيسان
67.9	225.9	85.2	215.4	425.4	131.9	143.2	99.8	92.5	48.2	93.8	133.9	ايار
58.1	257.0	69.6	200.7	390.3	158.7	142.3	125.9	95.3	57.8	107.1	135.7	حزيران
49.3	223.7	89.4	231.5	489.2	203.2	151.4	129.1	103.0	86.6	113.8	144.3	تموز
75.6	239.6	75.3	262.1	491.2	170.8	139.3	147.2	91.2	301.6	125.0	136.6	أب
77.8	188.5	73.1	195.6	388.5	137.4	124.7	132.7	92.6	180.2	114.1	122.7	ايلول
86.3	177.7	70.2	197.8	357.7	115.2	143.2	157.8	100.3	309.6	134.8	141.6	تشرين اول
82.9	161.3	61.1	173.7	204.2	116.9	128.4	145.5	101.1	156.1	123.0	127.4	تشرين ثاني
88.6	162.7	68.6	216.4	174.2	132.4	129.6	149.1	106.2	10.3	120.9	127.9	كانون اول

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
ملاحظة : توقفت دائرة الإحصاءات العامة عن اعداد الرقم القياسي للإنتاج الصناعي الحالي اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٧ ، لحين الانتهاء من تطوير رقم قياسي جديد .

(53) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

Weight Period	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام General		
	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
1992	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
1993	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
1994	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
1995	103.2	84.9	191.0	123.3	133.2	184.1	72.0	153.6	118.6	115.1	94.3	45.5
1996	98.9	87.9	196.3	114.7	136.3	120.1	109.1	162.3	104.0	111.1	81.3	41.3
1995												
Dec.	95.4	91.2	184.0	124.7	150.8	60.5	136.2	132.4	140.2	126.7	89.3	41.6
1996												
Jan.	84.6	80.4	153.3	129.2	146.5	49.6	73.4	141.5	79.4	76.4	97.4	35.8
Feb.	75.4	57.5	150.0	84.4	133.1	38.6	66.4	127.1	115.8	89.1	86.8	57.8
Mar.	98.0	91.5	168.3	126.5	142.1	74.4	71.8	168.7	111.1	96.1	88.7	44.7
Apr.	95.7	71.4	189.4	113.0	142.6	48.9	45.9	173.0	137.1	96.6	93.7	41.1
May	98.9	80.0	215.5	123.4	148.5	55.2	126.1	192.3	108.4	110.7	88.6	31.4
June	105.1	128.9	217.0	127.6	138.9	82.0	100.8	170.8	118.1	110.0	81.0	27.6
July	107.6	118.7	215.9	125.7	140.8	404.7	62.6	219.9	51.1	115.9	76.9	37.8
Aug.	115.7	96.8	217.8	111.1	103.1	234.6	108.7	154.9	102.6	126.8	82.4	39.0
Sep.	111.7	111.0	204.5	111.2	82.4	145.6	163.3	187.8	111.0	137.0	67.6	37.6
Oct.	100.1	76.1	219.1	114.9	160.5	79.6	203.1	144.5	102.4	133.7	74.5	58.9
Nov.	91.3	71.7	205.7	102.9	149.3	86.2	150.6	134.2	112.8	122.2	61.0	41.4
Dec.	102.9	71.0	199.2	106.9	147.4	141.8	137.0	132.5	98.6	119.1	77.3	42.1

Source : Department of Statistics.

Note : Department of Statistics stopped Preparing the Industrial Production Index
Effective January 1997 , in the Process of developing such Index .

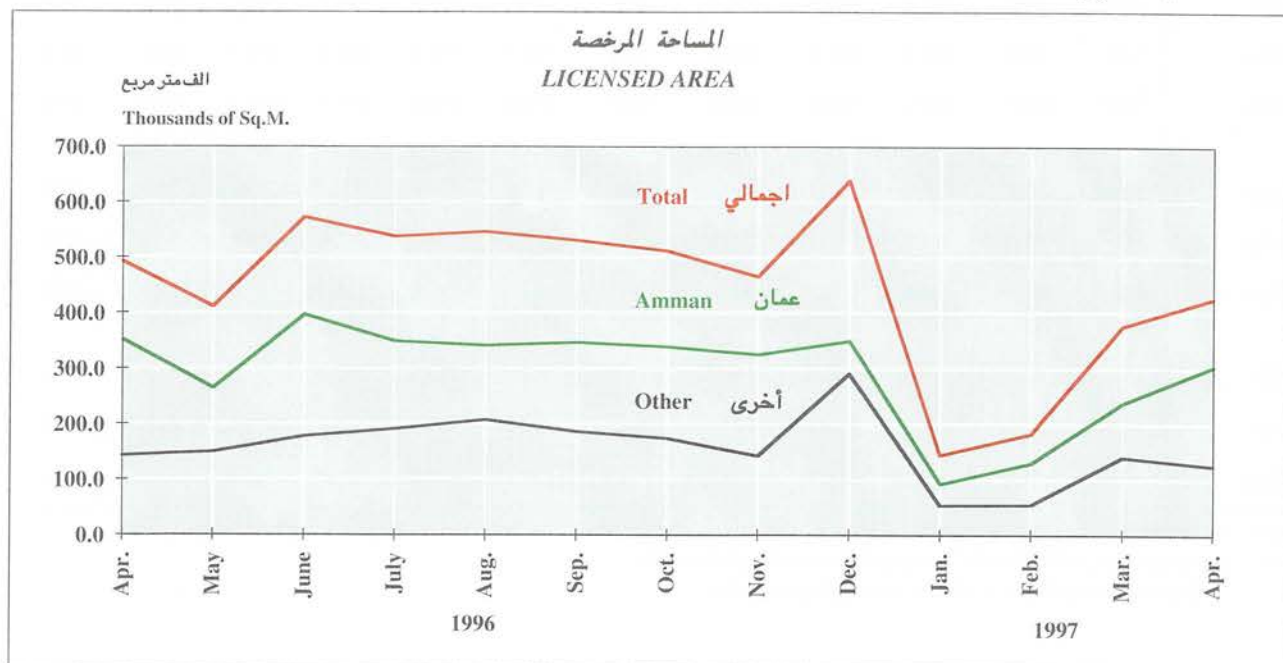
(54) نشاط البناء
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بألاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
المساحة					عدد الرخص					
Area					No. of Permits					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
4,020.7	666.7	223.1	618.8	2,512.1	16,430	4,521	1,027	4,815	6,067	١٩٩٥
4,315.1	741.2	367.7	458.1	2,748.1	14,966	4,568	1,440	2,946	6,012	١٩٩٦
342.1	61.2	14.5	36.6	229.8	1,280	480	59	243	498	١٩٩٦
322.7	71.9	18.0	36.3	196.5	1,302	457	86	247	512	نيسان
481.4	84.1	27.9	40.7	328.7	1,732	619	146	324	643	ايار
449.8	84.7	28.9	57.4	278.8	1,649	521	130	365	633	حزيران
458.2	72.4	32.2	51.0	302.6	1,519	500	135	301	583	تموز
424.8	64.2	34.5	50.5	275.6	1,446	405	150	264	627	اب
370.2	55.1	39.3	37.4	238.4	1,298	323	149	233	593	ايلول
345.3	48.1	41.3	23.0	232.9	1,114	320	141	140	513	تشرين اول
488.3	64.7	89.6	54.2	279.8	1,522	272	284	283	683	تشرين ثانى
										كانون اول
										(١)
										١٩٩٧
125.4	16.5	17.8	12.8	78.3	414	114	81	77	142	كانون ثانى
131.0	12.2	16.1	13.8	88.9	429	80	63	77	209	شباط
275.0	52.5	26.4	30.5	165.6	1,138	354	139	209	436	آذار
301.6	45.8	17.5	30.4	207.9	1,003	344	87	172	400	نيسان

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولية.



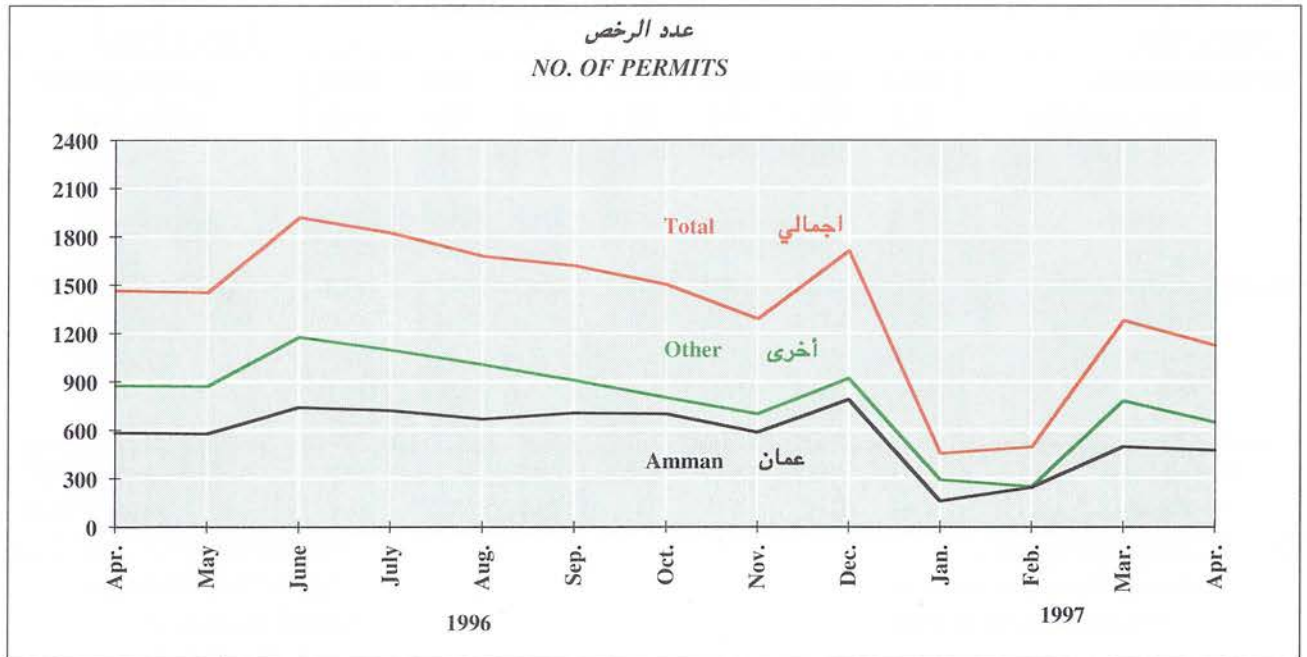
(٥٤) نشاط البناء (تابع)
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	Area المساحة					No. of Permits عدد الرخص				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2,184	198	261	443	1,282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1995	5,144.9	18,558	1,124.2	155.3	104.0	87.3	777.6	2,128	416	265	383	1,064
1996	5,471.1	16,803	1,156.0	194.6	165.7	19.0	776.7	1,837	423	444	76	894
Apr.	493.9	1,461	151.8	12.6	17.6	0.5	121.1	181	56	35	5	85
May	412.4	1,449	89.7	6.4	14.6	1.6	67.1	147	36	38	10	63
June	573.1	1,918	91.7	11.0	9.5	3.8	67.4	186	49	32	8	97
July	539.1	1,820	89.3	8.1	10.7	0.9	69.6	171	35	40	7	89
Aug.	547.5	1,676	89.3	32.6	18.6	0.2	37.9	157	27	43	1	86
Sep.	531.8	1,617	107.0	12.0	22.9	1.5	70.6	171	32	55	5	79
Oct.	512.5	1,499	142.3	17.1	24.1	1.0	100.1	201	32	59	4	106
Nov.	466.1	1,285	120.8	13.7	14.9	1.1	91.1	171	46	49	4	72
Dec.	639.8	1,708	151.5	65.5	16.1	0.5	69.4	186	40	38	3	105
(1) 1997												
Jan.	145.1	450	19.7	0.4	6.0	0.2	13.1	36	3	13	2	18
Feb.	182.9	492	51.9	4.5	7.8	0.1	39.5	63	12	14	1	36
Mar.	377.2	1,276	102.2	15.5	15.1	0.1	71.5	138	27	49	1	61
Apr.	427.1	1,121	125.5	23.8	5.8	0.9	95.0	118	21	20	3	74

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي
(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	* 1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
(Production in 1000 Ton)	الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1) Production 1) Plant								(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:								(أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	قمح
Barley	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	شعير
Tobacco	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	تبغ
Lentils	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	عدس
B) Vegetables of which:								(ب) خضار منها :
Tomatoes	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	بندورة
Eggplant	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	باننجان
Cucumbers	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbage	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	زهرة وملفوف
Melons	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								(ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	زيتون
Grapes	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	عنب
Citrus Fruits	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	حمضيات
Bananas	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	موز
(2) 2) Livestock Production								(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	الدجاج
Milk	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	الحليب
Eggs (mill. egg)	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	البيض (مليون بيضة)
(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي (3) Agricultural Production Index								
(1985 = 100)								(١٠٠ = ١٩٨٥)
1) Plant Production	192.0	201.2	208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses	93.5	106.1	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	الحبوب والبقول
Vegetables	143.4	180.9	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	240.8	252.2	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	باستثناء الزيتون
Olives	449.7	320.6	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	الزيتون
2) Livestock Production	182.7	182.1	178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	146.4	132.9	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	181.8	194.5	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	الدجاج
Milk	292.3	260.3	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	الحليب
Eggs	139.6	137.5	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	البيض
Overall Index	188.0	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	الرقم القياسي العام
% Change	2.6-	1.4-	23.5	16.1-	23.1	1.2	41.1	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : اولية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي
(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	859,300	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل.

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force, and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

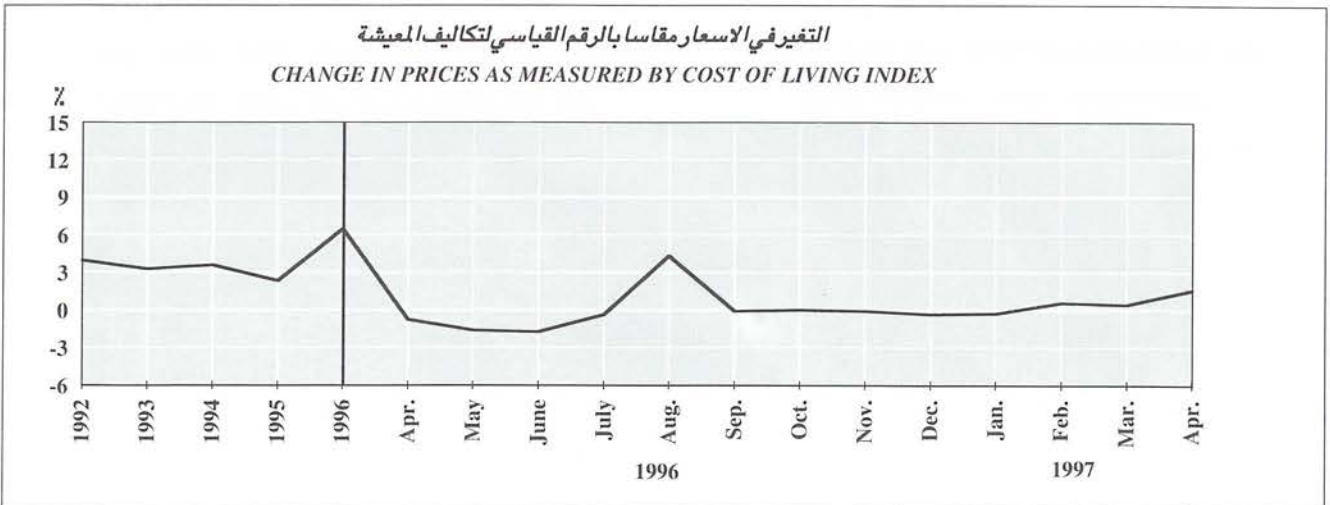
(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط.

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
(57) COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدية		المواد الغذائية								الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
ملابس	عام	مواد غذائية اخرى	المشروبات الكحولية و التبغ	منتجات الالبان والبيض	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك	الحبوب و منتجاتها	عام		
Clothing	General	Other Food- stuffs	Alcoholic Drinks and Tobacco	Dairy Products and Eggs	Vegetables	Fruits	Meat and Fish	Cereal and Bakery	General	General Index	
(6,647)	8.150	(7,687)	(3,301)	(8,201)	(3,806)	(2,427)	(11,779)	(3,389)	40,590	100,000	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
117.0	117.9	113.6	102.2	103.6	97.0	145.0	112.3	110.8	110.4	109.5	١٩٩٥
127.0	129.8	121.2	104.2	112.5	88.8	151.8	116.0	154.6	118.1	116.6	١٩٩٦
126.9	130.0	120.5	103.8	109.6	103.1	196.5	122.2	112.8	119.7	117.2	نيسان
125.5	128.9	120.9	103.8	109.7	81.6	173.3	117.4	112.8	115.0	115.3	ايار
124.6	127.6	120.8	103.8	109.7	76.2	122.5	115.2	112.7	110.8	113.3	حزيران
124.6	127.6	120.6	103.8	109.6	75.1	107.9	114.3	112.7	109.5	112.9	تموز
123.0	126.3	121.6	103.8	115.9	94.2	121.2	112.8	213.2	121.5	117.8	آب
122.9	126.2	121.4	103.8	115.9	98.5	122.4	110.6	213.2	121.3	117.7	ايلول
122.9	126.2	122.0	105.2	116.2	98.8	116.2	111.3	212.7	121.4	117.7	تشرين اول
124.5	127.6	121.5	105.2	116.5	95.0	107.3	112.7	212.7	120.9	117.6	تشرين ثاني
124.5	127.6	121.3	105.2	116.6	76.5	108.8	114.3	212.7	119.7	117.2	كانون أول
124.7	127.8	120.8	105.2	117.2	78.8	107.7	115.1	198.4	118.9	116.9	١٩٩٧
124.7	127.8	121.6	105.2	117.2	98.0	107.9	115.2	198.4	120.9	117.6	كانون ثاني
124.7	127.8	122.9	105.2	117.2	119.2	100.6	113.4	198.6	122.2	118.1	شباط
123.1	125.4	122.8	105.2	117.8	137.7	163.9	111.6	198.6	127.3	120.0	آذار
											نيسان

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)
(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

Period	Other Goods and Services						السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	السلع والخدمات الأخرى						السكن والنفقات المنزلية				احذية
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع Fuels and Utilities	السكن و ملحقاته Housing and Related Expenses	عام	احذية
Weight	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1995	103.8	116.0	106.2	106.6	96.8	102.9	116.6	109.4	110.1	111.4	121.8
1996	111.8	124.3	115.3	116.2	99.8	109.0	127.6	112.6	114.6	117.2	142.0
Apr.	112.0	122.5	115.9	116.3	100.1	109.0	129.3	109.5	114.5	116.9	143.8
May	112.2	122.5	116.4	116.3	100.1	109.1	129.2	111.7	114.5	117.3	143.8
June	112.0	122.5	115.8	116.3	100.1	109.0	126.3	111.7	114.6	116.7	141.0
July	112.0	122.5	115.0	116.3	99.5	108.6	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Aug.	112.0	126.9	115.8	116.3	99.5	109.4	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Sep.	112.0	126.9	114.7	116.3	99.5	109.2	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Oct.	112.3	126.9	113.7	116.3	99.5	109.1	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Nov.	112.2	126.9	113.1	116.3	99.5	109.0	127.1	115.0	114.6	117.5	141.2
Dec.	112.2	126.9	112.4	116.3	99.5	108.9	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
1997											
Jan.	114.1	126.9	111.8	116.3	99.2	109.0	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Feb.	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Mar.	114.3	126.9	109.4	116.3	99.2	108.7	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Apr.	114.3	126.9	110.1	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3

Source : Department of Statistics.



(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار/ صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.000	2000.000	2400.000	2290.000	1250.000	442.000	167.000	236.000	782.000	285.000	١٩٩٢
11.708	1200.000	1950.000	2400.000	2404.167	1362.500	577.917	148.083	217.750	780.750	355.000	١٩٩٣
12.583	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	3250.000	569.667	229.000	286.917	759.300	354.000	١٩٩٤
14.875	1200.000	1950.000	2583.333	2340.000	4416.667	686.667	146.250	239.167	768.583	328.000	١٩٩٥
17.542	1200.000	1975.000	2684.334	2635.083	2875.000	576.539	142.027	207.280	852.917	366.480	١٩٩٦
											١٩٩٤
11.833	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	594.333	239.667	215.333	862.000	354.000	الربع الاول
12.500	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	510.667	187.000	315.667	753.000	354.000	الربع الثاني
12.667	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	533.667	72.000	313.667	704.000	354.000	الربع الثالث
13.333	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	640.000	417.333	303.000	718.200	354.000	الربع الرابع
											١٩٩٥
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4666.667	684.667	249.667	266.333	764.000	328.000	الربع الاول
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4500.000	846.333	120.000	221.667	705.667	328.000	الربع الثاني
14.417	1200.000	1950.000	2833.333	2340.000	4500.000	569.000	89.333	211.333	824.333	328.000	الربع الثالث
17.083	1200.000	1950.000	2700.000	2340.000	4000.000	646.667	126.000	257.333	780.333	328.000	الربع الرابع
											١٩٩٦
15.968	1200.000	1950.000	2700.000	2383.333	2800.000	596.813	145.400	162.520	888.333	363.280	الربع الاول
15.970	1200.000	1950.000	2700.000	2383.330	2800.000	596.810	145.400	162.520	832.666	363.280	الربع الثاني
18.380	1200.000	2000.000	2720.667	2823.667	2950.000	537.547	106.707	250.640	808.667	369.680	الربع الثالث
19.851	1200.000	2000.000	2616.667	2950.000	2950.000	574.987	170.600	253.440	882.000	369.680	الربع الرابع

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	اسمنت اسود	حديد مبروم ١٨ ملم	حديد مبروم ١٤ ملم	خشب سويد	الالمنيوم	الغاز	الكاز	سولار	بنزين عادي	سمنة	زيت زيتون
	Cement	Iron 18 mlm	Iron 14 mlm	Wood	Aluminum	Gas	Kerosine	Diesel	Gasoline	Margarine	Olive Oil
	دينار / طن			دينار/ متر ^٣	دينار/ طن	دينار/ اسطوانة	دينار / لتر			دينار / تنكة	
	JD / Ton			JD / M3	JD / Ton	JD / Cylinder	JD / Liter			JD / Box	
1992	39.000	300.000	300.000	340.000	2900.000	1.670	0.075	0.095	0.220	9.200	45.000
1993	39.000	305.833	305.833	270.833	3100.000	1.670	0.084	0.105	0.220	9.117	45.000
1994	39.000	310.000	300.000	273.333	3150.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.217	45.000
1995	39.000	311.250	305.833	350.833	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.750	45.000
1996	39.000	325.000	325.000	350.000	3483.333	1.670	0.090	0.106	0.220	10.606	45.558
1994											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	300.000	273.333	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
4th. qtr.	39.000	310.000	300.000	320.000	3300.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.567	45.000
1995											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	340.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	305.000	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
4th. qtr.	39.000	315.000	318.333	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.500	45.000
1996											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.041	44.907
2nd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.110	0.220	11.040	44.910
3rd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3533.333	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	45.320
4th. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	47.093

Source: Department of Statistics.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملابس والانسجة والاحذية	المواد الغذائية					عام	قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	الاهمية
		المواد الغذائية الاخرى	المشروبات والتبغ	لحوم وأسماك	منتجات الالبان والبيض	الخضروات والفواكه					
Appiances	Clothes, Textiles & Footwear	Other Foodstuffs	Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Vegetables & Fruits	General	Spare Parts & Fuel	Transport Equipment	General Index	الفترة
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	١٩٩٢
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	١٩٩٣
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	١٩٩٤
100.4	95.3	124.2	113.6	98.6	128.8	102.1	106.4	106.4	108.8	105.8	١٩٩٥
104.7	97.1	120.4	113.8	102.9	149.2	98.0	104.8	106.8	115.2	107.9	١٩٩٦
											١٩٩٤
100.0	102.0	104.4	113.6	96.1	105.6	133.7	122.7	106.4	112.1	109.2	الربع الاول
100.0	102.0	104.3	113.6	96.1	109.7	109.4	107.5	106.4	112.1	105.5	الربع الثاني
100.0	97.5	126.8	113.6	96.1	111.3	61.2	79.7	106.4	112.1	100.1	الربع الثالث
100.0	95.0	127.3	113.6	96.6	116.6	228.7	186.1	106.4	109.4	118.7	الربع الرابع
											١٩٩٥
100.0	95.2	125.6	113.6	96.7	121.0	148.6	135.4	106.4	108.2	110.4	الربع الاول
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	123.9	87.1	96.5	106.4	108.2	103.3	الربع الثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	101.3	126.8	74.8	89.4	106.4	108.2	103.4	الربع الثالث
101.5	95.7	122.0	113.6	99.8	143.4	98.0	104.3	106.4	110.4	106.1	الربع الرابع
											١٩٩٦
103.9	97.4	114.1	113.6	99.8	140.5	97.2	102.8	106.8	114.8	107.8	الربع الاول
104.9	97.4	118.7	113.7	103.3	141.8	105.9	109.3	106.8	114.8	108.5	الربع الثاني
104.9	96.8	122.5	113.7	104.7	152.8	83.4	96.2	106.8	114.8	106.0	الربع الثالث
105.0	96.6	126.2	114.3	103.6	161.8	105.5	110.9	106.8	116.4	109.5	الربع الرابع

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1992 = 100)

	سلع اخرى	تجارة الحيوانات الحية	الحبوب والبذور الزيتية	خدمات الوكلاء بالعمولة	الات ومعدات	اسمدة ومبيدات حشرية	مواد البناء	الاشخاب	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية
	Other	Live Animals Commerce	Oil Seeds	Brokara ge Margins	Machinery & Equip- ments	Fertilizers & Insect- icides	Constru- tion Materials	Wood	Fuel Oil & Gas	Pharmac- euticals
Weight Period	0.1568	8.4869	0.5809	5.9874	0.3566	0.7601	12.4717	3.3879	3.9215	0.6043
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	103.3	99.8	92.9	100.0	106.3	105.3	106.4	90.4	110.5	86.3
1994	102.3	97.1	95.4	100.0	106.5	105.3	107.3	91.4	118.0	86.3
1995	110.1	98.3	90.3	100.0	105.8	109.3	108.9	103.5	118.0	87.8
1996	117.9	109.1	100.8	100.0	103.6	106.9	117.1	93.2	118.0	87.9
1994										
1st. qtr.	103.0	110.2	96.7	100.0	106.5	104.8	106.5	89.5	118.0	86.3
2nd. qtr.	104.0	96.3	93.5	100.0	106.5	104.8	107.4	89.5	118.0	86.3
3rd. qtr.	101.5	90.0	95.7	100.0	106.5	106.2	107.4	91.6	118.0	86.3
4th. qtr.	100.5	91.8	95.5	100.0	106.5	105.4	107.7	95.0	118.0	86.3
1995										
1st. qtr.	110.1	97.7	91.0	100.0	106.5	108.0	107.4	99.9	118.0	87.8
2nd. qtr.	110.4	90.2	89.2	100.0	106.5	111.1	107.4	107.6	118.0	87.8
3rd. qtr.	110.6	105.4	85.9	100.0	106.5	110.2	107.6	108.1	118.0	87.8
4th. qtr.	109.4	99.8	95.2	100.0	103.6	107.7	113.0	98.5	118.0	87.8
1996										
1st. qtr.	113.3	113.6	100.7	100.0	103.6	107.6	116.0	93.2	118.0	87.8
2nd. qtr.	115.2	106.5	96.1	100.0	103.6	106.6	117.4	93.2	118.0	87.9
3rd. qtr.	121.6	103.4	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
4th. qtr.	121.6	112.8	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9

Source: Department of Statistics.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي French Franc		فرنك سويسري Swiss Franc		مارك الماني D. Mark		جنيه استرليني Pound Sterling		دولار امريكي U. S. Dollar		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
43.2	43.0	140.9	140.2	595.5	592.2	490.8	488.4	1108.6	1103.1	701.8	699.8	١٩٩٥
46.1	45.9	139.0	138.3	575.8	573.0	472.7	470.3	1110.3	1104.8	710.0	708.0	١٩٩٦ ١٩٩٦
45.4	45.2	139.5	138.8	584.8	581.9	473.9	471.5	1079.0	1073.7	710.0	708.0	نيسان
45.6	45.4	137.1	136.4	566.8	564.0	463.7	461.4	1075.6	1070.3	710.0	708.0	ايار
46.1	45.9	137.3	136.6	565.2	562.4	465.2	462.9	1096.4	1091.0	710.0	708.0	حزيران
46.6	46.4	139.4	138.7	575.2	572.3	472.0	469.6	1103.7	1098.2	710.0	708.0	تموز
46.9	46.7	140.5	139.8	591.6	588.7	479.7	477.3	1101.9	1096.4	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	138.7	138.0	577.2	574.3	472.1	469.8	1108.4	1102.9	710.0	708.0	ايلول
46.6	46.4	137.5	136.8	564.9	562.1	465.1	462.8	1126.7	1121.1	710.0	708.0	تشرين أول
47.0	46.7	139.0	138.3	558.2	555.4	470.4	468.0	1180.6	1174.7	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.6	134.9	535.0	532.3	458.1	455.8	1185.7	1179.8	710.0	708.0	كانون اول ١٩٩٧
45.5	45.3	131.5	130.9	512.0	509.4	443.9	441.7	1183.6	1177.7	710.0	708.0	كانون ثاني
43.0	42.8	125.9	125.3	489.1	486.6	424.8	422.7	1152.9	1147.2	710.0	708.0	شباط
42.0	41.8	124.4	123.8	485.3	482.9	419.5	417.4	1145.1	1139.3	710.0	708.0	آذار
42.0	41.8	123.4	122.8	487.0	484.6	415.8	413.7	1159.2	1153.4	710.0	708.0	نيسان
نهاية الفترة												
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	١٩٩٥
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	١٩٩٦ ١٩٩٦
45.7	45.5	138.2	137.5	576.4	573.5	466.7	464.4	1076.5	1071.1	710.0	708.0	نيسان
45.8	45.6	136.8	136.1	563.5	560.7	463.2	460.9	1088.3	1082.9	710.0	708.0	ايار
46.3	46.1	137.9	137.2	567.1	564.3	466.2	463.9	1103.5	1098.0	710.0	708.0	حزيران
46.7	46.5	142.2	141.5	594.5	591.5	482.7	480.3	1108.1	1102.6	710.0	708.0	تموز
47.0	46.8	140.2	139.5	591.5	588.6	479.9	477.5	1111.8	1106.3	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	137.8	137.1	566.6	563.8	466.2	463.9	1110.8	1105.3	710.0	708.0	ايلول
46.9	46.7	139.2	138.5	566.7	563.9	469.7	467.4	1160.3	1154.5	710.0	708.0	تشرين أول
46.9	46.7	135.9	135.2	544.9	542.2	461.2	458.9	1194.0	1188.1	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	كانون اول ١٩٩٧
44.1	43.9	128.6	128.0	500.3	497.8	433.8	431.6	1155.5	1149.8	710.0	708.0	كانون ثاني
42.2	42.0	124.8	124.2	480.8	478.4	420.5	418.4	1161.1	1155.3	710.0	708.0	شباط
42.4	42.2	125.7	125.1	489.7	487.3	423.4	421.3	1161.1	1155.3	710.0	708.0	آذار
41.6	41.4	122.4	121.8	485.2	482.8	412.4	410.3	1160.0	1154.2	710.0	708.0	نيسان

(١) : السعر الرسمي .

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقى (١)		دينار كويتي		ريال سعودى		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين يابانى (لكل مائة)	
	Syrian Pound (1)		Iraqi Dinar (1)		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Pound (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	Period Average											
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1995	62.6	62.3	2260.1	2249.1	2353.7	2341.7	187.3	186.4	43.3	43.1	750.9	747.2
1996	63.4	63.1	2286.0	2275.0	2373.2	2361.2	189.5	188.6	45.2	45.0	653.6	650.3
1996												
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.5	2359.5	189.5	188.6	44.9	44.7	660.0	656.7
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.4	2357.4	189.5	188.6	45.0	44.8	668.6	665.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.3	2359.3	189.5	188.6	45.2	45.0	652.6	649.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2372.8	2360.8	189.5	188.6	45.3	45.1	649.9	646.6
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.5	2363.5	189.5	188.6	45.4	45.2	659.3	656.0
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.8	2358.8	189.5	188.6	45.5	45.3	647.0	643.8
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.4	2358.4	189.5	188.6	45.6	45.4	632.8	629.7
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.9	2366.9	189.5	188.6	45.7	45.5	633.5	630.4
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.1	2359.1	189.5	188.6	45.7	45.5	623.2	620.1
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2363.4	2351.4	189.5	188.6	45.8	45.6	604.6	601.6
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2345.3	2333.3	189.5	188.6	45.9	45.7	577.8	575.0
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2342.4	2330.4	189.5	188.6	46.0	45.7	579.8	576.9
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2341.0	2329.0	189.5	188.6	46.0	45.8	565.9	563.1
	End of Period											
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1996												
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.0	44.8	666.7	663.4
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.0	2359.0	189.5	188.6	45.1	44.9	657.5	654.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2373.0	2361.0	189.5	188.6	45.2	45.0	647.6	644.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	45.4	45.2	660.3	657.0
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	45.5	45.3	652.4	649.2
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.0	2357.0	189.5	188.6	45.6	45.4	639.5	636.3
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.0	2363.0	189.5	188.6	45.7	45.4	624.7	621.6
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.0	2365.0	189.5	188.6	45.7	45.5	623.6	620.5
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2353.0	2341.0	189.5	188.6	45.9	45.6	586.0	583.1
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2343.0	2331.0	189.5	188.6	45.9	45.7	587.5	584.6
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.0	2332.0	189.5	188.6	46.0	45.8	573.5	570.6
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2338.0	2326.0	189.5	188.6	46.0	45.8	559.8	557.0

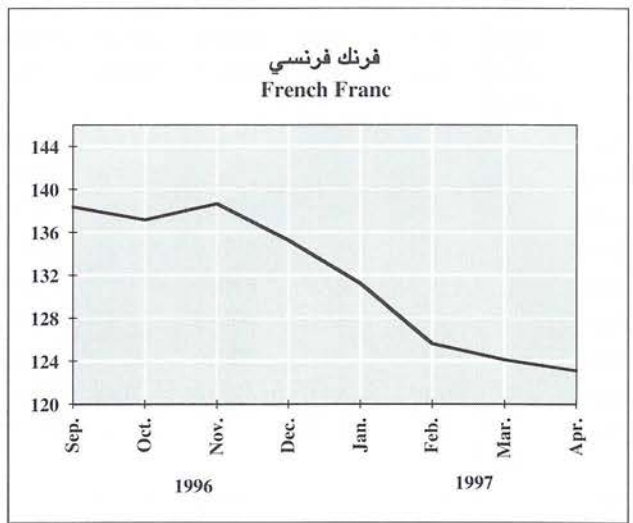
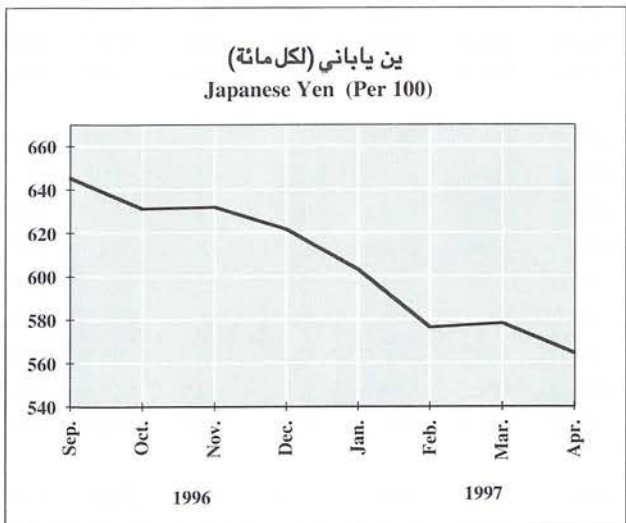
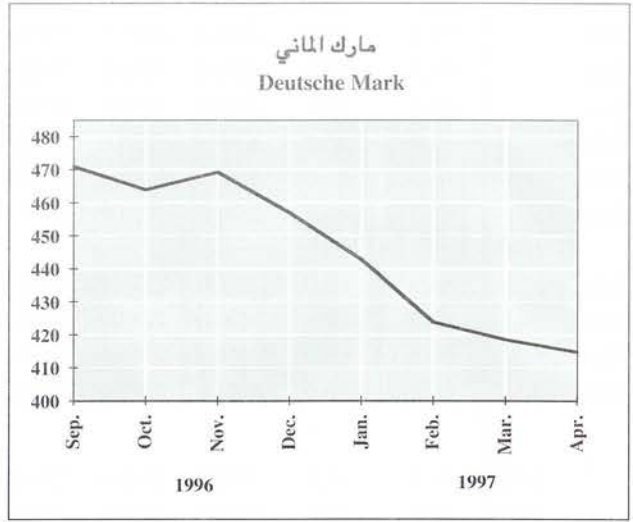
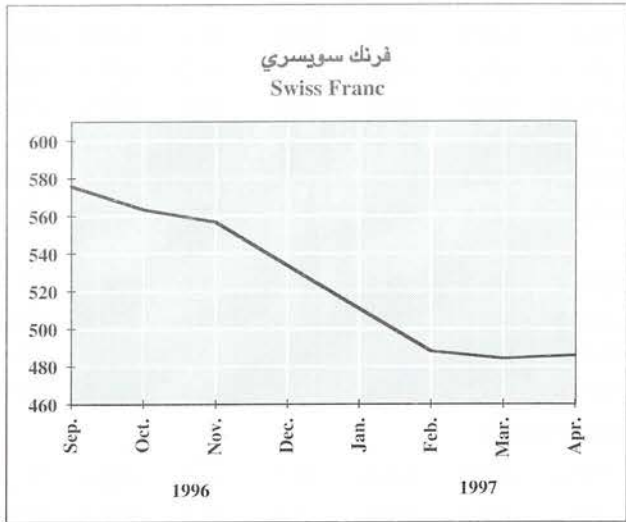
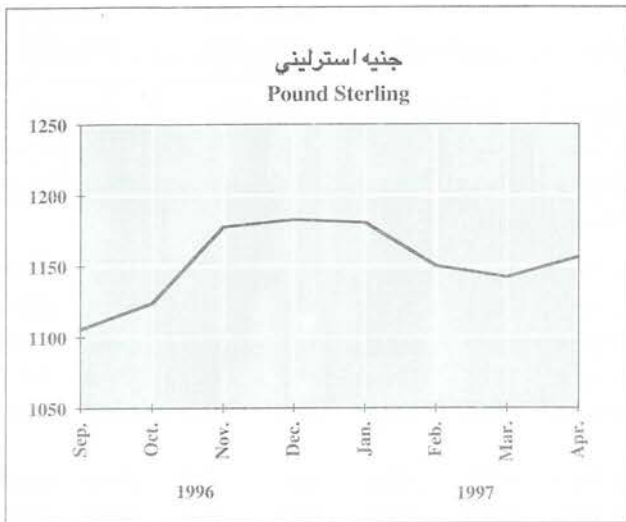
(1) : Official Rate.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In Fils

بالفلس



(٦١) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالآلاف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	146,801.1	668	2,534.5	21	242,499.9	4409	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
168,378.7	1375	119,845.7	2385	12,537.3	155	155,230.2	533	4,098.5	8	460,090.4	4456	1995
601,621.3	1079	128,736.2	2768	5,248.0	68	28,493.4	301	4,000.0	1	768,098.9	4217	1996
												1996
9,480.0	83	23,157.1	237	1,444.0	7	1,302.0	33	0.0	0	35,383.1	360	Apr. نيسان
5,863.3	57	4,368.2	223	150.0	1	1,093.0	19	0.0	0	11,474.5	300	May أيار
6,284.3	105	10,024.5	256	52.0	2	1,403.0	18	0.0	0	17,763.8	381	June حزيران
1,477.7	94	13,022.3	239	710.0	6	1,648.5	34	0.0	0	16,858.5	373	July تموز
235,203.5	110	4,670.4	232	80.0	3	982.7	29	0.0	0	240,936.6	374	Aug. آب
721.7	95	9,908.1	224	160.0	3	1,109.7	29	4,000.0	1	15,899.5	352	Sep. أيلول
267,110.0	89	6,884.3	183	281.0	4	1,637.5	14	0.0	0	275,912.8	290	Oct. تشرين اول
21,248.8	56	15,230.0	149	300.0	3	523.0	13	0.0	0	37,301.8	221	Nov. تشرين ثاني
458.4	53	5,449.4	107	100.0	4	1,506.5	21	0.0	0	7,514.3	185	Dec. كانون اول
												(1) 1997
8,601.0	96	9,031.4	298	100.0	5	2,266.1	39	0.0	0	19,998.5	438	Jan. كانون ثاني
316.0	57	5,089.2	214	40.0	4	1,279.2	21	0.0	0	6,724.4	296	Feb. شباط
40,686.9	117	6,813.1	388	1,392.5	15	410.6	40	0.0	0	49,303.1	560	Mar. اذار
2,386.5	100	5,480.0	232	280.0	4	4,037.0	33	0.0	0	12,183.5	369	Apr. نيسان

Source : Ministry of Industry and Trade \ Companies Department.

(1) : Preliminary.

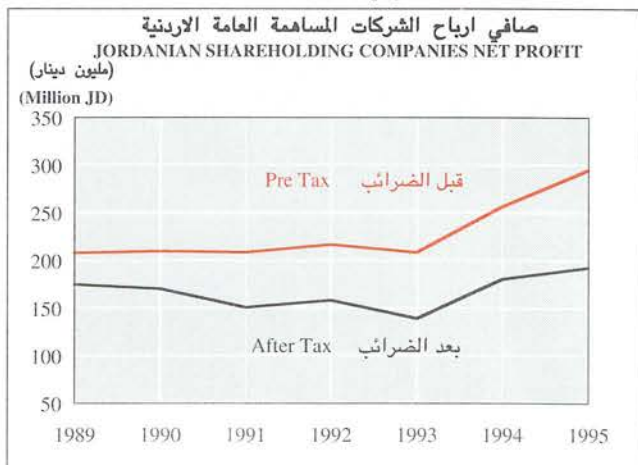
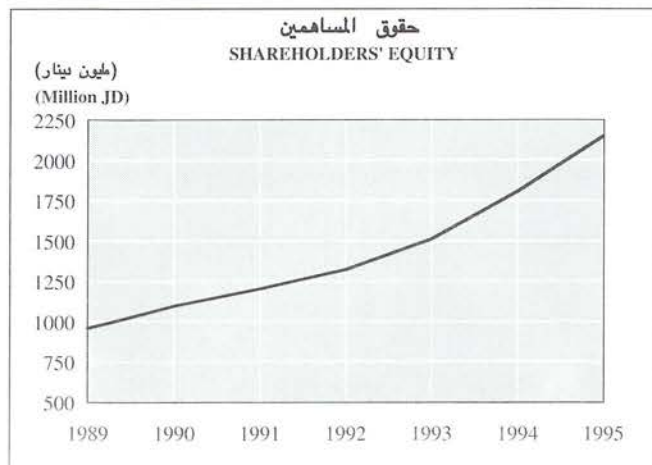
المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.
(١) : أولية.

(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية
(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	– قبل الضرائب
– After Tax	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	– قبل الضرائب
– After Tax	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	– بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	– قبل الضرائب
– After Tax	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	– قبل الضرائب
– After Tax	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	– بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	– قبل الضرائب
– After Tax	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	– قبل الضرائب
– After Tax	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	– بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	– قبل الضرائب
– After Tax	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	– قبل الضرائب
– After Tax	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	– بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	– قبل الضرائب
– After Tax	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	– قبل الضرائب
– After Tax	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(١) (٦٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية (1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

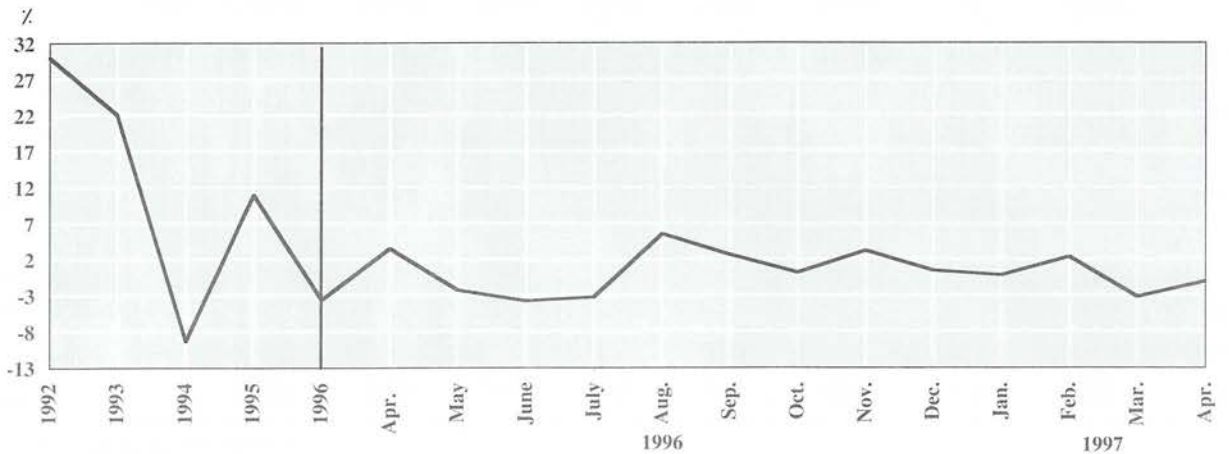
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التامين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
10.9	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	1995
-3.6	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	1996
3.5	150.4	119.9	122.5	104.8	181.8	Apr. نيسان
-2.3	147.0	115.9	117.3	124.0	178.6	May ايار
-3.8	141.4	110.8	113.0	125.6	172.5	June حزيران
-3.3	136.8	103.9	111.1	123.0	170.6	July تموز
5.5	144.3	111.3	111.5	121.5	179.3	Aug. آب
2.6	148.0	111.7	112.9	121.5	187.1	Sep. ايلول
0.1	148.1	110.8	111.5	119.3	189.1	Oct. تشرين اول
3.2	152.9	114.1	113.2	118.3	196.0	Nov. تشرين ثاني
0.4	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	Dec. كانون اول
-0.2	153.2	115.7	111.8	120.0	194.9	1997 Jan. كانون ثاني
2.3	156.8	118.3	109.3	120.2	200.9	Feb. شباط
-3.2	151.8	117.0	103.4	118.8	191.7	Mar. آذار
-1.1	150.2	114.4	102.8	116.8	191.4	Apr. نيسان

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

(1): Market Capitalization Represents the Number of Subscribed Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

المصدر : سوق عمان المالي، النشرة الاحصائية الشهرية .
(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها
مضروباً في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لأسعار الأسهم
CHANGE IN SHARE PRICE



(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع		
Jordan French Insurance	مجموع القطاع	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار
2.2	26.2	44.0	42.0	25.0	10.0	14.6	263.0	746.5	
حجم التداول بالالف دينار									
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
2590.7	7364.1	40794.0	18468.3	11643.9	2783.5	13945.6	149619.6	362125.9	١٩٩٥
638.2	3105.4	35902.5	2771.0	7888.2	1774.7	5341.4	83095.4	210718.6	١٩٩٦
32.8	157.4	8267.5	0.0	1423.2	739.3	148.3	14814.6	46345.6	١٩٩٦ كانون اول
19.2	24.8	1941.1	0.0	1267.8	129.7	167.2	6221.2	15049.1	١٩٩٧ كانون ثاني
8.8	53.2	2165.0	751.5	731.8	95.0	166.3	5088.2	10946.1	شباط
648.1	1096.7	3467.0	1239.4	843.4	57.8	118.0	6944.4	13743.4	آذار
5.6	50.9	1708.5	375.8	315.4	62.1	524.3	4222.3	9041.6	نيسان
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
974.7	2492.2	186.8	3779.2	1769.9	952.8	3565.0	44797.0	125070.5	١٩٩٥
269.5	1134.3	150.6	623.1	1673.2	656.2	1382.4	29237.8	101250.1	١٩٩٦
16.9	45.7	32.6	0.0	304.3	275.4	40.1	3218.5	15579.9	١٩٩٦ كانون اول
10.1	12.3	7.6	0.0	267.9	47.9	44.8	1896.3	6217.7	١٩٩٧ كانون ثاني
4.5	27.7	8.3	364.3	151.7	34.4	42.4	1390.1	4596.8	شباط
340.9	429.2	13.4	633.7	175.9	21.2	30.6	1762.1	5772.9	آذار
3.2	22.0	6.7	203.4	65.0	23.4	138.3	910.8	3764.0	نيسان

(١) : كما هو في ٣١/٣/١٩٩٧.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies				شركات الصناعة والتعدين		
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	92.4	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	364.9
	Value of Shares Traded in Thousand of JD									
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995	3006.2	19618.7	82023.9	6509.4	26657.8	14199.2	611.5	709.1	4413.4	123118.3
1996	464.5	7692.1	42475.0	4890.9	11030.5	4945.7	366.6	435.0	1841.5	82042.8
1996										
Dec. 1997	42.5	994.9	17445.7	860.7	2604.8	1032.4	40.6	113.4	115.2	13927.9
Jan. 1997	14.6	259.0	3283.5	410.3	630.7	282.2	60.4	61.9	34.4	5519.6
Feb. 1997	33.6	253.9	1592.7	205.7	418.4	562.2	0.4	89.3	13.5	4212.0
Mar. 1997	95.6	228.7	1091.9	291.6	759.5	402.2	49.1	63.0	49.1	4610.4
Apr. 1997	82.4	462.0	1221.1	214.6	532.8	258.6	12.7	25.1	18.5	3547.3
	Number of Shares Traded in Thousand Shares									
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995	940.5	11548.7	27176.7	650.3	7403.4	2958.3	238.4	198.2	728.9	50604.6
1996	184.1	4661.1	17545.0	508.6	3193.2	1336.7	256.8	161.3	406.5	53333.0
1996										
Dec. 1997	16.9	574.4	3829.4	90.0	758.2	283.0	33.4	42.4	32.5	8486.3
Jan. 1997	6.0	160.6	1108.4	41.5	186.8	77.5	49.0	24.2	9.5	3200.7
Feb. 1997	13.9	154.1	845.3	20.5	120.7	145.4	0.4	32.6	3.9	2333.7
Mar. 1997	39.9	138.0	735.0	28.7	215.7	108.3	44.1	25.5	14.8	2846.6
Apr. 1997	34.8	274.8	700.9	21.1	146.5	70.4	12.2	12.1	5.5	2130.3

(1) : As of March 31, 1997.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77

PRODUCTION

46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91

PRICES AND COMPANIES

57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 33 No. 4

April 1997

Department of Research and Studies